890 mil hectáreas del Norte regarán con aguas subterráneas

WASHINGTON, 10.— (UP).— El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento anunció el otorgamiento de un empréstito por 1.300.000 dólares para la exploración y uso de los recursos de aguas subterráneas en el valle del Río Elqui, en Chile.

El préstamo ha sido concedido a la Corporación de Fomento de la Producción de Chile y está garantizado por el Estado chileno.

Este préstamo eleva a 17.300.000 dólares el total de empréstitos hechos a Chile por el Banco.

El préstamo otorgado ahora será por 10 años y devengará un interés de 4 3|8 por ciento anual, incluyendo un uno por ciento de comisión que los artículos del acuerdo con el Banco disponen debe depositarse en un fondo especial de reserva. Los pagos de amortización comenzarán el 1.o de abril de 1955.

El acuerdo sobre el préstamo fué firmado en la sede del Banco a las 10.30 A. M. por Jorge Schneider, representante de la Corporación de Fomento en Nueva York y por el Presidente del Banco, Eugene R. Black.

El acuerdo de garantía fué firmado por Black y por el Embajador de Chile, don Félix Nieto del Río.

En una declaración emitida en relación con la firma de los documentos, Black describió el empréstito como una especie de prueba. Señaló también, que el aumento en los abastecimientos alimenticios de Chile constituye una de sus más urgentes necesidades.

FALTA DE AGUA EN EL VALLE

Explicó Black que: "Actualmente la producción agrícola está limitada principalmente a la parte central del país. En el desierto y en los valles del norte, es relativamente poca, debido a la falta de agua.

Y agregó: "En estos valles norteños hay una cantidad substancial de tierras que tiene facilidades de irrigación, pero un insuficiente abastecimiento de agua. Si se tuvieran más facilidades de irrigación, se podrían cultivar entre 150.000 y 200.000 acres de otras buenas tierras. (890.600 hectáreas).

"Con un abastecimiento adecuado de agua, la producción de las tierras actualmente cultivadas aumentaría mucho y más

(A la página 12, columna 5)

HOY: TIEMPO PARA SANTIAGO
Variable. — Probable precipitación
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 11 DE OCTUBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-

A LA JUSTICIA CRIMINAL LOS FALSIFICADORES

Petróleo en lugar de aceite distribuía el comercio



SIETE CANDIDATAS Y DOS REINAS.— Ayer, durante el acto de abdicación a su reinado, llevado a efecto en los salones del Tap Room, Gloria Legisos se encontró con sus antecesoras y algunas de sus posibles sucesoras. En el grabado aparecen la trigueña Marisol Parcha Ezcurra, Reina del Servicio Social; Gloria Legisos, Reina de la Primavera de 1950; Lucía Ortúzar Latapiat, pre-candidata de la Escuela de Leyes; María Figueroa, Reina de la Primavera de 1949; Marianne Martin Guilleaux, Reina del Liceo N.o 1; Rosita Garrido Rojas, Reina del Liceo N.o 7; Olga Gajardo Gutiérrez, Reina de la Escuela de Bellas Artes y Artes Aplicadas; Georgina Agurto Morales, Reina del Liceo N.o 4, y Lise Dufort Ginolin, Reina del Liceo Mixto Gabriela Mistral. Durante este acto fueron presentadas al Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, y al regidor don Jaime Egaña Baraona.

ORGANIZABAN UNA SOCIEDAD DISTRIBUIDORA

Enérgica la intervención del Gobierno

VENDIAN 20 MIL LITROS DIARIOS

Con la clausura de la Compañía Distribuidora de Aceites Comestibles (CODIACO), practicada ayer por inspectores del Comisariato, quedó en descubierto la más gigantesca organización de adulteradores de alimentos del país. Estos criminales de nuevo cuño, cuya acción delictuosa estaba minando la salud de la población, pensaban formar un poderoso "trust", cuyas principales figuras ya se habían asociado para darle forma legal. La gravedad de este hecho determinó la intervención inmediata del Gobierno, citando el Ministro del Interior para hoy, a las 10 horas, a su colega de Economía y a los comisarios General y Departamental de Subsistencias. En esta reunión se adoptarán drásticas decisiones para castigar a los culpables, individualizados en su mayor parte. Reporteros de LA NACION, establecieron anoche, después de cuatro semanas de indagaciones, las verdaderas proporciones de esta "maffia", sus objetivos, medios de trabajo, financiamiento y obscuros manejos.

De acuerdo a las partidas de aceite mineral facturadas por las compañías petroleras contra las firmas implicadas en el escándalo, diariamente se expendían al público más de veinte mil litros de aceite comestible adulterado.

Entretanto la Jefatura Sanitaria Provincial entregó al Comisariato cuatro sumarios, relacionados con el expendio y refinación de aceite mineral, mezclado con el producto comestible. En estos expedientes queda en evidencia que la población consumía en su alimentación petróleo en un 70 por ciento. El Comisario, coronel Linzmayer, entregará esta tarde los antecedentes del "affaire" a la justicia ordinaria.

COMO OPERABAN LOS ADULTERADORES

La materia prima de este criminal negocio, o sea, el aceite mineral, procedía de las firmas importadoras. El aceite es de color blanco, y según los técnicos, se puede mezclar en la proporción de 30 o|o de oliva, 15 o|o de oleaginosas más un colorante para darle tinte amarillo, característico del aceite comestible. La utilidad obtenida por este procedimiento ilícito es fabulosa, ya que el aceite mineral cuesta $ 21.30 el litro, y con la adición de aceite comestible ese precio sube a $ 27.87 el litro, que es el costo total de producción del aceite adulterado. El precio oficial del aceite, fijado por el Ministerio de Economía, es de $ 43.20 el litro, quedando, en consecuencia, a los falsificadores una ganancia de $ 15.33 neto por litro. Si tomamos en consideración que cada tambor tiene una capa-

(A la página 6, columna 1)



El Ministro del Interior, señor Alfonso Quintana Burgos, decidirá hoy sanciones enérgicas contra la "maffia" de adulteradores de aceite



El Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel señor Oscar Linzmayer, que organizó y dió órdenes amplias para descubrir el escandaloso "affaire"



El Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, señor Manuel Cabieses Serrano, cerebro organizador de la Brigada que puso al descubierto a los siniestros adulteradores



YO, GLORIA I, ABDICO A MI TRONO.— Con palabras claras, la gentil Reina de 1950, Gloria Legisos Mecina, abdicó anoche a su reinado de la juventud y la primavera. Ante un micrófono, extendió su proclama y dijo: "Yo, Gloria I, Reina de los Estudiantes de Chile, he resuelto abdicar a mi trono de alegría y carcajadas. Que se echen al viento las campanas, y todos busquen nueva soberana para las Fiestas. Por tanto, convoco a las más alegres y más bellas muchachas de este reino a fin de que entre ellas sea elegida quien ha de ocupar el trono de la juventud y la Primavera. Esta es mi augusta voluntad, expresada a mis leales súbditos a 10 días del mes de octubre de 1951".

Abdicó Gloria; feria estudiantil desde el lunes

"Yo, Gloria I, Reina de los Estudiantes de Chile, he resuelto abdicar a mi trono de alegría y carcajadas". Con estas palabras y en una ceremonia a la vez festiva y emocionante, la soberana de 1950 renunció anoche a los derechos que le otorgó la primavera. Doce candidatas y pre-candidatas al trono vacante rodearon a Gloria Legisos cuando depositó su corona de brillantes en un almohadón de terciopelo rojo para que sea expuesta en un local del centro. Enrique Vergara Flores, presidente del Ejecutivo de las Fiestas, se encontraba presente junto con los demás integrantes, Fernando Kuznetzoff, Jorge Fernández, Ernesto Livacic, Valdo García y Carlos Fredes. El acto se realizó a las 20 horas en los Salones del Tap Room, ante la presencia de autoridades, representantes de la prensa y radio de la capital. Petronio Romo, Rey Feo de 1950, también abdicó de su pomposo rango. En un papel secante escrito en forma circular aparece escrita su abdicación "impuesta por obligación".

El acto de anoche constituyó el primer número oficial de las Fiestas de los Estudiantes de 1951. Por primera vez la muchachada ha tratado de revestir de pom-

(A la página 6 — Columna 1)

DABAN LUSTRE AL PAN CON LA NOCIVA MEZCLA

Lustrosas "marraquetas" que panaderos inescrupulosos pusieron a la venta en los mesones de sus establecimientos, habían sido "retocadas" con el nocivo petróleo disfrazado de aceite comestible.

Así quedó establecido en el curso de la acuciosa investigación realizada por la brigada que integraban personeros de Sanidad, Comisariato y de la policía, al allanar la panadería Ruimallot.

En esta forma, la criminal organización había extendido su tarea al vital producto de la alimentación popular.

S. E. DESPIDE ESTA NOCHE A EMBAJADOR ANTE EL VATICANO

S. E. el Presidente de la República ofrecerá esta noche, en su residencia de la Moneda, una comida para despedir al Embajador de Chile ante el Vaticano, señor Raúl Yrarrázaval y señora, que parten mañana a Italia. Hay cuarenta invitados entre personalidades del Gobierno y del Cuerpo Diplomático.

El señor Yrarrázaval lleva al Vaticano la condecoración de la Orden Al Mérito, en el grado de Comendador, para monseñor Giovanini, alto funcionario; para monseñor Giuseppe Tortonero, Director del Correo, y monseñor Filippo Spada, Comisario Social de Capa y Espada de Su Santidad.

Reforma de la Ley de Elecciones fué en la Convocatoria

En las últimas horas de la tarde de ayer el Ejecutivo envió al Congreso el mensaje por el cual S. E. el Presidente de la República convoca al Congreso Nacional a un período extraordinario de sesiones a contar del próximo lunes 15.

A la lista de 25 proyectos que ya dimos a conocer, se agregó ayer el que reforma la Ley de Elecciones y el que dispone la inversión de fondos para celebrar el cuarto centenario de la fundación de Carahue.

SOPROLE INAUGURA HOY NUEVA PLANTA PASTEURIZADORA

A mediodía de hoy, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, de su esposa, Ministros de Estado; altas autoridades civiles, militares, eclesiásticas, periodistas y de otras actividades, será inaugurado con especial solemnidad la nueva planta pasteurizadora de propiedad de la Sociedad de Productores de Leche S. A. (SOPROLE), industria que está ubicada en calle Diagonal Santa Elena 2605, y que según los técnicos, será la primera de su ramo en Sudamérica.

El Primer Mandatario, después de visitar todas las dependencias de la nueva planta pasteurizadora de leche, será invitado a un cóctel en su honor, que será servido en el segundo piso de la magnífica industria.

Durante este acto hará uso de la palabra el presidente de la Sociedad de Productores de Leche S. A., señor Gonzalo Quinteros Tricot.

La esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla, en una sencilla ceremonia dará la orden de partida de la primera maquinaria.

Todo el desarrollo de este acto será filmado, los discursos radiados al país y el Orfeón de Carabineros rendirá un homenaje al Presidente de la República y Ministros de Estado.



NIÑOS LISIADOS EN CLASE DE BOTANICA.— Clases de primer a sexto año primario reciben los alumnos del Instituto de Rehabilitación Infantil que funciona en la Escuela anexa a la 243 del Hospital Calvo Mackenna. Hoy se realizará la colecta pro ayuda del Instituto en el cual reciben educación sesenta niños y también atención médica. En el grabado aparecen en clase de botánica los niños Carlos Martínez, Jaime Hernández, Víctor Díaz, Eduardo Tapia, José Redondo, Reinaldo Suárez y Jaime Guajardo

HOY SE REALIZA LA COLECTA PRO NIÑOS LISIADOS

Hoy se realizará la primera colecta pro ayuda de los niños lisiados. Brigadas de damas de la Cruz Roja Chilena solicitarán el óbolo de los santiaguinos conjuntamente con las socias de la Sociedad pro ayuda del niño lisiado. Esta obra que apenas tiene un escaso año de vida, favorece a más de sesenta pequeños de escasos recursos que se encuentran imposibilitados de asistir a la escuela por enfermedades, especialmente poliomielitis.

El Instituto de Rehabilitación infantil que mantiene la Sociedad, en Génova 2037, merece ayuda. Todas las personas que deseen cooperar con la Sociedad, pueden hacerlo llamando al fono 493194. Doña Rosa Markmann de González Videla, esposa del Primer Mandatario, es presidenta honoraria de la Sociedad.

Con los fondos de la colecta de hoy se formará un fondo para adquirir un local propio y con las comodidades necesarias para los niños que reciben atención médica y escolar en el establecimiento.

AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer al Ministro de Economía, con el Vicepresidente y algunos consejeros de la Corporación de Fomento. Estos últimos plantearon a S. E. la posibilidad de que un préstamo para los empleados de la CORFO fuese cancelado con fondos de la Corporación. El Excmo. señor González Videla se manifestó contrario a esta proposición, por estimar que los fondos de esa institución no pueden ser distraídos en pagos o préstamos extraordinarios a su personal. Los consejeros de la CORFO quedaron de estudiar una nueva fórmula de pago de ese préstamo.

También recibió S. E. a una delegación de vecinos de la provincia de Malleco, que le pidió vetara la ley que autorizó un gravamen de todos los predios de la provincia para costear un mejoramiento del alumbrado público de sus ciudades. El Presidente manifestó que pediría antecedentes de este asunto a la ENDESA y que resolvería en consecuencia.

Las restantes audiencias fueron del presidente del Partido Radical, don Angel Faivovich, con quien habló de actualidad política; de la mesa directiva de la Juventud Radical; y de los diputados señores Jacobo Schaulsohn y Alejandro Ríos Valdivia.



Señorita Nellie Ruiz Rojas, quien representó con brillo a Chile en el Congreso Mundial de Juventudes celebrado recientemente en la Universidad de Cornell, Ithaca, USA.

SRTA. NELLIE RUIZ R. REPRESENTO A CHILE EN CONGRESO MUNDIAL

Numerosísima concurrencia asistió a la charla dictada por la señorita Nellie Ruiz Rojas, en la Asociación Cristiana Femenina, sobre el Congreso Mundial de Asambleas de Juventudes celebrado últimamente en USA, con asistencia de 500 delegados de 60 países, incluso de Chile, México, Cuba, Puerto Rico, Venezuela, Uruguay, Guatemala, Ecuador y Brasil.

La señorita Ruiz representó a Chile formando parte de una delegación integrada por los señores Jorge Guastavino, de la YMCA de Valparaíso; Héctor Castro, de la Juventud Obrera Católica; Juan Dixon y Hernán Valle, de los Boys Scouts. Las reuniones se celebraron en la Universidad de Cornell, Ithaca, y en ellas se reveló el deseo de la juventud de asumir responsabilidades crecientes en la vida contemporánea. En "work-shops", "ateliers" o "seminarios" se estudiaron problemas relacionados con la salud, educación, política, economía, cultura, etc. y se analizó extensamente la Declaración de los Derechos del Hombre, formulada por la NU. Se dejó constancia de la necesidad de un mayor intercambio de gente joven entre todas las naciones, y de la conveniencia de organizar comités nacionales con participación de representantes de todas las instituciones juveniles de cada país.

Expresó la señorita Ruiz que en el Congreso se oyeron voces solicitando la creación de un gobierno internacional, elegido por representantes de cada nación, a fin de obtener mayor armonía entre los pueblos. La asamblea, tiene su sede central en Bruselas, y se organizó en Londres en 1947. Su presidente es Maurice Sauvé, del Canadá, y su secretario general es Paul Mercereau, belga. La señorita Ruiz dictó una charla similar en la A.C.F. de Valparaíso, y está empeñada, junto con los otros delegados chilenos, en la creación de un comité nacional para que Chile participe ampliamente en los trabajos que se realizarán próximamente por la Asamblea.

EL DESCUBRIDOR DE MAASS Y SOTO FUE INTERROGADO AYER

El hacendado y comerciante porteño Colombo Canessa debió repetir ayer ante el ministro sumariante, señor José María Eyzaguirre, todos los detalles de la forma en que ubicó a los desaparecidos dirigentes gremiales Edgardo Maass y Domiciano Soto, en la mina abandonada de Colliguay, después de tres días de conmoción nacional, a raíz del "secuestro" de ambos. El abogado de Maass, señor Sabino Awad, en cumplimiento del período de prueba que está por finalizar, contrainterrogó a Canessa, formulándole una veintena de preguntas, determinadas a establecer concretamente cuáles eran las condiciones en que se encontraban los "cautivos" en su oculto refugio. También participó en este trámite el abogado señor Luis Quinteros, que representa a Soto.

Entretanto, la Corte de Apelaciones deberá resolver hoy, en pleno, el nuevo recurso de queja deducido por la defensa de Guillermo Izquierdo Araya, en el que sostiene que durante la sustanciación del sumario se ha trasgredido disposiciones del Código de Procedimiento Penal.

El magistrado dará comienzo al estudio de la sentencia mañana, a pesar de ser festivo, teniendo un plazo de cinco días para pronunciarse. Como se sabe, tanto el fiscal, señor Víctor Manuel Rivas, como el abogado del Gobierno, señor Eduardo Novoa, solicitaron penas que fluctúan entre 5 y 8 años para los reos, además de otras accesorias.

Finalmente interrogó al chofer de microbús Manuel Norambuena, quien confirmó haber visto en el Teatro Plaza a Maass y Giemza, hecho que ha desmentido reiteradamente el reo.

CAYERON AUTORES DEL DOBLE HOMICIDIO DE LO ERRAZURIZ

Confeccionan "retrato hablado" de "Ruiz Tagle"

No se produjeron novedades de importancia en el sumario que se sigue en la Segunda Fiscalía Militar por "uso indebido de uniforme", y del cual es figura principal el incógnito Fernando Ruiz Tagle, que vistiendo uniforme de oficial de Ejército trató de sorprender al Gobernador de Santa Cruz.

El sargento don Gustavo Pacheco, que se encontraba detenido quedó ayer en libertad incondicional.

El Tribunal de acuerdo con el Servicio de Investigaciones, dispuso que se confeccionara un "retrato hablado" del falso Ruiz Tagle.

Expertos del Laboratorio de Policía Técnica harán un croquis de los posibles rasgos del pseudo oficial, utilizando para ello los detalles que cada testigo ha proporcionado al Fiscal, señor Nogues.

Este "retrato hablado" es posible que sea entregado hoy a la Fiscalía, el que luego será mostrado al teniente señor Padilla y a las personas que vieron al impostor, a fin de que opinen acerca del parecido que pueda obtenerse de este trabajo. El Fiscal señor Nogues; el secretario, señor Hugo Lewis, y el actuario, señor Roberto Dávila, desarrollaron ayer diversas diligencias cuyos resultados no fueron dados a conocer ya que estas mismas continuarán agotándose hoy día.

PESQUISAS POR AVION REALIZO INVESTIGACIONES

Luego de agotadoras investigaciones, la Brigada de Homicidios descifró en las últimas horas de ayer el doble crimen ocurrido la tarde del domingo 16 de septiembre en el camino de Lo Errázuriz. Con la detención de Carlos López Berríos, gañán, de 20 años, el misterio comenzó a despejarse ayer a las 15 horas. Cerca de las 19 horas fué arrestado José Peralta Montero, peligroso delincuente y salteador, que resultó ser el coautor de este hecho.

En un principio se pensó que la muerte de Heriberto Martínez Romero y de Miguel Fernández Alvarez había sido provocada por un "duelo" a cuchillo entre ambos. Pero posteriores pesquisas dejaron en claro que ambos habían sido víctimas de salteadores. Martínez presentaba siete heridas a cuchillo y Fernández quince puñaladas. En compañía de los Carabineros de Los Cerrillos, sargento Rojas; cabo Jorge Baeza y carabinero Manuel Peña, los detectives de René Vergara iniciaron una ardua pesquisa. A través de ella surgieron una serie de datos que lentamente, permitieron llegar a la identificación de los homicidas.

Hace tres días los funcionarios de Investigaciones sobrevolaron en un avión, a baja altura, el sitio del crimen, logrando formarse una opinión concreta como había sido consumado. Una posterior información proporcionada por el chofer de un camión rojo, que pasó la noche de los hechos por el sitio del crimen, sirvió para llegar a un resultado [illegible]vo.

CUATREROS DETUVO POLICIA EN RENCA

Personal de la Comisaría [illegible] ral de Investigaciones [illegible] ayer a ocho individuos [illegible] de numerosos robos de [illegible] en los alrededores de [illegible] policía no dió a conocer [illegible] nombres de los detenidos [illegible] cuanto se realizan [illegible] investigaciones a fin de [illegible] nar nuevos delitos cometidos [illegible] los delincuentes.

Se sabe que hasta el [illegible] han sido recuperados [illegible] nos, y, además, dos [illegible] que fueron halladas en [illegible] nero que tenía la banda [illegible]

ES DETENIDO LOPEZ

Cerca de las 15 horas de [illegible] fué detenido López. Tras [illegible] serie de negativas [illegible] do los detectives [illegible] pruebas concretas en [illegible] Confesó haber planeado [illegible] ralta, el asalto de las [illegible] timas, y cómo estas [illegible] dieron, se vieron obligados [illegible] matarlos con un cuchillo [illegible] escariador, arma [illegible] normalmente se usa [illegible] rramienta. Cuatro horas [illegible] pués se logró la ubicación [illegible] Peralta, que no opuso resistencia al ser detenido.

Este individuo tiene [illegible] trido prontuario penal [illegible] do sido autor de un [illegible] ocurrido hace dos años [illegible] rruecos. También [illegible] de un asalto a un carabinero [illegible] Los Cerrillos y de otro [illegible] similar al dueño de [illegible] Hasta altas horas de la [illegible] la policía continuó [illegible] a ambos detenidos, que [illegible] puestos hoy, a disposición de la justicia.

NOTICIAS DIVERSAS

SEÑORITA HONORABLE Y CULTA DESEA viajar a Buenos Aires como dama de compañía o con una familia. Tiene buenas referencias. No tiene grandes aspiraciones de sueldo. Quien tenga interés escriba a casilla 81-D. a nombre de señorita María Isabel.

EL SABADO A LAS 13 HORAS SE EFECTUARA en el Casino del Club de Septiembre un almuerzo de Camaradería del Círculo los Trece Diablitos. Presidirá la reunión "Satanás", la asistencia es obligatoria.

EL EMBAJADOR DE ALEMANIA OCCIDENTAL, Excmo. señor Karl von Campé, llegará a Santiago a fines del mes en curso.

EDIFICIO PARA EL LICEO DE CHILLAN

Cuatro millones de pesos costaría la habilitación de un edificio para el Instituto Comercial de Chillán, según informó al Ministro Merino Segura la Dirección General de Obras Públicas.

Expresa la mencionada Dirección General que los tres pisos que se habilitarán del sector poniente de los edificios municipales construídos en obra gruesa por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, pueden quedar aptos para el funcionamiento del Instituto Comercial, con la construcción de algunas obras complementarias. Habría que demoler tabiques, apertura de rasgos y otros, lo que demandaría un gasto de $ 4.000.000.

D. FRANCISCO WALKER, PRESIDE INSTITUTO FRANCES DE CULTURA

El nuevo directorio del Instituto Chileno-Francés de Cultura ha quedado constituído por las siguientes personas: presidente, Francisco Walker Linares, Madeleine Courtois-Bonnencontre, Olga Bachelet de Bonnefoy, Marina Silva de Schnake, Amalia Balmaceda, Cécil Cook de Wittig, Alicia Marchant de Claro, Marie Louse Perier de Hug, Olga Pizarro de Astorquiza, Monseñor Francisco Vives, Armando Grand, René Barre, Timoleón de La Taille, Jacques Simón, Aníbal Grez, Héctor Orrego Puelma, Louis Herve, Leonardo Guzmán, Benjamín Subercaseaux, Moisés Poblete Troncoso, Emilio Duhart, Oscar Vera, Charles-Henri Millet; Horace Piaggio, Marcel Hillión, André Reboullet y secretario, Mario Naudon. Como delegados de los alumnos fueron elegidos Eugenio Greene y Marta Rueda de González.

ARQUITECTO CHILENO SE DIRIGIO A MADRID

Se ha dirigido a España el arquitecto chileno señor Enrique Siefer Eiler, agraciado con una beca para perfeccionar los conocimientos de su profesión en la Universidad de Madrid. El señor Enrique Siefer, además de ejercer su profesión, es actualmente profesor en la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Santiago.

EL CICLOTRON EN SUD - AFRICA

En la construcción del ciclotrón del Consejo de Investigación Científica e Industrial de Sudáfrica se emplearán 76 toneladas de acero y otros materiales. Dicho equipo será erigido a siete millas de la ciudad de Pretoria, y los trabajos previos ya han comenzado, a la vez que se han completado los diseños de la máquina misma.

S. ALLENDE RENUNCIO A LA PRESIDENCIA DEL COLEGIO MEDICO

El Dr. Salvador Allende renunció a la presidencia del Colegio Médico de Chile, en una extensa comunicación enviada al vicepresidente de la institución, profesor Dr. Luis Opazo.

En su carta, el Dr. Allende dice:

"Mi definida posición política, que ha desatado y desatará enconados ataques, me mueve a pensar que es conveniente evitar que alguien pueda suponer que pretendo utilizar con determinados fines políticos, la prestigiosa situación que ocupo en el Colegio Médico, comprometiendo con ello la independencia de nuestro gremio.

En vista de estas razones, y por su digno intermedio, presento al Honorable Consejo General del Colegio Médico mi renuncia al cargo de presidente, agradeciendo a los Honorables Consejeros, la permanente ayuda, la eficaz cooperación y la total confianza que me han dispensado.

Por último, junto con destacar el ambiente de armonía y comprensión solidaria en que hemos trabajado con todos los Consejos Regionales del país, especialmente el de Santiago, y con el gremio médico, deseo que quede constancia que con el apoyo de todos se ha realizado una gran parte de la tarea que nos impusimos. Reforma de las leyes 4,054 y 4,055, Estatuto del Médico Funcionario y creación del Servicio Unico de Salud, lo que permitirá reestructurar la Salubridad Nacional, para defender en mejor forma el capital humano de nuestro pueblo y dar salud a la inmensa mayoría de nuestros conciudadanos".

Revista de gimnasia en "United States Academy"

El Colegio "United States Academy" en su plan de enseñanza, ceñido a las normas de los programas fiscales vigentes, ha concedido una atención particular a las técnicas manuales y a la educación física, concebida como deporte y equilibrio psicológico.

Ello explica que anualmente la prestigiosa institución educativa presente su gran revista gimnástica y su exposición de trabajos manuales, labores y dibujos.

A estas dos manifestaciones que se celebran en una misma fecha, 20 de octubre, a las 17 horas, en Avenida Irarrázaval 2325, han sido invitados el Ministro de Educación, el Director General de Educación Secundaria, autoridades comunales, educacionales, miembros de la prensa, profesores, apoderados y alumnos y ex alumnos.

El programa comprende diversos tipos de exhibición gimnástica a cargo de los alumnos de preparatoria y humanidades. Serán ejercicios que conservando su línea clásica, recogen modernas expresiones de un deporte ornamental, ya que la realidad educativa ha demostrado que no sólo importa la formación del músculo, sino también los ejercicios que bien orientados proporcionan un estimable equilibrio y mutua influencia entre el cuerpo y el espíritu.

Ese mismo día y después de terminado el festival gimnástico, se inaugura la exposición de trabajos manuales, labores y dibujos de los alumnos del establecimiento.

Figuran en ella realizaciones estéticas inspiradas en los temas de los programas en actual vigencia en la enseñanza fiscal. Trabajos en madera, encuadernación, delicadas labores femeninas, dibujos de imitación, temas propios de ilustración de obras, creaciones libres, etc.

CAMBIAN SENTIDO DE LA CIRCULACION EN BELLAVISTA Y S. MARIA

Por resolución alcaldicia, y a propuesta del Director del Tránsito, ha sido modificado el sentido de circulación del tránsito en Bellavista y Santa María.

De acuerdo con esta disposición, la circulación de vehículos en Bellavista será de oriente a poniente, y en Santa María, de poniente a oriente.

Esta medida tiene por objeto descongestionar ambas avenidas, que son de intenso movimiento.

Bombero ecuatoriano perfecciona tácticas modernas en Santiago

Técnica, táctica y modernos métodos para la lucha contra el fuego perfecciona en esta capital Mario Arturo Silva, joven y ágil bombero ecuatoriano, quien ya debutó en el reciente incendio de la Casa de Orates, y en el siniestro que estuvo a punto de arrasar una manzana comercial en Alameda esquina de Estado.

Orgulloso de vestir el uniforme de la Tercera Compañía, unidad donde bajo el patrocinio de la Cancillería sigue un curso de instrucción, Silva terminará a fines de este mes su misión, para la que fué enviado por el Gobierno de su patria. La Comandancia General del Cuerpo, a la cual está "agregado", le presta su máxima cooperación, de la que está profundamente agradecido. "Son impresionantes los bomberos chilenos: magnífica organización, abnegación, patriotismo, espíritu de sacrificio, disciplina inquebrantable". Elogió la que calificó de verdadera "hermandad" que predomina entre todos los voluntarios. En Quito existen dos Compañías: Pichincha N.o 1 y Guayas N.o 2. Allá los soldados del pujante ejército que defienden vidas y bienes son fiscales, pero como en todo el mundo, valerosos y resueltos.

Recuerda Silva el pavoroso incendio que arrasó con el edificio del diario "El Comercio", tragedia que arrojó un saldo de muertos y heridos. En esta ocasión pasó por momentos dramáticos en el salvataje de las víctimas y en la tarea de circunscribir el voraz elemento que amenazaba envolver otros locales colindantes. Ha resultado con graves quemaduras en numerosos siniestros. De pura cepa bomberil, aspira a ser cada vez más eficiente en la noble tarea de la institución que representa.

Silva tiene 27 años de edad, de los cuales siete lleva entregados al combate contra el fuego. En su tierra natal es comerciante y radio-operador, cuando no actúa bajo la casaca roja y casco de brillante cimera de su compañía.

PROXIMA SEMANA SERA FUSILADO RAUL SILVA

Esferas judiciales revelaron ayer, que hasta la próxima semana no será notificada la pena de muerte a José Raúl Silva. El decreto que le niega el indulto deberá ser remitido hoy a la Corte de Apelaciones, que a su vez lo enviará, seguramente el lunes, al Cuarto Juzgado del Crimen. De tal manera Silva será fusilado a fines de la próxima semana.

INCENDIO DESTRUYO FABRICA DE MUEBLES

Un violento incendio destruyó totalmente ayer una fábrica de muebles ubicada en San Francisco 4015, de propiedad del señor Humberto González. El siniestro fué originado al parecer por un cortocircuito, logrando ser dominado por los bomberos, luego de una activa labor. Los daños no fueron avaluados, ignorándose hasta el momento si hay seguros comprometidos.

DETENIDA PAREJA DE LADRONES DOMESTICOS

Después de setenta días de intensas investigaciones, la Brigada Móvil logró detener ayer en la madrugada a Fresia Ocampo Venegas, empleada doméstica y ladrona, y a su amigo Claudio Tapia Serey, los cuales consumaron el asalto de la anciana, Basiliza Fernández Reina, de 63 años. El hecho ocurrido el 1.o de agosto, en la residencia de Corvalán Melgarejo 30, permaneció en el misterio durante más de dos meses, por cuanto la empleada Fresia Ocampo y su amigo Tapia, desaparecieron de la capital.

Hace una semana cuando ya se sentían seguros, regresaron a Santiago, dispuestos a dar un nuevo golpe. Pero la policía tuvo conocimiento de esta vuelta y tomó diferentes disposiciones para arrestarlos.

En Investigaciones, la falsa empleada doméstica y su amigo Tapia revelaron que habían amordazado a la anciana Fernández Reina, robándole después especies y joyas por 220 mil pesos. En nuevas pesquisas practicadas por personal de la policía se logró establecer que esta pareja es autora de otros robos similares, habiéndose recuperado hasta el momento especies por valor de medio millón de pesos.

Presidio para chofer que atropelló a peatón

La Corte de Apelaciones condenó a 300 días de prisión, por el delito de cuasi lesiones al chofer de micro Julio Acuña López. Este individuo fué responsable de un atropello a un peatón, que resultó con heridas de gravedad.



GUIA *Comercial*

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA COMPRA

ACADEMIAS PROFESIONALES
ACADEMIAS FENIX.—Corte y Confección. Sto. Domingo 1030.

ARTICULOS ELECTRICOS
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. También bicicletas y repuestos.

ARTICULOS PARA CABALLEROS
PORTUGUES.—Pilotos, abrigos. Créditos. Bascuñán 54.

ARTICULOS PARA NIÑOS
ALEXANDRA.—Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciales.

CUNAS PLEGABLES.—Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Puente 764. Bautizos. 1.a Comunión.

MATINEES INFANTILES.—Gorros de fantasía, crepé. Chayas. Serpentinas. Sorpresas. Aldunate 445. Fono 60750.

ARTICULOS PARA SEÑORAS
CARTERAS PARA SEÑORAS.—Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

DAMITAS.—Merced 712, plazuela frente Basílica. Fono 32395.

LABAN.—Medias nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

ARTICULOS PARA REGALOS
CASA J. ARDITI, S. A.—Agustinas 825.

SAN ROQUE.— Puente 574.

AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD)
RENE URIBE BATE.— San Ignacio 37. Fono 61225.

(REPUESTOS Y ACCESORIOS)

PEÑA HNOS. LTDA.—Alameda B. O'Higgins 1865. Fono 67457.

BALDOSAS
CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco). Fábrica.— Baldosas finas desde $ 3.20 cada una. Fono 65126.

BAÑOS
BAÑOS DELICIAS.—Abierto día y noche. Turcos, cajones, tinas, medicinales; peluquerías señoras y caballeros. Alameda 2820. Fono 93383.

BAÑOS TURCOS DIEZ.— Agustinas 978. Fono 84453.

BICICLETAS (REPUESTOS Y ACCESORIOS)
CASA CENTRIC.—Agustinas 841. Despachos rápidos a provincias contra reembolso.

CASA OLYMPIC.—Créditos. San Diego 111. Fono 81108.

ELIAS SILBERMAN.—Avenida Portugal 622. Fono 36721.

BOTILLERIAS
SAN ANTONIO.—San Diego 1959. Fono 50211. Abierto sábados, domingos y festivos. Reparto a domicilio.

CALZADO
CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA".— Hecho a mano, desde $ 295.— Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 278.

CALZADO VILLAGRA.—Alameda B. O'Higgins 2851. Fono 90872.

GUILLERMO ESPINOZA.—Hechuras para señoras. Serrano 90.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO
BRUNO ORSINI.—Ahumada 131. Of. 804, 8.o piso, Fono 89675.

MUNDITUR.—Matías Cousiño 199, oficina 605. Fono 63900.

CAMISERIAS
CAMISERIA RENEE.—Camisas sobre medida, $ 350. Estado 94.

MODISTOS CAMISEROS.—Fratte y Aznar. Unicamente sobre medidas. Recibimos hechuras. Se arreglan camisas gastadas. Huérfanos 713, local 22 (al lado del Teatro Rex).

"YALE SHIRT".—Fábrica. Sn. Antonio 469. Fono 32851. Cas. 944.

CARTERAS
CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

CASIMIRES
CASIMIRES PEINADOS Y SEMIPEINADOS.—Ventas al público y a comerciantes. Fábrica: Lira 1084, esq. Avenida Matta.

COCHES DE PASEO
CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincia.

ELIAS SILBERMAN.— Mac Iver 173.

COLCHONES—SOMMIERS
FABRICA CAUPOLICAN.— San Diego 813. Fono 74337.

CORDONERIAS
CASA J. ARDITI, S. A.— Agustinas 825.

CRISTALERIAS
SAN ROQUE.— Puente 574.

CUNAS
CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina. Huérfanos 615. Fono 34852. Despachos a provincias.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL
VRAN Y BAIS.— Motores e instalaciones. Reparaciones a domicilio. Venta de Materiales. Londres 55. Fono 86207.

ENLOZADOS
SAN ROQUE. — Puente 574.

FARMACIAS
FARMACIA PORTEÑA.— Av. B. O'Higgins 867. Fono 84728.

FERRETERIAS
PARIS.—Cecilio Larios y Cía. Alameda 44. Fono 60379.

SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS
SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro. Fotocopias [illegible] bujos, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto [illegible] "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7.

FOTOCOPIAS
FOTOCOPIAS EN ½ HORA.—TIMAR. N. York 61. Fono [illegible]

HOJALATERIAS
FELIPE CHACON M.— Alonso Ovalle 1080. Fono 63[illegible]

INSTALACIONES ELECTRICAS
LUZ, SANITARIOS, ALCANTARILLADO.— Alameda 45[illegible] 87520.

JOYERIAS
CASA SOSTIN.—Fábrica de argollas. N. York 66. Fono [illegible]

EDIZMOR.—San Antonio 323. Argollas oro macizo desde [illegible] cada una.

LA EQUITATIVA.—Joyas, platería, regalos. Alameda 87[illegible]

LIBRERIAS
ATLAS.— Catedral 1063, local 509 - Libros escogidos - Artículos de escritorio - Sorpresas - Plumas fuente - Regalos.

BELLO.—Catedral 1293. Fono 69253. Está liquidando. Grandes rebajas.

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfono 88830. Casilla [illegible]

EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770. Fono 30301. Casilla [illegible]

EL SEMBRADOR.—Casa de buena literatura. (Inglés y castellano). Suscripciones. Pasaje Matte 29. Casilla 2037. Fono [illegible]

MATUS.—Despachos contra reembolso. Compañía 1091. F. [illegible]

NASCIMENTO.— San Antonio 240. Fono 32062. Casilla [illegible]

PLUS ULTRA.— Agustinas 1639. Teléfono 66648.

ZAMORANO Y CAPERAN.—Compañía 1015. Fonos [illegible] Casilla 362.

MAMELUCOS
EL AGUILA.—(Fábrica). Alameda B. O'Higgins 2545. Fono [illegible]

MATERIALES DE CONSTRUCCION
FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.—San Diego [illegible] Arturo Prat 159 - Fono 81319.

FAMAE.—Fábricas y Maestranzas del Ejército. Departamento Comercial y Fábrica: Avda. Pedro Montt 1606. Fono 5[illegible] Salón de Exposición y Ventas: Moneda 946. Fono [illegible]

RECORD, PUERTAS, VENTANAS, STANDARD.—San Diego [illegible]

MENAJE
SAN ROQUE. — Puente 574.

MODAS
MODAS SIMON.— San Antonio 85.

MOTORES
PARA MOTORES, "MOREÑO".— 10 años de prestigio. A. Prat 136.

MUEBLES
LIVINGS, comedores, dormitorios, créditos.— A. Prat [illegible]

MUEBLES DUCAL.— Arturo Prat 407. Créditos.

MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. San Diego [illegible]

MUEBLES DE COCINAS Y LAVAPLATOS
GERARDO MEYER S.— Grandes facilidades. Merced 7[illegible]

MUEBLES CROMADOS
PALACIOS IZQUIERDO.—Alameda B. O'Higgins 319. Fono [illegible]

MUEBLES PLEGABLES
GABINETE-CAMA "REX".— Moneda 741. Fono 69771.

SOFA-CAMA "REX".—O. Schatloff. Moneda 741. Fono [illegible]

OPTICOS
A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Domingo 832. Fono [illegible]

INDUSTRIA OPTICA NACIONAL.—Créditos. Mac Iver [illegible]

PAPELERIAS
PAPELERIA CENTRAL.—Nueva York 63. Fono 60983. Papeles para habitaciones, maletas y vidrios. Despachos contra reembolso.

PERFUMERIA
CASA J. ARDITI, S. A.— Agustinas 825.

RADIOS
"ORDINA".— Organización Distribuidora Nacional Enrique [illegible] ma. Radios RCA Victor. Alameda 2981.— Créditos— También discos.

RELOJERIAS
GAZZELLA, TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA.—Tenderini [illegible]

RELOJERIA DE CONFIANZA.—San Diego 351. Relojes [illegible]

RESTAURANTES
BRUNO E LE INIMITABILE "OTTAVA MERAVIGLIA" Agustinas 562. Fono 31237.

RESIDENCIALES
RESIDENCIAL EDELWEISS.—Cocina italiana, abundante. [illegible] denes para banquetes. Huérfanos 851. Fono 3[illegible]

SASTRERIAS
GUENDELMAN, SASTRES.— San Diego 852.

A. BOGA.— Hechura de ternos, $ 850. Forros de seda. [illegible] de práctica en Argentina.— Carrera 406. 1er. piso. [illegible]

LOUIS.—Transformaciones de ternos y trajes huaso. Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego 163.

PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San Diego 928.

ROFFE.— Créditos. San Diego 107. Fono 81108.

Fraccionamiento de líneas de micros, desde próxima semana

Veinte recorridos urbanos bajo nuevo sistema: ventajas

Doce recorridos urbanos de microbuses, o sea el 50 o|o serán fraccionados de acuerdo con el plan que se ha trazado el Director General de Transporte y Tránsito Público, previa consulta y estudio con los gremios de la locomoción particular. Hoy el mayor Becker, acompañado del asesor técnico señor Manuel Amor Hernández, visitará las diferentes líneas para resolver, en el terreno mismo, los detalles del fraccionamiento, el que, según lo dijo a LA NACION, "beneficiará directamente al público y contribuirá a descongestionar la movilización". Fuimos informados que esta transformación será aplicada por vía de ensayo, en tres líneas: Matadero-Palma, Ovalle-Negrete y Catedral, a partir de la próxima semana.

Como lo adelantamos exclusivamente, esta medida quedó virtualmente acordada en una amplia reunión convocada por el Director de Transporte y Tránsito Público, a mediados del mes próximo pasado, con asistencia de los alcaldes de la provincia, técnicos, regidores y personeros de la Municipalidad de Santiago.

COMO SERA EL FRACCIONAMIENTO

El fraccionamiento significa cortar los recorridos en dos partes. Las líneas que proceden del norte, se dimidian en Santo Domingo; del oriente, en Mac Iver, y del poniente, en Morandé; y las de sur a norte, en la Alameda. En el punto de separación, el pasajero entra a pagar un nuevo pasaje.

De inmediato ha quedado resuelto lo relacionado con los microbuses Matadero Palma, Ovalle-Negrete y Catedral. Considerando un promedio de ciento veinte máquinas, en los servicios básicos que llegan al corazón de la capital, tendríamos que 40 microbuses llegarían hasta Alameda con un pasaje, otras cuarenta cortarán su recorrido en Mapocho, y el saldo de 40 conservarían su itinerario completo. Las máquinas llevarán distintivos especiales para que el público tenga una orientación precisa.

7 LINEAS EXCLUIDAS DEL FRACCIONAMIENTO

Han quedado excluídas del fraccionamiento las líneas Apoquindo, Mapocho-Pintana, San Bernardo, Tropezón, Diagonal, Maipú y Puente Alto. Los otros veinte recorridos urbanos quedarán sometidos al nuevo sistema.

Cabe recalcar que en este plan se ha considerado todas las líneas que consulta el laudo arbitral que rige para la industria autobusera, y que son, en total, 27 dentro del sector urbano.

VENTAJAS PARA EL PUBLICO

Interrogado el mayor Becker respecto de las ventajas que representaría para el público este sistema de fraccionamiento de recorridos, ya que en la práctica se traducirá en un alza de tarifas, el Director de Transporte y Tránsito Público, afirmó que la población quedará debidamente compensada con los beneficios de diversa índole que han sido considerados al efecto.

En primer término y como objetivo fundamental, se trata de ir al máximo aprovechamiento de las máquinas actualmente en servicio. En seguida, se registrará una mayor frecuencia de los microbuses, lo que satisfará las necesidades del público, ya que éste dispondrá de recorridos más cortos. Finalmente, habrá un total descongestionamiento de líneas en el gran Santiago.



ABANDERADA DEL MANUEL BULNES. — Trigueña de ojos verdes y cabello castaño es Elsa Nolan Naranjo, elegida Reina de los alumnos del Liceo Manuel Bulnes, y candidata a soberana de la Federación de Estudiantes Nocturnos. Elsa tiene 16 años. La soberana de los estudiantes nocturnos será elegida el sábado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.



DON JULIO ARRIAGADA EN "LA NACION".— El Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada Augier, llegó hasta nuestro diario para conversar con los redactores y reporteros sobre su reciente viaje a México. El señor Arriagada representó a Chile en el Congreso Educacional de la Organización de los Estados Americanos y en la celebración del cuarto Centenario de la Fundación de la Universidad Nacional de México. La labor del delegado chileno fué muy aplaudida y el cable habló largamente de su participación en el torneo. Esta noche los círculos intelectuales y artísticos ofrecerán una comida en honor de don Julio Arriagada en los Salones de la Maison de France. Hay más de doscientas personas inscritas hasta el momento. Numerosos periodistas y representantes de radios se han adherido al homenaje. En el grabado aparece el señor Arriagada con el presidente - director de LA NACION, don Ramón Cortez Ponce

FUENTE DE AGUA PARA VALDIVIA

Una hermosa Fuente de Agua como ornamento para la ciudad de Valdivia, acordó obsequiar el Directorio del Círculo de residentes de aquella ciudad en Santiago.

Este obsequio será entregado durante las próximas festividades de celebración del 4.o Centenario de Valdivia.

Con el objeto de reunir los fondos necesarios para esta obra y para la adecuada participación del "Círculo Valdiviano" de Santiago en dichas festividades, se efectuará una fiesta el 27 de este mes en los salones del Círculo Español, y que consistirá en una comida, baile ye entretenimientos.

La invitación respectiva lleva la firma de los siguientes miembros de la Comisión Organizadora: Pedro Castelblanco A., Luis 2.o Rudloff Sch., Alvaro Bianchi P., Carlos Schmidt Roestel, Nolasco Cárdenas, Teodoro Preisler, Oscar Agüero C., Pablo Hoffmann Th., Edgardo Arias F., Ottmar Stegmaier, Oscar Lara A., Rubén Oyarzún, Rafael Castelblanco P., Guillermo Haverbeck, Teófilo Pineda G., Mario Plaza de los Reyes, Pedro Salvadores, Atilio Yávar P., Ernesto Eslava V., Dr. Heriberto Jaramillo, Oscar Gazmuri, René Fernández Niño, Gilberto Trujillo, Alberto Reuss, Julio M. Agüero, Ludim Soto, Emiliano Olavarría, Carlos Feliú, Juan Puente M., Carlos Bennet Leay, Dr. Orlando Oyarzún.

La cuota será de $ 225, y las adhesiones se reciben en: Círculo Español, Avenida B. O'Higgins 1550, fono 82908; Oficina Carlos Schmidt Roestel, Compañía 1360, fono 69362; Secretaría Círculo Valdiviano, Catedral 1294, fono 81186, de 18 a 20 horas; Oficina Edgardo Arias, Teatinos 40, 9.o piso, fono 68558; Carlos Feliú, Bandera 46, y Ludim Soto, Huérfanos 757, Oficina 215.



VICEPRESIDENTE DE COVENSA A EE. UU.— Por el Interamericano se dirigió ayer a los Estados Unidos don Jorge Vidal de la Fuente, vicepresidente de la Corporación de Salitre. Viaja en compañía del subgerente de la institución señor Guillermo Ginésta y su visita obedece al propósito de tratar en aquel país, importantes materias relacionadas con el mercado del nitrato, la fijación de precios, etc. En la foto, captada en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos, acompañan a don Jorge Vidal de la Fuente la señora Adelina Casanova de Vidal y su nietecita Carolina Blanco Vidal

PROFESORA ELSA BASTIAS A UN IMPORTANTE CARGO

La distinguida profesora señora Elsa Bastías Neira ha sido designada Inspectora Especial de Dibujo, Labores y Economía Doméstica, de la Dirección General de Educación Primaria. El decreto correspondiente ya ha sido cursado por el Ministerio de Educación.

La señora Bastías Neira es actualmente profesora de Dibujo y técnica del ramo, de la Escuela Normal N.o 1.

AYER FUE EL DIA DEL INGENIERO MILITAR

Todas las unidades del arma celebraron ayer el Día de los Ingenieros Militares con actos y ceremonias alusivas a esta festividad. En la capital se realizó al pie del monumento al General don Juan Mackenna una significativa ceremonia que fué presidida por el Comandante en Jefe del Ejército, General señor Rafael Fernández Reyes; por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General señor Teófilo Gómez Vera y por altos jefes del Arma e Ingenieros.

En esta oportunidad fué depositada una hermosa corona de flores naturales y el Inspector de Ingenieros, señor Rafael Vigar Fontecilla pronunció un vibrante discurso recordando al General señor Mackenna, que fué uno de los impulsadores el Arma de Ingenieros. A mediodía se sirvió un almuerzo en la Escuela de Ingenieros Militares, al que concurrieron numerosos jefes del Ejército, tanto en servicio activo como en retiro.

EL INTENDENTE DE MAGALLANES TENDRA MAS ATRIBUCIONES

El Intendente de Magallanes, don Agustín Parada Henríquez, solicitó ayer del Ministro del Interior, don Alfonso Quintana, la solución de algunos problemas de esa lejana provincia. Especialmente le pidió mayores atribuciones para resolver con la mayor rapidez posible numerosos asuntos de Gobierno. Como ejemplo citó el señor Parada el caso de las sanciones para aplicar a los comerciantes inescrupulosos, las cuales les deben consultarse por oficio al Comisariato General en Santiago, lo que retarda la gestión en un mes y a veces en mes y medio. El señor Quintana encontró muy razonable la petición y prometió al Intendente facilitarle su cometido en todo lo que sea posible dentro de la reglamentación legal.

El señor Parada celebrará esta tarde una reunión con el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino y algunos jefes de servicios de esa Secretaría de Estado, para resolver la realización de un plan de obras públicas en esa provincia con el cual absorber la cesantía obrera que en Magallanes se ha acentuado por la escasez de ganado argentino. El señor Parada Henríquez regresará el lunes, por avión, a Punta Arenas.

LA NACION AÑO XXXV N.o 12.363

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, jueves 11 de octubre de 1951

CONGRESO DE UNION LATINA

En Río de Janeiro ha de iniciarse mañana el Congreso de la Unión Latina. En este torneo de singular importancia, estarán representados los veintiséis países latinos. En otras palabras, ha de reunirse un conjunto de naciones impulsadas por la conciencia de tener entre sí las conexiones especiales significadas por una tradición cultural, histórica y racial común. Dentro del concierto mundial de las naciones, estos países se sienten próximos en virtud de positivas afinidades, todo lo cual los ha instado a deliberar en un Congreso de Unión Latina.

Según lo ha expresado el Embajador del Brasil, señor Julio Barbosa Carneiro, nació la idea de la institución, en la Conferencia de Paz celebrada en París en 1946. Tomó forma y consolidó así su estructura, gracias al llamado que formulara el señor Joao Neves de Fontoura, actual Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil. En 1948 tuvo la institución una existencia legal. Ahora ha de realizarse este Congreso para desarrollar una agenda poseedora de un denso contenido, todo el cual tiende a que las relaciones sociales, culturales y económicas de los países latinos sirvan a modo de fuerte trama para afirmar en ella una auténtica convivencia latina.

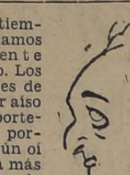
La Unión Latina está inspirada en los principios de las Naciones Unidas. O sea, es una institución cooperadora de la organización mundial a la realización y cumplimiento de los postulados de solidaridad universal, en cuanto ellos se proyectan sobre el conglomerado de naciones latinas. Pero no es un organismo colaborador más, sino que a este respecto su existencia tiene repercusiones de señalada trascendencia.

En efecto, la civilización democrática que constituye la forma de vida del ámbito occidental de las naciones, representa el aporte fundamental de los países latinos mediterráneos. Esa forma de vida que podría calificarse de históricamente regional en un comienzo, es ahora universal. Los principios sustentados por las Naciones Unidas no habrían sido posibles sin esta contribución del espíritu latino al espíritu universal. De ahí que pueda decirse que la Unión Latina, en sus propósitos de hacer patentes, de defender y promover a un plano superior esos principios, en verdad está destinada a ser uno de los pilares fundamentales de la NU.

Chile estará representado en el Congreso de Unión Latina. Como país sabedor de su ascendencia latina y consciente de lo que debe a la latinidad en su estructura de nación democrática y culta, no podía menos que enviar delegados a este importante torneo. Pero su participación no ha de reducirse al mero envío de representantes, sino a una contribución efectiva y valiosa. La iniciativa, de origen brasileño, encontrará así en nuestro país un entusiasta colaborador en la plausible tarea de crear una imperecedera unión latina.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

TONGOS DEL PUERTO



En mis tiempos deciamos simplemente el Puerto. Los habitantes de Valparaíso eran porteños. El porteño, según oí decir, era más atlético y de mejor vista que el santiaguino, pero las santiaguinas eran más elegantes que las porteñas.

Después de leer la novela española **Mariona Rebull**, que obtuvo cuatro ediciones, un español pensará en Valparaíso y verá un pueblo poblado por pieles rojas, donde los indios enriquecidos usan sombreros hongos, o tongos, "altos de copa, con pequeñas alas ribeteadas, y chaleco crem". Conste que en dicha novela no dice crema, sino crem. He consultado el diccionario. No sale la palabra crem. Debe ser por el color crema. Lo que vi en Valparaíso fué chalecos de piqué blancos, que daban aire de limpieza a las personas. Antiguos porteños los usan todavía. Fernando Escobar Cerda, que fué uno de los elegantes del novecientos, usa todavía chalecos de piqué blancos, de factura muy personal. Cierto carácter inglés de toda la ciudad es más fuerte en el Cerro Alegre y en las calles Prat y Esmeralda. Recuerdo a un caballero italiano, Ciuffardi, que no se despintaba el colero; iba siempre de levita con chaleco de piqué al que acariciaba con la mano. El incendio del almacén de este caballero fué uno de los más bonitos de mi niñez. Otro señor gordo, de colero, fué Fouché. Era pariente del famoso Fouché de Napoleón. Se volvió loco. Cada uno tenía su sombrero de copa de distinta fecha. El señor Schneider, del liceo, tenía uno de 1850. Los poetas y escritores modernos quieren a Valparaíso como a una ciudad cubista. Algunos pretenden haber nacido en Valparaíso, pero no les cree nadie. Les pasa como a ciertos huasos que se compran una boina en la Galería Alessandri y se dicen "nosotros los vascos". Los gringos de Valparaíso llevaban el bastón con la cacha para abajo. Se ponían sombreros de paja en invierno. Una paja gruesa y amarilla que vendía Riddell. Los que vivían en Viña se ponían flores en las solapas. Los chilenos, sin quererlo, tomaban aires de británicos: don Guillermo Rivera y el señor Magalhaes se ponían orquídeas de sus quintas. El señor Magalhaes se ponía orquídeas de su propio criadero. En el Parque, actual Jardín Italia, había otro invernadero de flores, llamado Conservatorio. Al escribir esto creo sentir la humedad ardiente de ese trópico artificial, al que entré algunas veces llevado por don Modesto, administrador del Parque. Don Modesto usaba un tongo especial, de alas planas. En todo el mundo los caballeros usaban entonces sombreros hongos o de copa. Cerca del Parque vivía D. Fidel Yañez, hermano de D. Eliodoro, siempre con sombrero de copa como chimenea. Lo mismo iba D. Horacio Lyon. Don Carlos van Buren no se sacaba el tongo. Don Juan Brown usaba tongo, camisa blanca de smoking y corbata de **papillon** negra. Willie Lyon, educado en Inglaterra, pareció toda su vida un inglés. Era un gentleman consumado. Me contó Luis Cruz Almeida: "Cuando fué a poner el aviso de muerte de su padre en el diario **La Unión**, pidió que no pusieran que el cortejo saldría del Cerro Alegre. No creyó oportuno poner la palabra Alegre.". La mejor sombrerería de Valparaíso era Presciutti. Esta tienda vendía unas corbatas enormes de rica seda italiana, como fulares, espesas y crujidoras. También vendía unos bastones de fierros trenzados como culebras que en Italia llaman **sfollagenti.** Presciutti existe todavía en el mismo sitio y con el mismo mostrador, pero ni la sombra de antes. Los sastres que recuerdo son Grote, Gremio Marino y Argain, que hacía un traje de tela inglesa perfecto en 50 pesos. Los porteños tenían fama de sobrios y elegantes. Solamente una vez vi a dos vestidos como dice la novela catalana que visten en Valparaíso. Los dos eran el maestro Padovani junior y Paco Hernández, del Teatro Odeón. Paco Hernandez hizo furor en Valparaíso con ese aire: **Aquí traigo unas medias de seda color camesí, pero hasta aquí.** Esa vez a que me refiero llevaban chalecos de fantasía rojos, trajes a cuadros y sombreros hongos, de color café, altos de copa. En los zapatos se habían puesto polainas. No sé si lo harían por apuesta o a manera de **plaisanterie.** Sonreían y los viandantes se volvían para mirarles. Otra extraña figura en las sombras de mi niñez fué la del torero **Cacheta**, cuyo nombre pomposo era Leandro Sánchez de León. Dicho torero animó las calles comerciales de Valparaíso como agradable fantasma de Andalucía. Las ideas cambiaban cuando pasaba el **Cacheta.** La gente más seria sonreía y pensaba en evasiones, o en aventuras. Al **Cacheta** hubieran debido pagarle las autoridades para que paseara por las calles donde están los Bancos, las casas de cambios y la Bolsa.

En 1906, después del terremoto, regresé a Valparaíso y lo encontré más animado que antes. La vida nocturna se concentraba en una casa de cena llamada Pabellón La Rosa. Entonces creí descubrir aspectos fuertes y alegres que antes me habían sido vedados. Las casas de diversión del Puerto eran las mejores de América. Entonces se me apareció un dúo italiano fascinante: Negri-Apiani. La Negri era linda y graciosa. El joven más rico y elegante del tiempo que siguió al terremoto se llamaba Armando Zanelli. Todo un capítulo de novela. Era el Bel Ami del Puerto. Se había educado en Suiza. Paseaba con actrices en un Fiat abierto, de último modelo. Su padre, D. Ottorino Zanelli, era de los salitreros más ricos de Chile. Pocos porteños he conocido tan atrayentes y nobles como el amigo Zanelli de 1906. ¿Qué se hicieron el Fiat, el yate y el millón de libras del padre? ¿Qué se hizo la villa de Génova? ¿Los infantes de Aragón, qué se ficieron? La fortuna de los Zanelli, como las de Castagnetto y de Bruna, se esfumaron. Después diré las causas de esas catástrofes.

Me parece que oigo en el rumor confuso del tiempo perdido el airecillo alegre que cantaba la Negri en las tablas: **Gira la rotta, gira como il vento**... Gira la rueda, como el viento... **J. E. B.**

EL ARTE Y LOS LIBROS

*__Los últimos dibujos__ de Carlos **Faz** y dos proyectos de murales del joven pintor viñamarino —realizados al óleo sobre papel— pueden verse en la Librería Lope de Vega. **Faz** se ha revelado últimamente —recuérdese su exposición en el Instituto Chileno Norteamericano— como uno de los artistas nuevos de mayor personalidad y de más auténtico valor expresivo.

*"**Puebla de Granuja**" es el título del último libro recientemente publicado por el escritor **Ernesto Eslava.** El volumen va ilustrado con una portada del acuarelista Ezequiel Fontecilla y un expresivo retrato del autor, por Gregorio de la Fuente. Eslava, poseedor de indiscutible talento literario, recoge en esta obra no una fría recopilación de leyendas populares, sino su esencia, lo más puro de su espíritu. Los personajes de este libro, aparentemente humildes y sin desmesuradas pretensiones (campesinos en su mayoría), están llenos de humana fuerza, de entrañable comunicación con el lector. Mereció una interesante y elogiosa crítica de Ricardo A. Latcham en su página dominical de LA NACION.

***Pablo de la Fuente**, el escritor español residente entre nosotros desde 1939, tiene en prensa un nuevo libro que se titulará "**El señor cuatro y otras gentes**". Este volumen incluirá una novela breve, que da título a la obra, y nueve cuentos. Como recordarán los lectores Pablo de la Fuente ha editado en nuestro país dos novelas, tituladas "Sobre tierra prestada" y "Los esfuerzos inútiles", esta última con el sello de la Editorial Nuevo Extremo. "**El señor cuatro**" llevará ilustraciones del dibujante Rauch.

***Nos escribe** la señorita Iris Amanda Ceballos, desde Valparaíso, anunciándonos que "el recio poeta panameño **Jorge Amado Torres**", autor de varias obras publicadas "en Argentina y otros países de América", editará en breve su primer libro en Chile. La nueva obra del señor **Amado** se titulará "**Contraluz armonioso**".

*"**Historia de la Pintura Chilena**", el nuevo libro de **Antonio Romera,** acaba de ponerse en venta publicado por el Pacífico. El volumen lleva una portada de Camilo Mori. Su texto incluye 224 páginas y va ilustrado con 32 láminas.

***El pintor José Machado** expone —con gran éxito de público— óleos y dibujos en la Sala del Banco de Chile.

*"**Realismo y formalismo en el Arte**" es el título del foro que, a partir del próximo miércoles, día 17, se realizará en la Sala de conferencias de la Universidad de Chile. En este foro se examinarán —y se discutirán abiertamente— los más candentes problemas del arte de nuestro tiempo. Actuará como relator el escritor Joaquín Gutiérrez.

*"**La problemática de la Literatura**", último libro de **Guillermo de Torre**, obra de plena madurez, en la que el crítico español se enfrenta a las tendencias literarias de los últimos años. **De Torre** estudia el proceso de la Literatura comprometida, los ataques al "hecho literario", la gratuidad y la "creación dirigida" en los países totalitarios. Esta obra está llamada a ser uno de los estudios fundamentales de la crítica literaria actual.

***Correspondencia y libros** para la sección semanal "El Arte y los libros" pueden ser enviados a D. C., calle Estado 54.

El guiso

Es perfectamente comprensible la violenta reacción que en un distinguido diputado tradicionalista, redactor de "El Diario Ilustrado", produjo la inserción publicada en su mismo diario por don Conrado Ríos Gallardo. El parlamentario y colega es hombre de las más honestas convicciones políticas y de una adhesión acerada a los principios jurídicos; diputado de indiscutible valía, jurista de reconocidos méritos, periodista valeroso, no pudo dejar pasar sin una protesta airada la afirmación de que debiamos, en Chile, callar la boca sobre lo que hacen más allá de la cordillera en favor del señor Ibáñez, porque en ello nos iban el pan y el trigo.

Si esta reacción de un hombre de encendidos ideales es comprensible, hay también que reconocer, para ser justo, que el señor Ríos Gallardo ha hablado a la mesnada ibañista en el único lenguaje que ella entiende, conoce y saborea.

El lenguaje del guiso.

Dijo el señor Ríos Gallardo en su inserción pagada en "El Diario Ilustrado", de días atrás:

"Finalmente, semejante juego (las declaraciones del Presidente de la Cámara de Diputados de Chile) es peligroso **y puede comprometer,** en cualquier momento, las relaciones con la República Argentina, desde cuyas **pampas la masa trabajadora recibe carne y pan...**"

Es decir, en buen romance, don Conrado Ríos Gallardo nos propone cerrar la boca y los ojos a que un Gobierno extranjero intervenga en la política interna de Chile, porque ello nos puede privar de carne y de pan. El principio filosófico-político es muy claro: primero el estómago y después los ideales.

Si esos atarantados ciudadanos que dieron la libertad a Chile —O'Higgins, Carrera, Rodríguez, Freire, Martínez de Rozas y tantos otros cargados de laureles—, hubiesen pensado en que era más importante recibir el Real Situado que proclamar la libertad y soberanía de Chile, aún estaríamos en la condición de colonia de la Madre Patria, rajando nuestros campos con arado de palo y rezando obligadamente por la salud del Caudillo. Por desgracia, todos ellos pensaron que la libertad, la independencia y la soberanía para disponer de nuestros destinos, valía un poco más que las crujideras de tripas.

Hay quienes no lo creen así, y la apuntación que de ese principio ha hecho el señor Ríos Gallardo no es nueva en la mesnada ibañista.

En efecto, hace algunos meses una dirigente femenina de la "ecurie" del señor Ibáñez proclamó en Valparaíso, a grito pelado, que: ¡más que la libertad, lo que interesa es comer!

Sus palabras fueron glosadas en su oportunidad y se dijo que era la opinión del ganso, al que lo único que le interesa es comer, aunque más tarde lo conviertan en paté de fois.

A don Conrado Ríos Gallardo debemos agradecerle la franqueza y claridad de sus pensamientos. Ha estado perfectamente en lo justo al sostener que tenemos que callar la boca, bajo pena de quedarnos sin la carne y el pan que compramos en buenos dólares a nuestros vecinos, y que es preferible tener la barriga llena y el corazón contento con una difícil digestión, que pensar y sostener tonterías tan grandes como la soberanía nacional para disponer de los destinos de Chile.

La política del ibañismo es la del guiso.

Ya lo sabía el país por la propia experiencia de los años 1927 a 1930, durante los cuales la mayor preocupación del Gobierno de la Dictadura fué darles caldo gordo a todos sus conmilitones.

Si el ibañismo fuese leal a los principios (?) que sustentan sus más ardorosos adalides, debiera modificar un poco la insignia con que en esta campaña electoral se pretenden distinguir. A la escoba debieran agregar una olla.

Y no una olla cualquiera, sino que una olleta grande de tres patas, de esas que existían en tiempos de nuestros abuelos y en las que ellos preparaban el substancioso chancho cocinado.

JUAN CRISTOBAL

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un ... escrito por el público" ...)

Divergencias en Municipio perjudican a San Antonio

Señor Director: ... contento existe en San A... por las divergencias ... de la Municipalidad ... que antes colaboraron ... calde, se han pasado ... sición y han acusado ... cionalmente a éste. La ... está en la Corte de Ap... de Santiago, para su ... o rechazo, y mientras ... labor obstruccionista ... acción edilicia del Alc... núa implacable, con ... naturalmente, para la ... La Municipalidad tiene ... asuntos que penden de ... dio y resolución, varios ... rácter financiero; de ... la prolongación del actual ... passe" sólo está acarre... desprestigio para la ... ción, que en la primera ... de su período trabajó ... verdaderamente eficiente ... el progreso de la ciudad ... dero, señor Director, que ... tereses politiqueros o ... no están bien, especialmente ... esta época tan recargada ... ficultades y problemas ... nuestra.

Saluda atte. a usted.— M. ... carnet 116803, San Antonio.

Refuta opiniones sobre alza de sueldos a los profesores

Señor Director: Quiero ... rirme al párrafo firmado ... señor Gastón Lagos ... San Bernardo, quien ... aumento de sueldos ... porcentajes, por ... erróneo y perjudicial ... sueldos bajos y para ... zas del Estado. Se ... injusticias contenidas ... yecto de aumento de ... que patrocinan los profesores ... manifiesta que él ... plio espíritu de justicia ... que este señor no podrá ... a los profesores preparados ... que han dejado largos ... su vida en los establecimientos ... para cumplir a conciencia ... derecho a ganar lo que ... ponde a sus sacrificios ... drá tampoco exigir que ... los servidores ganen tanto ... un principiante. Con... dículo, señor Director, ... novel inspector del Liceo de ... Bernardo, con la preparación ... cualquier hijo de vecino ... ha distinguido por su ... para tratar a sus superiores ... ha dado escándalo de ... y desafiado a pelear a ... el inspector general, con ... de niños; que, ofuscado ... control, ha aturdido a un ... no golpeándolo con un ... libro en la cabeza, quien ... suculentas remuneraciones ... **Gálvez H.**, Eyzaguirre 338, San Bernardo.

Se queja de la mala dicción de un locutor

Señor Director: No puedo ... jar pasar una nota discordante ... que se produjo el día 18 en la ... Plaza de Ñuñoa, con motivo ... las festividades patrias. Después del hermoso Te-Deum ... la Parroquia de Ñuñoa, los ... actos alusivos en la Plaza Municipal, con asistencia de ... de tres mil personas, desfiló ... el Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, Cruz Roja, scouts, entidades deportivas y escolares ... la presencia de altas personalidades y los veteranos del ... Para este programa se ha... por un micrófono especialmente instalado; pero el encargado ... de ir transmitiendo los ... pecó con un sinnúmero de ... tas notorias que causaron la hilaridad de los asistentes ... dicción y falta absoluta de ... sodia, el señor encargado ... micrófono cambiaba continuamente las L por R; en esta ... ma, al decir volvemos, ... mente decía vorvemos; ... mente cayó en las mismas ... por más de ocho veces ... poco tiempo que duró la ... misión. El público se sentía molesto, y daba miradas de ... fundo desagrado cada vez ... este señor reincidía en ... falta. Si este caballero ... transmitido en micrófono ... gente de baja cultura y de ... los fondos, no debía ... aceptado un cargo así para ... te día y para las personas ... que allí había reunidas ... esto en claro, para que ... sucesivo las personas encargadas de estos programas ... ten a personas cultas y ... causen hilaridad al auditorio ... **Un vecino de la Población Oriente, Juan Angel C. B.**

Rectifica informaciones de corresponsal en Navidad

Señor Director: Con profunda extrañeza me he impuesto ... un artículo que apareció ... edición del 22 del mes ... pasado, que el señor ... ro Espinoza envía en ... lidad de corresponsal de ... muna de Navidad.

En esta información, el ... Espinoza da a la publicidad ... go que está en pugna con ... verdad de los hechos.

1.o— El local en que funciona la escuela a mi cargo ... en "ruinoso" estado, ya ... edificio ha sido recientemente refaccionado por la ... de Establecimientos Educacionales.

2.o— El señor Subdelegado ... se ha presentado en ... ter de tal a visitar el ... cimiento, ni menos ... de un grupo de vecinos ... que, como colega, ya que ... rector de una escuela ... comuna, visitó un domingo ... local, para presentarme ... lega recién llegado y ... recado que me habían ...

3.o— La directora que ... no dió informe alguno ... toridad a que se refiere ... ñor Espinoza, menos ... como los que él menciona ... son totalmente errados.

4.o— El local, como lo ... conocer anteriormente ... rece de los elementos ... sables" para que funcione ... escuela, pues la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, a quien ... ce el edificio, lo ha dotado ... todo lo necesario para que ... cione una escuela de ... clase. Faltan reparaciones ... hacer en el 2.o piso, las que ... fueron terminadas por ... de medios de locomoción ... trasladar el material necesario ...

Además, como usted ... derá, la directora que ... al dar un informe lo hará ... autoridad que le corresponde ... decir, el Jefe Departamental de Educación Primaria ... Arangua Troncoso, directora Escuela N.o 35 de Navidad.

El Director de Educación Secundaria responde cargos

En la edición de ayer del diario LA NACION aparece en la primera página editorial un artículo titulado "Pronacismo en la Educación Secundaria", y en el cual se formulan supuestos cargos a esta Dirección General. Me interesa aclarar dichas acusaciones, por lo cual le ruego dar publicidad a la presente respuesta y con los mismos caracteres con que se publicó el artículo aludido y con el título de **"No hay pronacismo en la Dirección General de Educación Secundaria".**

Primer cargo: "La Dirección no dió curso a la designación de una determinada profesora".

Explicación: La directora del establecimiento propuso para desempeñar las clases de Labores a una profesora que tiene diploma de maestra de Lencería, concedido por el Ministerio de Educación. Esta Dirección propuso en su lugar a una profesora de Estado titulada en Labores por la Universidad de Chile y que trabaja en el mismo establecimiento.

Segundo cargo: "La Dirección omitió en la terna el nombre propuesto por la Sección Experimentación para la dirección de un Liceo".

Explicación: La Dirección no consideró ese nombre porque ha recibido del Centro de Padres de Familia del colegio serios reclamos en contra de dicha candidata.

Además, la Dirección considera que la Sección Experimentación no tiene ingerencia en la formación de ternas cuando se trata de Liceos Renovados.

Tercer cargo: "En un concurso abierto para llenar 36 horas de Castellano en un Liceo de Santiago, no se dió curso a la propuesta hecha por el Rector en favor de una profesora".

Explicación: En el primer concurso para llenar estas 36 horas se presentaron sólo profesoras. El señor Rector pidió se declarara desierto este concurso en mérito a que tiene numerosas maestras en su liceo.

En vista de esto, se llamó a un segundo concurso, al cual se presentaron dos damas y dos varones. En atención a que el Estatuto de la Carrera del Profesorado da derecho preferente a los profesores titulados que estén en el servicio y que sean del mismo sexo de los alumnos, propuso al único candidato que reunía estos requisitos.

Cuarto cargo: "En la terna para proveer el cargo de Rector del Liceo de Santiago se hizo figurar en el primer lugar a un conocido elemento nacista".

Explicación: La Comisión Asesora de Ternas recomendó para ocupar el primer lugar a ese candidato por sus reconocidos merecimientos como maestro y a que no tenía referencias sobre sus actividades contrarias al régimen democrático.

El Director, tan pronto tuvo noticias de que la actitud de este candidato merecía dudas, y aun antes de que fuese declarado reo, retiró la terna para presentar en su lugar otra formada por tres funcionarios que desempeñan cargos directivos en Liceos de provincia.

ADRIAN SOTO VIVANCO,
Director General de Educación Secundaria

N. de la R. Los títulos de los artículos que se publican en LA NACION se redactan al criterio del Subdirector, o con su aprobación.

MUSICA DE LOS GRANDES MAESTROS DESDE LA BBC

Mañana viernes 12 de octubre, a las 19.45 horas, la BBC transmitirá un programa de música poco usual, de Beethoven. Será ejecutado por el Conjunto Baroque, de Londres, bajo la conducción de su director Karl Haas. Este director ha hecho mucha labor de investigación en cuanto a música poco conocida y ha encontrado —entre otras cosas— obras muy interesantes de Mozart, Haydn y Beethoven, obras que nunca son ejecutadas, siendo por lo tanto, verdaderas curiosidades.

La obra que se transmitirá en esta oportunidad son las variaciones de Beethoven sobre "La Ci Darem la Mano", para la extraordina combinación de dos oboes y corno inglés. El tema es el del famoso dúo de Don Giovani, de Mozart.

INSULTO CIENTIFICO

—¿Osas proponer que lleven osos a la Antártida?

—Sí, oso.

Máximo Severo

Nacismo y educación

La educación es un poder espiritual de cuyo alcance y fuerza se han dado cuenta las organizaciones humanas desde el fondo mismo de los siglos. Esta es la causa de la disputa por su control. Religiosos y laicos, totalitarios y democráticos, son muy claros, definitivos e intransigentes en cuanto al gobierno y a la obra del sistema educacional en un Estado. Es lógico que así suceda, pues lo mismo que en Biología todos los seres vivos tienden a mantenerse y perpetuarse, así lo hace también todo conglomerado humano con contenido doctrinario o espiritual, que es su razón de vida.

Ninguno de los sistemas estatales es más frágil que el democrático, basado en principios como el de la libre discusión y el de la mayoría del número, puesto que está destinado a perecer cuando la audacia y el número vencen. Y esto es más peligrosamente posible cuando el democrático principio del gobierno de los más capaces es un mito o un botín. Por otra parte, la democracia es tan ancha que dentro de ella caben hasta sus propios caballos de Troya.

De ahí la gravedad de los hechos denunciados editorialmente por LA NACION de ayer miércoles sobre "Pronacismo en la Dirección de Educación Secundaria", y que se concretan en la provisión de las rectorías de los liceos de Quilpué y del N.o 3 de Santiago, en las clases de Castellano del Liceo Lastarria, etcétera. Se censuran allí los métodos empleados, como contrarios al ideal democrático y a las disposiciones legales vigentes, contenidas en el Estatuto del Profesorado, arbitrariamente transgredido para dispensar inmerecidos favores personales.

La situación producida, en que campea un espíritu que no es precisamente el democrático, no tiene nada de extraordinario, si se considera la gestación de los funcionarios a quienes se señala como culpables. En su nombramiento no han intervenido ni la preparación superior, ni la actuación y la obra objetivas y conspicuas en el campo de la educación que hubieran permitido justificarlos como verdaderos ductores ("líderes") educacionales. Entre ellos figuran jefes políticos en pasadas campañas electorales. Otros deben sus cargos a pasados gobiernos de facto. Urge, pues, en este sentido, dictar normas que hagan del poder educacional un organismo tan respetable e imparcial como lo es entre nosotros el Poder Judicial. Estas normas son particularmente necesarias en lo referente a la gestación de las autoridades administrativas superiores del poder educacional, que garanticen por lo menos el libre y adecuado juego del sistema democrático, en cuyo mantenimiento y perpetuación deben ser los principales agentes del Estado.

Nada tiene tampoco de extraordinario el hecho de que, violando nuestras leyes, cometan arbitrariedades autoridades educacionales que mantienen ilegalmente sus cargos. En efecto, se sabe fehacientemente ante una carta publicada en este mismo diario, en su edición del 1.o de julio último, por el Director de la Oficina de Pensiones, que otro de los funcionarios inculpados hizo retener su expediente de jubilación, infringiendo de esta manera las Leyes 9,320 y 9,629, que prohiben imperativamente retener o retirar las jubilaciones una vez presentado el expediente respectivo. Pues bien, según la carta aludida, este funcionario educacional está jubilando desde el 2 de agosto de 1949, o sea, desde hace más de dos años. No puede haber nada más anormal. También, según esa carta, esta jubilación se encuentra lista para decreto desde el 25 de mayo pasado, es decir, que continúa ilegalmente retenida.

Unos hechos son consecuencia o función de otros. Si en el caso que se comenta las leyes se cumpliesen con quienes deben aplicar aquellas que se refieren a sus subalternos, no tendríamos que lamentar esta abierta violación de los principios democráticos, y no se emplearían los censurables métodos pronacistas señalados. No se es democrático de palabra sino de corazón, lo que se demuestra con actuaciones consecuentes con esos principios.

Lo importante es que los censurables hechos comentados no vuelvan a repetirse. El remedio parece evidente.

ANTONIO ZAMORANO B.

SE CITA A LOS PROFESORES JUBILADOS REINCORPORADOS

A los profesores jubilados reincorporados, se les ruega asistir a la reunión que se verificará el lunes 15, a las 18 horas, en la Sociedad Nacional de Profesores.

PARTEN DELEGADOS A REUNION METALURGICA

A las 20.30 horas partirán hoy los industriales metalúrgicos que asistirán a la III Junta Trimestral, que celebrará su Asociación del viernes al domingo en Concepción, en la que tomarán parte más de 150 industriales.

DIRIGENTE DE SERVICIO SOCIAL FRANCES, LLEGA

El sábado debe llegar a Santiago la señorita Isabelle de Hurtado, secretaria general del Comité Francés de Servicio Social y secretaria general para Europa de las Conferencias internacionales de esta misma actividad.

El lunes se le ofrecerá un almuerzo en el Hotel Carrera.

Notas del Día

¿DONDE LO HEMOS VISTO ANTES?

Al leer las informaciones cablegráficas sobre la Conferencia Interamericana de Prensa que se realiza en Montevideo, nuestro espíritu se traslada de golpe a otros tiempos, no muy lejanos, y a parecidas situaciones.

¿Dónde hemos visto antes a un grupo de gritones que tratan de enturbiar una reunión de personeros democráticos, porque no han sido capaces de dominarla?

Y de pronto hacemos memoria, y se nos viene a la imaginación, por ejemplo, ese dramático incidente ocurrido en Ginebra en 1935, cuando los periodistas fascistas de Mussolini pifiaron al Negus de Etiopía, que llegó a la Asamblea de las Naciones a pedir protección contra su pueblo invadido y ametrallado por las bandas asesinas del Duce.

La historia se repite siempre. Y aunque ahora el Negus continúe reinando en la legendaria Etiopía, y Mussolini, Hitler y otros sangrientos dictadores hayan desaparecido de la tierra, su espíritu continúa presente en grupos minoritarios, pero activos, en Europa y en América.

Aquí mismo en Chile, donde se goza de una amplia libertad de prensa y de reunión; donde los errores u omisiones de los gobernantes pueden denunciarse, criticarse y enjuiciarse sin tasa ni medida, están también los herederos de Hitler y de Mussolini tratando de enturbiar el pacífico desarrollo de nuestra vida libre. Con gritos, con histerismos y diatribas. Con siniestras aventuras golpistas. Con campañas internacionales de calumnia e injuria contra los gobernantes y los partidos chilenos impresas en los diarios extranjeros.

Ese bloque histérico que salió gritando de la Conferencia de Montevideo porque no pudo apoderarse de ella para hacer blanco de sus furias a los regímenes libres y poner a la asamblea de rodillas ante sus amos, no es cosa nueva. Ni es cosa que asuste. Lo único que preocupa es que los periodistas democráticos se limitaran a gritarles ¡fascistas! a los bullangueros, y no procedieran en seguida a tomar acuerdos decididos y francos contra los que aherrojan la prensa y el pensamiento libre en América.

También nos habría agradado ver a Chile en papel preponderante de la Conferencia, atacando la opresión del pensamiento escrito y hablado. A Chile, que por estos días soporta la ofensiva de toda una prensa controlada extranjera que hasta pretende imponernos un candidato presidencial. Un "quisling" que se haga cargo de nuestros asuntos por encargo de afuera.— **F.**

BIBLIOGRAFIA

Manual Ilustrado de Tapicería, por Manuel Carmona Reyes, (Rancagua).— Treinta años de trabajos de tapicero han valido al esforzado artesano de Rancagüe Manuel Carmona, el título que ostenta en sus tarjetas de "el tapicero más antiguo". En estos seis lustros de intensa labor, en la que la técnica se disputa también con el arte, Carmona Reyes instituyó una verdadera escuela de tapicería, y sus discípulos andan por todo Chile reafirmando la nobleza de un artesanado difícil, que, según el maestro, sólo requiere "paciencia y buen gusto".

Manuel Carmona no se ha contentado el cabo de estos 30 años de trabajo, con su labor manual y la enseñanza a las generaciones de aprendices que estudiaron a su lado. Sorprende, ahora, a sus clientes, a sus conterráneos de Rancagua y a quienes lo conocen bien como honesto y hábil trabajador, con una obrita, "Manual Ilustrado de Tapicería" (consejos prácticos sobre el ramo). Es un folleto de 30 páginas con tapa en colores y con una explicación sencilla, a base de gráficos, sobre la manera de tapizar en casa, ya que hoy, como dice el autor, "los profesionales, dada la carestía de la vida, tenemos que cobrar cuatro veces que lo que se cobraba hace 15 años por este trabajo".

Es una obrita sencilla, modesta, pero que será de gran utilidad para quienes desean tapizar en casa y ahorrarse, por una parte la carestía de la mano de obra, y por otra, hacer un paréntesis a la prosaica vida diaria con estas labores útiles y creadoras.

Manuel Carmona Reyes, el tapicero más antiguo de Rancagua, ha prestado un gran servicio a la colectividad y dado un bello ejemplo de afán de perfeccionamiento. Le deseamos éxito a los nuevos tomos que seguirán a la obra reseñada, sobre tapicería de automóviles y tapicería en general.— **F.**

Homenaje a Directora de Escuela "Rep. de Paraguay"

Con motivo del nombramiento de la Directora de la Escuela de Aplicación "República del Paraguay", anexa a la Normal N.o 2, señora Marta Pizarro Véliz, como Directora de la Escuela Normal N.o 2, profesoras y alumnas de la Escuela de Aplicación la despidieron en un acto artístico literario, al que asistieron profesoras de la Escuela Normal y ex profesoras de la Escuela que trabajaron bajo la dirección de la señora Pizarro. En dicha ocasión hizo uso de la palabra a nombre del profesorado, la señorita Amelia Salinas, quien puso de relieve la preparación y los méritos que han hecho acreedora a la señora Pizarro a la alta designación de que ha sido objeto.

En dicho acto se le hizo entrega de un obsequio, como reconocimiento a la labor desarrollada por la señora Pizarro como Directora de la Escuela, por espacio de 10 años.

A continuación se sirvió un cóctel a los invitados, y luego, se ofreció a la señora Pizarro un almuerzo en las afueras de la ciudad.



EN HONOR DE DON RAUL YRRARAZAVAL.— El Club de Leones de Santiago rindió un homenaje al socio de la institución señor Raúl Yrrarázaval, con motivo de dirigirse próximamente a Europa a hacerse cargo de la Embajada de Chile ante el Vaticano. Pronunció el discurso de despedida el vicepresidente del Club, señor Hernán Larraín, agradeciendo don Raúl Yrrarázaval. A continuación don Humberto Valenzuela, representante de Chile ante la Junta de Relaciones Internacionales, se refirió a la significación del nombramiento de don Francisco Díaz Salazar, como representante especial de Lions International para América Latina. En el grabado aparece el señor Raúl Yrarrázaval pronunciando el discurso de agradecimiento, acompañado de socios del Club de Leones de la capital.

Tratarán préstamo para Matadero de Lo Valledor

Una sesión extraordinaria celebrará hoy el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, presidido por el señor Julio Ruiz Bourgeois, para tratar las siguientes materias, entre otras: empréstito a la Municipalidad de Santiago, para la dotación del Matadero Modelo de Lo Valledor; plan de lluvias artificiales en la zona norte y catastro forestal del Valle Central, estudios que comprenden siete provincias desde Linares al sur.

Mariana Parra, Reina de los Peluqueros coronan el Sábado

Candidata a Reina del Trabajo Asproman

Soberana de los cuarenta mil peluqueros de Chile fué elegida Mariana Parra Carruche, hermosa permanentista del Salón Virginia. Mariana triunfó entre siete candidatas con la abultada suma de 460.700 votos. Alta, de vivos ojos negros y cabello dorado, la Reina de las Bodas de Oro de la Unión de Peluqueros presidirá con su simpatía la fiesta de coronación que se realizará el sábado a las 22 horas en Santa Rosa 555.

"Estoy feliz con mi reinado", declaró Mariana durante la visita que hizo a nuestro diario, acompañada del presidente de la Unión, Rubén Cornejo Mecías, de su dama de honor Olga Bobadilla y de don Leandro Alvarez. La soberana acaba de cumplir 24 años. Se inició en su profesión hace 8 años en la peluquería "Esmeralda", cuando las permanentes costaban $ 25. Ahora sus manos ágiles y expertas rizan los cabellos de las santiaguinas por trescientos y cuatrocientos pesos, al frío o en forma indirecta. También trabajó en el Salón Aguilera. Su sueldo fluctúa entre cinco y seis mil quinientos pesos. En los buenos días atiende hasta treinta clientes.

Mariana es muy alegre y risueña. Es hogareña y le gusta coser. Está de novia con el ingeniero agrónomo Alfonso Carreño. "Me gusta la vida de hogar, aunque también me agrada trabajar y ganar mi propio sueldo", dijo.

Su madre, doña Teresa Carruche, es viuda. Tiene tres hermanos, María, Eduardo y Alicia. "Si tuviera dinero viajaría mucho", declaró. Nació en San Tiago y vive en Vicuña Mackenna. Le agrada el color verde, que usa en sus trajes y en su casa.

Mariana será coronada el sábado, y sus damas de honor serán Luisa Lillo, Silvia Rodríguez, Olga Bobadilla, Marta Bascuñán —apoderada—, Carmen Husset y Elba Bobadilla.



MARIANA PARRA CARRUCHE es la reina con más súbditos en Chile. Gobierna sobre cuarenta mil peluqueros afiliados a la Unión. Mariana será coronada el sábado durante un gran baile. También es una seria aspirante al título de Reina del Trabajo "Asproman".— A su baile asistirán todas las candidatas a este título

UN AÑO DE LABOR CUMPLE EL CONSULTORIO DEL DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER EN LA MUJER

Brillante grupo de médicos trabaja con seguridad de éxito

"La lucha contra el cáncer ha hecho en Chile progresos indudables. Este mal, invencible cuando ha minado el organismo humano, es perfectamente curable cuando se lo descubre en sus primeras fases. El cáncer es especialmente traicionero cuando ataca a la mujer en sus órganos vitales. Por esto, es recomendable que toda mujer, pasados los 35 años, se haga por lo menos dos exámenes médicos al año."

Así nos dijo ayer la doctora Juana Díaz Muñoz, uno de los médicos que generosamente trabajan en la lucha contra el flagelo en el Consultorio para el el Diagnóstico Precoz del Cáncer en la Mujer, que funciona en Victoria Subercaseaux 63, institución que cumple su primer año de existencia hoy.

La idea de crear el Consultorio, fué acariciada largamente por la doctora Ernestina Peña Barahona, la primera mujer ginecóloga graduada en Chile y en América del Sur en 1887. La Agrupación Médica Femenina hizo suya esta idea, y asesorada por la Dirección General de Sanidad, la Liga Chilena contra el Cáncer, la Municipalidad de Santiago y el Centro de Amigos Pro Consultorio abrió este primer Centro Ginecológico, el 11 de octubre del año último, Día del Médico.

El consultorio funciona diariamente, atendido por un brillante equipo de médicos que integran, además de la doctora Díaz Muñoz, las doctoras Berta Cristi, María Figueroa, Eleanira González, además de un eficiente personal de enfermeras, auxiliares, etc. Colaboran también las doctoras Ernestina Peña, anatomopatólogo del Hospital de El Salvador, y los doctores Eduardo Calderón, anatomopatólogo del Hospital de San José y doctor A. Nijjamkin, del Hospital de Carabineros.

Cada mujer que acude al Consultorio es examinada cuidadosamente, labor que se completa con exámenes de laboratorio, frotis, etc. En caso de que se manifiesten lesiones sospechosas de cáncer, se hace una biopsia y la enferma queda en observación, es enviada a su médico o referida a las instituciones asistenciales, donde continúa atendida por las doctoras del consultorio.

La labor ha sido eficaz e intensa. En diez meses de trabajo en este Centro se han examinado 246 mujeres, encontrándose sólo 91 totalmente sanas. El triunfo se debe al brillante equipo médico que aquí trabaja y que es extraordinario por su eficiencia y conocimientos: la doctora González es la primer médico cirujano de Chile, Directora de la Escuela de Enfermeras; la doctora Cristi trabaja en el Hospital San Borja; la doctora Figueroa es ginecóloga y tocóloga, trabaja en la maternidad de San Borja, y la doctora Díaz Muñoz, actúa con brillo en el Hospital San Luis.

Ninguna de las mujeres que fueron encontradas cancerosas y que casi en su totalidad han podido recuperarse por haber iniciado un tratamiento oportuno, "sabían que tenían cáncer". Creían que sus dolencias provenían de otras enfermedades. Todas las facultativas nombradas trabajan un día por semana, gratuitamente, sacrificando en esta tarea justas horas de reposo. La doctora Díaz Muñoz acude diariamente a atender el Consultorio.

Colaborando intensamente al éxito del Consultorio, trabaja además un grupo de ochenta damas constituídas en un "Centro de Amigas" o Comité de Ayuda. Preside el grupo la señora Teresa Guerra de De la Fuente; secretaria es la señora Isaura Abrigo; tesorera, la señora Marlinda Urzúa, y directora, la Sra. Julia Pérez de Durandin. Forman también parte del directorio la doctora Díaz Muñoz, las señoras Ana de Friedmann y Luisa Moller de Infante. El Centro ha reunido considerables sumas de dinero con las cuales se ha ido equipando en forma completa el Consultorio, que recibe con gentileza y agrado la visita de mujeres que deseen saber si un cáncer está minando su organismo. La consulta se cobra a un precio extraordinariamente económico, y sólo para que no aparezca como gratuita. En algunos casos, exámenes completos, que demandarían en un Consultorio privado varios miles de pesos, aquí sólo cuestan 100 ó 120 pesos.

Esta tarde, la doctora Juana Díaz Muñoz dictará una conferencia sobre el cáncer, en el local del Consultorio, Victoria Subercaseaux 63, altos. Se exhibirá además el film "Quiero vivir", cedido por el Depto. de Cine de la Embajada de USA.

ORGANIZAN COLECTA PARA MONUMENTO A D. P. AGUIRRE CERDA

El 28 de noviembre se realizará en todo el país una colecta pública destinada a incrementar los fondos con que se levantará el monumento a la memoria del Presidente Pedro Aguirre Cerda.

Las erogaciones hasta la fecha son las siguientes:

Suma anterior, $ 340.660; sumas recibidas últimamente: Personal del Comisariato General, $ 880; Dirección de Educación Secundaria, $ 3.505; profesores y alumnos del Instituto Nacional, $ 27.755.80; Liceo de Niñas de Puerto Montt $ 857.70; Liceo de Niñas de Traiguén, $ 328.50; Liceo de Hombres de San Javier, $ 275; Liceo de Hombres de La Unión, $ 395.80; Liceo de Hombres de Los Angeles, $ 1.685.80; Liceo de Hombres de Puerto Montt, $ 262; Liceo de Niñas de La Serena, $ 300; Liceo Coeducacional de Illapel, $ 100; Liceo de Niñas de Ovalle, $ 700; Liceo Mixto de Parral, $ 235; Liceo de Hombres de Tomé, $ 672.40; Liceo de Hombres de Linares, $ 407.50; Liceo de Hombres de Concepción, $ 1.441.70; Liceo de Niñas de Cauquenes $ 669.30; Liceo de Hombres de Curicó, 373.60 pesos; Liceo Manuel Barros Borgoño, $ 13.265.80; Liceo de Hombres de Cauquenes, 1.047.90 pesos; Liceo de Niñas de Los Angeles, $ 529.80; Liceo Valentín Letelier, $ 793; Liceo de Niñas N.o 4, de Santiago, $ 600; Liceo Miguel Luis Amunátegui, $ 1.446.80; Liceo Nocturno "Pedro Aguirre Cerda", $ 250.60; Liceo de Hombres de San Felipe, $ 279.80; Liceo de Niñas de Talca, $ 420; Liceo de Hombres de Lebu, $ 330 y Liceo de Hombres de Vallenar, $ 128.40. Suma recibida hasta la fecha: $ 400.597.20.

Las erogaciones se reciben en la Notaría Luis Azócar Alvarez, Huérfanos N.o 1190.

AERODROMO DE VICTORIA INSPECCIONO CELEDON

Después de imponerse de los trabajos que se realizan en el aeródromo de la ciudad de Victoria, ayer regresó a esta capital el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general Aurelio Celedón Palma.

El nuevo aeródromo presenta muy buenas condiciones como pista de alternativa entre Santiago y Balmaceda, y asimismo para aterrizar a instrumental cuando la visibilidad sea deficiente.

PAPERCHASE OFICIAL SE REALIZARA MAÑANA EN HONOR DE S. E.

Mañana se realizará en los acogedores campos de Macul Alto y Peñalolén, el paperchase oficial de la Escuela de Carabineros, acto que tradicionalmente se lleva a efecto el 12 de octubre, en honor del Primer Mandatario.

En esta oportunidad, como en temporadas anteriores, el Excmo. señor Gabriel González Videla, acompañado de su distinguida esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, efectuarán el recorrido sobre finas cabalgaduras, acompañados de Ministros de Estado, parlamentarios, generales de la República y otras altas autoridades del país, en calidad de "monteros de honor" de la cacería. Y junto a ellos cabalgarán no menos de 500 jinetes, entre los que se cuentan hermosas y elegantes amazonas y diestros equitadores civiles, militares, de la Fuerza Aérea y de Carabineros, que se presentarán con sus mejores aperos, tenidas y cabalares.

El recorrido del paperchase se desarrollará a través de panoramas de variada belleza, en el que habrá toda clase de obstáculos, que los participantes franquearán espectacularmente. Como en otras ocasiones, habrán durante el trayecto representaciones alegóricas y artísticas.

PUNTO RE REUNION Y DE PARTIDA

Se ha fijado como punto de reunión y de partida, las casas del fundo "Quebrada de Macul" de don Juan de Dios Vial, ubicadas a un kilómetro de Punta de Rieles, en el camino Quilín. El recorrido se iniciará a las 10 horas en punto, pues en esos momentos llegarán S. E. y esposa. El Orfeón de Carabineros le rendirá los honores correspondientes.

Al son de trompas de caza y de fanfarrias de caballería, se iniciará el recorrido hacia el tranque Lo Hermida, en donde se verificará el "scheck". En este lugar habrá interpretaciones artísticas y un concierto de cornos y otra música de matices ecuestres. Se reiniciará la cabalgata a través de variados terrenos, para finalizar el paperchase en las casas del fundo "Lo Hermida", de don Raúl von Schroeders. Desde allí los concurrentes se trasladarán en automóviles a la Escuela de Carabineros, en cuyos comedores de verano se realizará el banquete en honor de S. E. y esposa, el que se finalizará con un baile entre los participantes.

MINISTRO MOLLER OFRECIO COCTEL A LATINOAMERICANOS

El Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, ofreció ayer tarde, en el Club de la Unión, un cóctel en honor de los delegados extranjeros al Centro de Capacitación en Planes y Proyectos Agropecuarios de todos los países latinoamericanos.

Asistieron, entre numerosas personas, los Ministros del Interior, don Alfonso Quintana, y del Trabajo, don Alejandro Serani; los Embajadores de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers; del Brasil, Excelentísimo señor Julio Augusto Barbosa Carneiro, y de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro, altos funcionarios de la oficina de la FAO, del Instituto de Economía Agrícola, de la Corporación de Fomento de la Producción y del Ministerio de Agricultura.

EN HUELGA PERSONAL DE LOS HOSPITALES DE CUATRO CIUDADES

El personal de los hospitales de Talca, Concepción, Chillán y Putaendo, inició una huelga ayer, como demostración de protesta por el atraso en el pago del anticipo. Parcialmente el movimiento ha afectado a los cementerios.

En la Beneficencia se nos informó que los servicios asistenciales en las referidas ciudades están siendo atendidos por la Cruz Roja y brigadas de emergencia. El personal de médicos está, en su totalidad, en sus puestos. No se han registrado alteraciones de importancia, según las comunicaciones recibidas hasta el momento.

La dificultad para la cancelación del anticipo reside en la carencia de recursos para completar la suma necesaria, diferencia que asciende a la cantidad de 146 millones de pesos. La directiva nacional del gremio se entrevistó con el Ministro de Salubridad, y las conversaciones continuarán hoy.

Se nos agregó que la Beneficencia ha recibido únicamente 76 millones de pesos, para cumplir el referido compromiso.

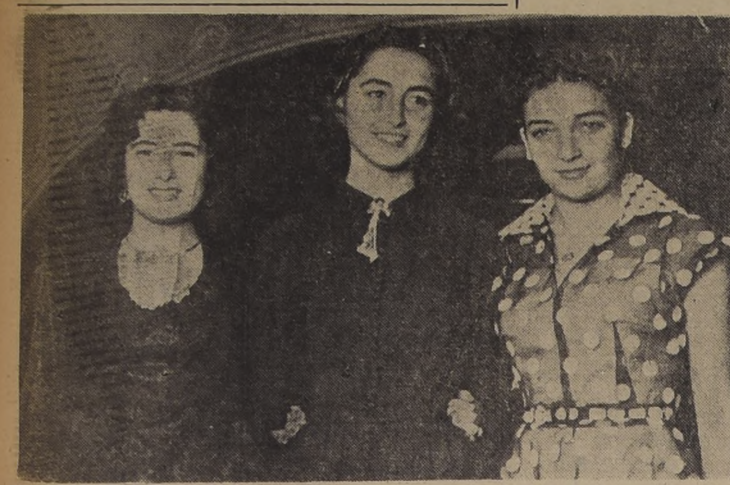
DECIMOPRIMER CONGRESO DE LOS PELUQUEROS

Mañana será inaugurado el décimoprimer Congreso Nacional de Peluqueros, con asistencia de delegaciones de todo el país, torneo que coincidirá con la celebración del cincuentenario de la Sociedad Unión de Peluqueros una de las entidades mutualistas más antiguas de Sud América.

El programa oficial del congreso se inicia esta tarde, con la constitución de Comisión de Poderes, romería al Cementerio General, para seguir mañana con la sesión inaugural, a la cual está invitado el Ministro del Trabajo y otras autoridades. El domingo terminará con una sesión solemne y elección de nueva directiva nacional.



ASPIRA AL REINADO DE LA PRIMAVERA.— Raquel Macaya, simpática alumna de la Escuela de Danzas de Ernst Uthoff, de pelo castaño y sinceros ojos morenos, vivaz y alegre, aspira también al Reinado de la Primavera 1951. Amante del baile moderno y de toda expresión artística, Raquel Macaya tiene dos ídolos: Uthoff y Virginia Roncal, primerísimas figuras del ballet nacional. Admira el arte de Sulima, en cuyo ballet clásico está estudiando su hermana menor Ruby. El entusiasmo y la gracia de Raquel, han de transformarla en una de las candidatas con mayor número de simpatizantes para ocupar el trono que antes sirviera de sitial a Amalia Acuña, María Figueroa y Gloria Legisos. Pese a ser aún alumna de la Escuela de Danzas, Raquel va camino hacia un pronto estrellato. Ya ha hecho sus primeras apariciones en el escenario del Municipal y en una actuación como solista en el Salón de Honor de la Universidad de Chile



LAS REINAS DEL LICEO 7.— María Figueroa, Gloria Legisos, fueron Reinas del Liceo N.o 7 de Niñas, y luego soberanas de las Fiestas Estudiantiles. Ahora completa el trío Rosita Garrido Rojas, elegida ayer Reina por sus compañeras. La nueva soberana es alta, de ojos verdes, cutis tostado y cabellos castaño claro. Aquí aparecen las tres.

Abdicó Gloria; feria...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pa y de brillo los diversos actos del programa oficial. Luego, el próximo lunes 15 se instalará en la Alameda la gran Feria estudiantil de la primavera, con pista de baile, venta de chaya, serpentinas, gorros, cornetas y caretas. Murgas recorrerán las calles céntricas y los barrios, invitando a la población a participar en las festividades.

La Municipalidad de Santiago ha prometido su más amplio apoyo para el total éxito de los números. El Alcalde, don Germán Domínguez, ha prometido suspender el tránsito y pedir la iluminación de las calles con cientos de guirnaldas de luces multicolores. Esto se hará efectivo después del 20, aunque la fecha aún no ha sido oficialmente fijada.

NUEVAS CANDIDATAS AL CETRO PRIMAVERAL

Reinas de Liceos fueron inscritas ayer como candidatas a Reinas de los Estudiantes Secundarios. Una de ellas podrá aspirar al trono de las fiestas de 1951. El Liceo Gabriela Mistral presentó a Lise Dufort Ginolin. El Liceo N.o 7, a Rosa Garrido Rojas. Estará apoyada por su establecimiento y el Liceo Amunátegui, y su apoderado será Roberto Bercovich. El Liceo N.o 1 tiene de candidata a Marianne Martin Guilleux, y su apoderada es la rubia deportista Eliana Bush. El Liceo 4 tiene a su soberana Georgina Agurto Morales, y el Liceo 2 finalizará hoy su elección, decidiendo entre las candidatas Adriana Cortés y María Eugenia Ramírez.

HOY SE CIERRA CONCURSO DE AFFICHES

Hoy a las 12 de la noche se clausurará el Concurso de Affiches, abierto por la FECH. El jurado se reunirá mañana y discernirá el premio de cinco mil pesos, acordado para el mejor affiche. Además, se repartirán dos premios de mil pesos cada uno entre los participantes. El jurado estará integrado por un artista Premio Nacional de Pintura; el autor premiado en el concurso de 1950; los presidentes de los centros de alumnos de Bellas Artes, Arquitectura y Artes Aplicadas. El concurso de canto a la Reina se cerrará el 31 de octubre. También tiene un premio de cinco mil pesos.

A la Justicia Criminal...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

cidad de 200 litros, resulta una utilidad líquida de 3.066 pesos por tambor. En el caso de que la mezcla se haga con aceite de oliva puro, la utilidad es mayor, por cuanto es mayor el precio de venta al público.

LAS PRIMERAS INVESTIGACIONES

El 5 de septiembre de este año, surgió la primera sospecha concreta, luego que centenares de personas, que asediaban las oficinas de Sanidad y del Comisariato, reclamaron por la pésima calidad del aceite comestible, denunciando graves afecciones producidas por este artículo. De inmediato, el inspector Fernando Ballas Drevet, del Comisariato, se trasladó a la fábrica de la Compañía de Aceites y Refinería de San Bernardo, de propiedad de Francisco Maculet Marfán. Lo acompañaba el inspector Manuel Ibáñez. En una de las bodegas de este establecimiento fueron encontrados 200 litros de aceite de oliva, los que fueron retenidos por orden del Comisariato, para ser sometidos a un examen. En esta misma inspección se supo que en Bilbao 0124 arrendaba un local ad-hoc el mismo Maculet, donde se encontraron 25 tambores de aceite mineral Copec. Profundizada la investigación, se hallaron otros 200 tambores del mismo producto, que ya estaban mezclados y listos para ser distribuidos en el comercio. Los funcionarios tomaron muestras, levantándose también un acta de la visita.

Simultáneamente era inspeccionado el almacén de los ciudadanos chinos Chau Hermanos, en Mapocho 4199, esquina de Walker Martínez. En este negocio, los inspectores Carlos Aldana y Washington Lennon, requisaron diez tambores de aceite adulterado. Cabe hacer presente que más de cien reclamos por la mala calidad del aceite se habían recibido en ese negocio.

SE PLANIFICA LA PESQUISA

Los antecedentes reunidos hasta ese momento revelaron a las autoridades la existencia de una completa y bien organizada "maffia" de envenenadores, que era necesario descubrir en todas sus ramificaciones. Por este motivo se formó una Brigada tripartita, integrada por personal de Sanidad, Comisariato e Investigaciones, bajo la dirección de

Rechazaron por mala calidad el "aceite" tres comerciantes

La desconfianza de algunos comerciantes que, al consumir en sus propios hogares el "aceite comestible" sufrieron las consecuencias de su pésima calidad, impidió que la distribución fuera más vasta.

En efecto, conjuntamente con dejar nula la compra del producto ordenaron a los bancos contra los cuales habían sido cursados los cheques de pago, que no los cancelaran.

Tal ocurrió con Vicente Martínez, de Franklin 485, quien adquirió un tambor; Aldo Muzzio, cuyo negocio está ubicado en Compañía con Libertad; Benito Salgado, panadería de Recoleta 544.

los jefes superiores de estos servicios.

Los "cerebros" de la investigaciones fueron el Comisario Departamental, don Manuel Cabieses Serrano; el Jefe Sanitario Provincial, Dr. Víctor Ayub, y el Prefecto Inspector de Investigaciones, señor Armando Chávez Gatica. Secundaron la labor de estos jefes por sus respectivas instituciones: Comisariato: inspectores Ballas, Lennon e Ibáñez; por Sanidad: Dres. Roberto Viveros; Alejandro Bravo y el inspector Galvarino González; por Investigaciones: detective Germán Mandujano, que tiene a su haber, entre otros éxitos policiales, el haber ubicado el automóvil del infortunado chofer Arenas.

DESCUBREN REDUCTOS DE LA "MAFFIA"

Así organizada la ofensiva, los integrantes de la Brigada se reunieron para cambiar ideas y fijarse una parte de trabajo. Cuarenta días de indagaciones, interrogatorios, peritajes sanitarios, comprobación de documentos bancarios y comerciales y múltiples trajines de toda índole, culminaron con el descubrimiento del "trust" de adulteradores.

Sobre la base de las primeras pesquisas realizadas por el inspector Ballas, la Brigada se constituyó en los locales de San Bernardo, Bilbao y más adelante en el almacén chino de los hermanos Chau, y en otros negocios sospechosos de tener relaciones con los falsificadores de aceite comestible. En esta labor, que se realizó con precisión matemática y abarcando todos los ángulos de una completa pesquisa de tipo policial, surgió un nombre, que ocupa un cuaderno aparte y de vital importancia en el expediente que se ha de abrir en torno a este sensacional caso: CODIACO. En efecto, la Compañía Distribuidora de Aceite Comestible, a la que corresponde esta sigla, ubicada en Víctor Manuel 1560, apareció como el reducto principal de la siniestra organización.

FUGA DE UNO DE LOS SOCIOS

En la tarde del 8 de septiembre, los componentes de la brigada cayeron sobre CODIACO, de propiedad de Juan Ortega Jiménez y de Carlos Vanni Anabalón. Allí entrevistaron a Vanni, quien confesó haber comprado aceite mineral en gran cantidad, pero "que en estos momentos no quedaba nada". Una inspección posterior demostró que

había 11,000 litros de aceite, de los cuales 6 mil eran de aceite mineral de color blanco y el resto mezclado con colorantes amarillo y con aceite de oleaginosas. Se tomaron las muestras, que fueron enviadas a Sanidad. Vanni reveló que su socio Ortega había ideado la falsificación en su carácter de "técnico". Dió a conocer que la mezcla se había hecho en la proporción de 70 por ciento de petróleo y 30 por ciento de oleaginosas. Ese mismo día, su socio Ortega huyó a Buenos Aires, al tener conocimiento de las pesquisas que se estaban realizando. Ortega regresó hace dos días al país y ayer fué sometido a un interrogatorio de cinco horas por el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios.

PANADEROS COMPLICADOS

La Brigada allanó también la panadería de Francisco Ruimallot, Bilbao 2157, industrial reiteradamente sancionado por especulador. En este negocio se encontraron 5 tambores de aceite mineral. A continuación fué visitada la refinería La Andaluza, Vicuña Mackenna 1885, de propiedad del mismo Carlos Vanni. Aquí todo estaba normal.

El 14 de septiembre los inspectores volvieron a La Andaluza, donde tomaron declaración a Walter Jatz Kary, administrador de la refinería y cuyas declaraciones lo revelan como el "hombre-clave".

EL "TRUST"

Walter Jatz Kary declaró haber trabajado con Ortega en CODIACO, agregando que éste tuvo una refinería tipo CODIACO en Hamburgo 528, ig-

norando si continúa en funcionamiento.

Manifestó asimismo que Ortega se proponía monopolizar todas las refinerías de Santiago, al estilo de su compañía. Puntualizó que se había formado una fuerte sociedad en la cual eran principales directores Vanni, Ortega y Claudentina Olfos. Esta sociedad iba a e explotar en "grande" escala tan lucrativo negocio".

Personaje enigmático en toda esta trama es un estudiante de la Escuela de Ingeniería, llamado Carlos Santa Cruz, quien entregó aceite adulterado a un servicio público, según declaración del economato. Hasta el momento no ha sido encontrado, para confirmar esta denuncia

A VEINTE MILLONES ASCIENDEN DAÑOS EN INCENDIO DE BARON

Ayer fué entregado a la Superintendencia de Aduanas, el informe de la Administración de Puertos sobre el incendio que el viernes último estalló en el recinto destinado a los inflamables en la Estación Barón, en Valparaíso.

De acuerdo con las conclusiones de este informe, el monto de los daños asciende a la suma de veinte millones de pesos.

Las mercaderías consumidas por el fuego corresponden a partidas de parafina en pasta, estearina, barniz, resina, cemento, kilol, derivados de petróleo, ácidos, asfalto, pinturas, goma laca, acetona, butenol, aguarrás, alcohol, soda cáustica filetro alquitranado, acetato, pez castilla y esmaltes.

Gracias a la intervención de los bomberos, personal de tropa del Ejército y marinería, personal de la Aduana y de los FF. CC. del Estado, se salvaron del siniestro diversas mercaderías por un total de cincuenta y nueve toneladas.

Hoy proseguirán las investigaciones que realiza el Juez del Crimen, señor Víctor Concha, para establecer la responsabilidad que tuvieron en el origen del incendio los maquinistas de las locomotoras N.o 5, de la Administración del Puerto, y la N.o 635, de la Empresa de los FF. CC., que, como hemos informado, ha dado lugar a una aguda controversia entre estas dos entidades.

DIA NACIONAL CHINO FUE CELEBRADO AYER

Varios actos se desarrollaron ayer en celebración del 40.o aniversario de la República Nacional de China.

El Instituto Pei Yen, en el cual se educan hijos de chinos y chilenos, ofreció un festival en el Teatro O'Higgins. Se obsequió premios a los alumnos más aventajados. El Ministro, Dr. Yin, les dirigió algunas palabras en su idioma, que tradujo el señor Anselmo Hauyón. La troupe china "George Wong" proporcionó un espectáculo de arte.

Un acto patriótico y de cultura se realizó en el Liceo Miguel Luis Amunátegui. Habló el rector, señor Romeo Salinas, para referirse a los fastos más sobresalientes de la historia de ese país. El Ministro Plenipotenciario, Dr. Pao-yü Yin, pronunció un discurso en castellano en que recordó los principios republicanos establecidos por el Dr. Sun Yat-sen, fundador de la República China. Dijo que ese patriota era tan venerado como Bernardo O'Higgins por los chilenos. Señaló que la gran distancia de su nación con Chile no era óbice para que permanezcan unidas por una bien estrecha confraternidad. El coro del establecimiento cantó los himnos de Chile y China. La Sociedad de Beneficencia de la colectividad obsequió premios a los mejores alumnos de humanidades. El alumno Joaquín Ma, de 4.o año, agradeció estas distinciones.

Por la tarde, de 3 a 5, en la Embajada, el Ministro Dr. Yin ofreció una recepción a sus compatriotas.

EN EL ROTARY CLUB COMENZO A CELEBRARSE EL DIA DE LA RAZA

Mañana habrá en la Catedral un solemne Te Deum

Con el homenaje a España rendido ayer en la reunión semanal del Rotary Club se iniciaron oficialmente las festividades del Día de la Raza, que culminarán mañana con diversos actos religiosos y sociales. El socio rotario y distinguido periodista don René Silva Espejo tuvo a su cargo el discurso de homenaje al día aniversario del Descubrimiento del Continente por Cristóbal Colón. Dijo en parte de su peroración: "El hermoso simbolismo que encierra el Día de la Raza revive cada año en las tierras de América, donde millones de hombres se detienen por un instante a meditar en su origen común y a expresar su gratitud a España, maestra de naciones y arquetipo de generosidad. Para la organización rotaria es una fecha predilecta, porque traduce el anhelo de unir a los hombres por ideales y permite rendir un homenaje al pueblo que a través de la historia más ha dado de sí, sin pensar en sí".

EL TE DEUM DE MAÑANA

A las 11 horas de mañana, en la Iglesia Catedral, se cantará un solemne Te Deum, por invitación del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro. Han sido invitados Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y eclesiásticas, condecorados pontificios, miembros de la colectividad española, etc. Pronunciará el discurso de homenaje el Presbítero señor Gilberto Lizana.

AUDICIONES ARAGONESAS DURANTE SEIS HORAS

También mañana, desde las 6 de la tarde a las 11 de la noche, Radio La Americana transmitirá un conjunto de programas aragoneses, entre los que merecen destacarse las biografías radioteatralizadas de Joaquín Costa, Santiago Ramón y Cajal, Mariano de Cavia, Eusebio Blasco, Miguel Fleta, los héroes de los Sitios de Zaragoza, Raquel Meller, Nicanor Villalta, Nicanor Villa, Florentino Ballesteros.

Se presentarán figuras y tipos aragoneses populares, se ofrecerán costumbres de la tierra aragonesa, tales como la de pasar al hijo por el manto de la Virgen, una boda en Aragón, los baturros que van a las fiestas.

Surgirá en radioteatro el genio de Francisco de Goya.

Se interpretarán las obras aragonesas "Solico en el mundo", "Las Olivas", "Gigantes y Cabezudos", etc.

Y a las once de la noche, a la hora de las rondas, la rondalla aragonesa, con sus cantaores en un camión artísticamente adornado, recorrerá algunas calles de la ciudad, para cantar coplas alusivas al Presidente de la República, Intendente y Alcalde de Santiago, etc.

OTRA AUDICION RADIAL

Una extensa cadena de emisoras, encabezada por Radio Nuevo Mundo, de Santiago y Caupolicán, de Valparaíso, transmitirá mañana, a las 22.30 horas, una interesante charla que dará el conferenciante, don Humberto Pinto Díaz, sobre el tema: "Razón de nuestro amor a España".

EN LA ESCUELA DE HOMBRES N.o 58

El Centro de Padres y Apoderados "Darío Salas", de la Escuela Completa de Hombres N.o 58, que está ubicada en calle Moneda 2445, ha organizado en cooperación con el cuerpo de profesores del establecimiento, un acto artístico y cultural que se llevará a efecto mañana viernes, a las 15 horas.

COMISION TRIPARTITA INICIO SUS ESTUDIOS

La Comisión Tripartita del Ministerio de Hacienda que estudiará un programa para detener el proceso inflacionista, inició ayer sus estudios, tratándose en líneas generales la situación económica y financiera del país. La sesión se efectuó en el despacho del Ministro de Hacienda, señor Germán Picó Cañas, que la presidió, asistiendo don Jorge Alessandri en representación de los productores, y por los empleados, los señores Blest, Elgueta, Castillo y Atala.

La comisión proseguirá sus trabajos activamente, estimándose que dará término a su misión en 45 días.



Vista esquemática del valle del río Elqui, que será regado mediante los nuevos sistemas de aprovechamiento de las aguas subterráneas. El próximo mes llegarán al país las maquinarias para iniciar los trabajos.

VIAJES AEREOS SERAN CADA DIA MAS RAPIDOS Y SEGUROS

PROXIMO MES LLEGA EQUIPO DE RIEGO

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente cablegrama del Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm, desde Nueva York, en que lo informa de la firma del préstamo con el Banco Internacional para regar el valle del río Elqui, y del envío del equipo y maquinarias necesarias. Dice textualmente la comunicación del señor Tenhamm:

"Nueva York, 10 de octubre de 1951.— Excmo. señor Gabriel González Videla.— La Moneda, Santiago.

Tengo el honor de comunicar a V. E. que la misión de informar al Banco Internacional, junto con Corporación de Fomento, sobre el Plan de Regadío en las provincias de Atacama, Coquimbo y Colchagua, quedó terminada hoy, con la firma del Convenio del primer préstamo para obras de irrigación en el río Elqui.

De acuerdo con las instrucciones de V. E., está hecho lo necesario para contratar personal asesor, y se ha adquirido gran parte del equipo y maquinarias cuyas especificaciones han sido proporcionadas por los técnicos del Banco.

Los trabajos podrán iniciarse en noviembre, fecha en que llegará a Santiago el equipo sísmico adquirido.

Atentos saludos.— **Oscar Tenhamm**".

Gran interés tuvo el Congreso de la IATA celebrado en Londres

Novedosas transformaciones en el tránsito aéreo observó en su viaje a Europa y USA don Juan del Villar, Vicepresidente Ejecutivo de la LAN, quien ayer reasumió sus funciones: grandes terminales o estaciones aéreas en el centro de las ciudades; nuevos tipos de aviones que baten la velocidad del viento; instrumentos de vuelo que aumentan la seguridad de los viajes; tremendos esfuerzos de las compañías para dar mayor confort a los pasajeros. "LAN, sin embargo, dijo a LA NACION el señor Del Villar, mantiene con altivez no sólo su record mundial de seguridad, sino la certeza de que seguirá trabajando por superar cada día su servicio.

El señor Del Villar asistió en Londres al Congreso de la IATA, en compañía de don Sergio Aldunate, jefe de la División Internacional de la empresa. Durante 15 días tomaron parte en las deliberaciones realizadas en un salón especial de la Abadía de Westminster, con participación de centenares de delegados de 51 países y de centenares de empresas de aeronavegación. Los acuerdos tomados tienen para Chile interés fundamental y el señor Del Villar los dará a conocer en algunos días más.

Coincidió el Congreso con la apertura de la Exposición Británica de Aviación, en que se mostró a los delegados, en un festival de cuatro días, los progresos formidables realizados en los últimos años. Nuevos tipos de aviones a chorro y máquinas de perfiles insospechados y de velocidades pasmosas fueron exhibidos. Se dieron a conocer revolucionarias características y sistemas de vuelo. El avión a turbina con hélices, goza hoy de preferencia: no da vibración, no ofrece peligro de incendio y es de gran rapidez. El próximo paso será el avión a chorro aplicado a la aviación comercial, cuyo uso exigirá cambios fundamentales en aeródromos, etc. No será fácil cambiar los temas de tráfico basados en velocidades de 450 a 500 kilómetros, por otros que sobrepasan los 1.000 kilómetros por hora. Pilotos, material, aeródromos y hasta los viajeros serán sometidos a nuevas regulaciones. Las compañías exigirán certificados médicos especiales para viajar en las naves del futuro.

El helicóptero, que en ciudades norteamericanas se usa para la distribución de la correspondencia entre diversas oficinas de correos, dentro de la misma ciudad. San Francisco, por ejemplo, no está siendo utilizado en viajes largos. El mundo pide mayor rapidez y los técnicos en aviación lo han conseguido, junto con el factor fundamental: seguridad de vuelo de 100 por ciento. El número de accidentes de aviación, comparado con el número de pasajeros, horas de vuelo y kilometraje, es francamente deleznable. El viaje Santiago-París, usando LAN y Air France, se hace en menos de 40 horas. Preocupan a los médicos, expresó el señor Del Villar, las reacciones de los viajeros al término de los viajes; con tan grande rapidez sólo al día siguiente se experimentan sueño, reacciones mentales difusas, trastornos digestivos. "Todo esto, sin embargo, será superado y el hombre viajará segura y confortablemente, sin temor a nada", terminó expresándonos el señor al término de su breve charla de ayer.



DISTINCION AL PROFESOR WALDMANN.— La Sociedad de Medicina Veterinaria confirió el título de Miembro Honorario al Profesor Otto Waldmann, descubridor de la vacuna antiaftosa. En un cóctel realizado en el Hotel Carrera le hizo entrega de esa distinción. En el grabado aparecen el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller; el Embajador de Argentina, don Carlos Gustavo Lerena y el presidente accidental de la Sociedad de Medicina Veterinaria, Dr. Adolfo Schoijet.

CONDECORAN HOY AL PROFESOR WALDMANN

La condecoración de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Comendador, le será entregada hoy al profesor Otto Waldmann, famoso descubridor de la vacuna antiaftosa, en una ceremonia que se llevará a efecto hoy, a las 12 horas, en la Sala del Consejo Universitario, y que será presidida por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández.

La Sociedad de Medicina Veterinaria ofreció un cóctel en el Hotel Carrera al profesor Waldmann y le confirió el título de Miembro Honorario. El presidente accidental de la sociedad, Dr. Adolfo Schoijet, hizo resaltar los méritos extraordinarios del ilustre investigador. Asistieron a ese acto, el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gustavo Lerena y distinguidas personalidades.

La Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, por su parte, le confirió igual título en un acto que se realizó en el Aula Magna de la Escuela, y en donde el Profesor Waldmann dió una conferencia sobre el tema de su especialidad.

ANTICIPOS DE SUELDOS A OBREROS PORTUARIOS

La cancelación de anticipos a los obreros y auxiliares de puertos, y la devolución de imposiciones hechas durante seis meses a la Caja de Seguro Obligatorio, solicitaron ayer al Ministro de Hacienda los representantes de los obreros portuarios de Valparaíso.

El señor Picó Cañas expresó a esos dirigentes que los obreros portuarios están considerados en el reajuste de sueldos de los empleados públicos, agregando que los estudios relacionados con esta materia quedarían terminados dentro de 45 días por la Comisión Bipartita, fecha en que podrán satisfacerse las peticiones formuladas.

Esos dirigentes expresaron a la salida de la reunión con el Ministro de Hacienda que habían sido reincorporados totalmente los obreros exonerados, incluyéndose entre los reincorporados a 20 obreros portuarios de Iquique.

SOLO EN $ 15.40 PODRA SER ALZADO PRECIO DEL TRIGO

Contrariamente a lo informado por algunos vespertinos de ayer, no hay proyecto alguno pendiente de la consideración del Instituto de Economía Agrícola para alzar en forma extraordinaria el precio del trigo. Lo único que existe es un informe de la subcomisión de Agricultura del INECONA sobre reglamento para las transacciones de trigo en la próxima cosecha. Ese informe será conocido por la Comisión de Agricultura el martes próximo, y sólo entonces quedará en condiciones, si es aprobado, de ser considerado por el consejo del Instituto.

En el Instituto de Economía Agrícola se nos informó que la revisión del precio del trigo, que se pueda desprender de ese reglamento para las transacciones, sólo podrá significar un alza por quintal de $ 15.40, que es la proporción en que ha sido gravado por la reciente alza de fletes de los Ferrocarriles del Estado.

Exposición Ganadera en la Quinta Normal

Han continuado realizándose los remates de ganado en la 81.a Exposición Nacional de Ganadería, abierta al público en la Quinta Normal. La cifra más elevada en el ganado de raza holando-europea, correspondió a un toro del Criadero Curiligne, de don Manuel Hederra Donoso, subastado por las señoritas Carmela y Sara Rojas en $ 102.000.

PIDEN FIJACION DE PRECIOS A LA CARNE

Representantes de dueños de carnicerías de Rancagua, Curicó, Talca, Chillán y Concepción, se entrevistaron ayer con el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín para darle a conocer la situación del comercio de la carne en esas localidades, solicitándole la fijación de precios de acuerdo con los costos del artículo en Ferias y Mataderos.

El señor Infante les expresó que actualmente una Comisión Especial estudia este problema a fin de resolver adecuadamente este problema.

TERMINADO EL INFORME SOBRE TEATRO BANDERA

La Contraloría entregará la próxima semana el informe sobre la investigación practicada por el inspector de ese organismo señor Augusto Salinas, sobre la adquisición del Teatro Bandera por el Servicio Médico Nacional de Empleados.

El informe elaborado por el señor Salinas ya habría sido entregado al conocimiento del Contralor General por el funcionario mencionado, según fuimos informados.

JEFE SANITARIO SALVO LA VIDA DE UN ENCERADOR

El propio jefe sanitario provincial, doctor Víctor Ayub arriesgando su vida, logró salvar ayer la del encerador Mario Campos, que quedó encerrado en un cuarto en el cual había estallado un violento incendio. El grave suceso ocurrió a las 10 horas, en una oficina del cuarto piso de la Jefatura Sanitaria, al lado de la oficina del doctor Ayub. Una explosión de singular potencia, seguida de un incendio de proporciones fué la que produjo general alarma en el edificio.

Según logró establecerse, Mario Campos, después de haber terminado de encerar una habitación arrojó por el incinerador del edificio los restos de parafina y de cera. Como es lógico, surgió una gruesa llamarada desde el tubo del incinerador, la cual envolvió casi totalmente a Campos, que quedó encerrado en el cuarto, convertido en una verdadera antorcha humana.

Los gritos de Campos fueron percibidos por el doctor Ayub, que logró forzar la puerta de la habitación en la cual se encontraba Campos, y obligó al encerador a arrojarse al suelo, para que así quedaran apagadas las llamas. El encerador fué trasladado de inmediato a la Asistencia Pública, donde quedó internado con pronóstico de gravedad. También sufrió quemaduras leves el doctor Ayub, que después de recibir las primeras atenciones regresó a sus labores.

D. RAUL HERNANDEZ GANO CONCURSO DE BECA MARIO LANZA

El jurado del concurso del Gran Caruso, por la beca Mario Lanza, proclamó anoche, en el Teatro Metro, como triunfante, al señor Raúl Hernández, de 31 años de edad, empleado de una empresa de transporte de Curanilahue.

El señor Hernández, elegido entre los seis finalistas del gran concurso, viajará a Río de Janeiro, para participar en la selección final, en que competirán representantes de todo el continente. El que triunfe en esta última etapa del gran torneo será el favorecido con la beca de Mario Lanza para seguir un curso de canto en el famoso Teatro Scala, de Milán.

Partido de Recuperación Socialista organizaron S. Allende y Tapia Moore



E. Cruz Coke

Los socialistas populares que se retiraron de su partido, como repudio a la candidatura Presidencial del señor Ibáñez, reunidos en asamblea, decidieron organizarse y formar el Movimiento de Recuperación Socialista. Con el objeto de dar más eficacia a la dirección de esta nueva organización, se eligió un secretariado nacional, que quedó integrado por las siguientes personas: Salvador Allende, Astolfo Tapia, Manuel Mandujano, Quiterio Chávez, Víctor Reyes, Julio Benítez, Augusto Da Fonseca, Vicente Ruiz, Manuel Contreras, Berta Pérez, Oscar Seguel y José Martínez González.

En esa misma reunión, se designaron, además, las siguientes Comisiones de Trabajo: de secretaría, Roberto Pumarino, Jorge Vargas y Ramón Cárcamo; de boletín interno, Luis Mandujano, Víctor Reyes y Salvador Fuentes, y de prensa, Víctor Jaques, Paulo Vergara, José Vidal, José Miguel Latorre y Raúl Olivares.

NUEVAS ADHESIONES

Fuera de las numerosas adhesiones recibidas de provincias, los siguientes militantes socialistas populares de Santiago han resuelto adherir a este movimiento y a los conceptos del manifiesto público de renuncia que se dió a conocer hace pocos días: Luis Durand, Ricardo Bosch, Eduardo Zlaiden I., Fernando Baqueano M., Pedro Uribe, Rodolfo Alonso, José Martínez, Carlos Celis Montaner, Manuel Ahumada Riquelme, Eduardo Díaz Vicencio, José Hernández V., Julio H. Sanhueza, Sergio Arancibia, Alfredo Varas, y otros.

ENTREVISTAS POLITICAS

En la tarde de ayer visitaron en el Senado al señor Salvador Allende, con quien conversaron en forma extensa, los señores Eduardo Frei y Eduardo Cruz Coke, altos dirigentes de la Falange Nacional y del Partido Conservador, respectivamente. Se excusaron de hacer declaraciones.

200 ENVIADOS JUVENILES AL TORNEO CONSERVADOR

La Juventud Conservadora está tomando parte activa en la organización de este importante torneo para los conservadores. En efecto, el vicepresidente de la Juventud ha enviado circulares a todos los centros de ese organismo dándoles las instrucciones del caso para asegurar la representación de sus bases en la Convención Conservadora que deberá efectuarse los días 2, 3 y 4 de noviembre. Con el mismo fin, preparan un plan de jiras a las diferentes provincias.

El vicepresidente nacional, señor Carlos Verneuil, nos manifestó que las comunas de la Juventud Conservadora estarán debidamente representadas en la Convención, ya que, según las bases, podrán asistir más de doscientos dirigentes juveniles de todo el país.

La directiva nacional designará una Comisión que se encargue de los trabajos preparatorios y tome contacto con los diferentes organismos de la juventud, de norte a sur de Chile.

CONSERVADORES DE LA 10.a ELIGEN DELEGADOS

De acuerdo con las bases de la XV Convención del Partido Conservador que se celebrará en el próximo mes, se ha citado a los asambleístas de la 10.a Comuna, hombres y mujeres, a elegir los delegados comunales que representarán a la comuna en la Convención.

La reunión se celebrará el domingo 14, a las 11 horas, en el local del Centro Germán Domínguez, Carmen 1422.

CENTRO FEMENINO DE LA 6.a COMUNA ELIGIO MESA

El Centro Femenino Radical de la Sexta Comuna eligió en forma definitiva su mesa directiva que quedó integrada de la siguiente forma:

Presidenta, señora Rita Varas; primera vice, señorita Laura Serrano; 2.a vice, señorita María Muñoz; secretaria, señorita Adriana Arancibia; tesorera, señora Amanda Leiva; directoras, señora Marta Silva, señora Teresa Encina, señora Graciela Santos y se-

FAIVOVICH REUNIO JEFES SINDICALES

La directiva del Partido Democrático se entrevistó ayer con el presidente del radicalismo, senador don Angel Faivovich. Trataron, de acuerdo con la versión que de esta reunión se nos dió, los últimos acontecimientos políticos, en relación con los acuerdos de la Comisión Presidencial.

En la tarde el señor Faivovich se reunió con todos los Jefes de los Departamentos gremiales de su partido, quienes acudieron hasta el local del CEN, atendiendo una invitación del jefe del radicalismo. El señor Faivovich pidió que se le dieran a conocer los principales problemas de los diferentes gremios allí representados. Posteriormente, conoció en forma detallada las bases y todo cuanto decía relación con la organización del Congreso Sindical que la colectividad que preside celebrará a mediados del próximo mes.

DEMANDAS AGRARIAS Y DEMOCRATICAS PONEN EN PELIGRO EL RESPALDO A MATTE LARRAIN

LAS RECHAZARON LOS LIBERALES Y TRADICIONALISTAS

Un súbito escollo paralizó las gestiones de los partidos de derecha encaminadas a materializar un pacto político y electoral que asegurase el respaldo suficiente al candidato a la Presidencia de la República, don Arturo Matte Larraín.

Hasta el momento, los democráticos nacionales, que encabeza el doctor Cañas Morales se han negado a firmar el convenio que ya cuenta con la aprobación formal de liberales y conservadores tradicionalistas, que son, en verdad, los autores del mismo. Y la entidad que mencionamos no ha dado su sentimiento final porque fué rechazada una de las compensaciones que exigió en cambio de su apoyo al señor Matte Larraín. En efecto, los democráticos nacionales piden se les reconozcan el derecho a tener, por lo menos, un diputado en Valparaíso, otro en Santiago y un tercero, en Cautín. Es decir, exigen para sus candidatos, en las próximas elecciones generales, el primer lugar de la lista común.

Estas aspiraciones fueron calificadas como "descabelladas" por las otras colectividades, constituyendo esta expresión un rechazo rotundo. A modo de réplica, ese grupo democrático se negó a firmar el pacto.

Por otra parte, los agrarios del señor Jaime Larraín exigieron que se les reconociera una fuerza electoral que representase el número de votos que obtuvo todo el PAL, antes de la división de Temuco y que, de acuerdo con esa cifra se le asegurase en las próximas elecciones una representación parlamentaria equivalente. De la misma manera, esta pretensión fué rechazada. Los agrarios aceptaron todos los otros términos del pacto, pero convinieron en que insistirían en forma invariable en la exigencia que señalamos. Hasta el momento, no hay entendimiento.

Ayer, a las 17 horas, se reunió extraordinariamente la Junta Ejecutiva liberal con asistencia de altos dirigentes conservadores tradicionalistas para ocuparse de estas serias dificultades que están demorando la ratificación total del convenio.

Al término de las deliberaciones, se sostuvo que las desavenencias estaban resueltas, pero hasta las 21 horas, los democrámado.

DIRECTIVA DE JUVENTUD DEMOCRATICA, SE REUNE

En forma extraordinaria se reunirá hoy, a las 20 horas, la Junta Ejecutiva de la Juventud, bajo la presidencia de su titular don Francisco Provoste Pérez, con el fin de escuchar la cuenta del presidente provincial de la Juventud de Los Angeles, señor José Sáez Muñoz, quien informará extensamente de la organización de los grupos juveniles que se encuentran en marcha en la provincia.

Además, los secretarios de la Junta Ejecutiva Juvenil, darán cuenta detallada de su labor realizada hasta la fecha.



Señores Astolfo Tapia y Salvador Allende, principales dirigentes del Movimiento de Recuperación Socialista, que se organizó ayer y que integran los miembros disidentes del Partido Socialista Popular.

Representación de los gremios se fijará hoy



A. Mallet

Los presidentes de los cinco partidos que participan en conversaciones de orden político y electoral, se reunirán hoy con la Comisión que, de manera exclusiva, se ha ocupado de lo que se relaciona con la elección del candidato a la Presidencia de la República de las colectividades radical, conservadora, democrática, falangista y socialista de Chile.

Esta comisión resolverá hoy dos puntos pendientes, que tienen atingencia con el proyecto de bases de la Convención Presidencial que elegirá el candidato. Se refieren ellos al procedimiento a que se recurrirá para proclamar al abanderado de la combinación de centro-izquierda y a la destinación que se dará a los votos en blanco. Ambas materias fueron discutidas ampliamente en la reunión del martes último, sin que alcanzaran a ser superadas algunas diferencias de apreciación.

En la reunión de hoy se estudiará y se fijará la representación que tendrán en la Convención Presidencial el 30 de noviembre las fuerzas gremiales a las cuales se acordó invitar a este torneo.

A AYSEN IRAN 5 PARLAMENTARIOS



E. González

Se reunió ayer la Subcomisión de la Cámara de Diputados que estudia el proyecto de ley del Ejecutivo que crea la administración general de Aysen.

Convinieron los miembros de la misma, señores Exequiel González, Enrique Barrientos, Domingo Cuadra, Jorge Saeltzer y Julio Sepúlveda considerar los alcances de la iniciativa del Gobierno en el terreno mismo. Hubo, eso sí, acuerdo para que previamente se proporcionase a la subcomisión un balance sobre los beneficios alcanzados por Aysen con la legislación actual. Del mismo modo, se pedirán antecedentes relacionados con los permisos de ocupación, los títulos provisorios concedidas con la misma finalidad y los de carácter definitivo obtenidos por diversos particulares.

Se solicitará, de igual manera, una lista de los créditos autorizados a los agricultores de Chiloé y Aysen.

La Subcomisión volverá a reunirse el miércoles de la próxima semana. Se ha invitado al Ministro de Tierras, señor Ignacio Palma.

NUEVO LOCAL INAUGURA CIRCULO "V. LETELIER"

El viernes 19 del presente mes inaugurará su nueva sede social el Círculo de Estudios "Valentín Letelier". Este local, donde la institución mencionada ha de reanudar sus actividades, queda ubicado en la calle Huérfanos N.o 623.

Obreros radicales de Chile Chico reiteraron su adhesión a Alfonso

COMIDA OFRECERAN EL SABADO AL Dr. BRAÑES

Los elementos radicales del Departamento de San Bernardo ofrecerán el sábado próximo una comida en honor del diputado por el Cuarto Distrito, doctor Raúl Brañes Farmer. Quieren expresar en esta reunión de carácter público, su reconocimiento a la labor desarrollada por el señor Brañes en beneficio del Departamento.

CONTINUA LA CAMPAÑA DE DON SERGIO CEPPI

Siguen los trabajos de la campaña para elegir miembro del Consejo Nacional del Partido Radical, al Alcalde de La Cisterna, don Sergio Ceppi Mayol de Lupé.

Todas las asambleas de la provincia visitadas por los distintos comités que se han organizado para desarrollar esta campaña, han adherido a esta candidatura.

Nuevas y cordiales comunicaciones ha recibido candidato

En el Comando Nacional de la campaña Presidencial del señor Pedro E. Alfonso, se recibió últimamente una comunicación suscrita por las directivas del Centro Radical Obrero "Manuel A. Matta", del Centro Radical Femenino "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", y de la Juventud Radical Obrera "Vicente Reyes", en que ponen en conocimiento que, al celebrar el 141 aniversario patrio, para rendir los radicales obreros un patriótico homenaje al prócer don Bernardo O'Higgins, los concursantes a esta reunión de fraternidad radical realizaron un acto de lealtad política hacia el Partido Radical.

En la referida oportunidad se brindó de pie por el triunfo presidencial del radicalismo en la contienda cívica del año 1952. Todo el elemento obrero radical de Chile Chico exteriorizó la voluntad de luchar para que el abanderado del Partido Radical, señor Pedro E. Alfonso, triunfe el 52, manifestando su confianza en que, según dijeron, "este alto exponente de las tradiciones gloriosas que se simbolizan en las personalidades de Matta, Gallo y demás precursores del partido, sabrá enaltecer espiritual y materialmente a las clases laboriosas de Chile".

En su parte final, los dirigentes de los mencionados Centros Obreros Radicales de Chile Chico, expresan textualmente: "Cúmplenos, pues el agrado de felicitar calurosamente a nuestro abanderado señor Pedro E. Alfonso y darle la seguridad de que sabremos cumplir como radicales de fila, nuestro deber, de acatar con entusiasmo las instrucciones de nuestra directiva máxima, y contribuír así al triunfo del futuro Presidente de Chile, Excmo. señor Pedro E. Alfonso."

HABLA EL SECRETARIO GENERAL DEL COMANDO ALFONSISTA

Con respecto a la iniciativa de que informamos, de los Obreros Radicales de Chile Chico, el señor Guillermo Jofré Vicuña, secretario general del Comando, que dirige los trabajos del candidato a la Presidencia de la República del Partido Radical, señor Alfonso, ha formulado la siguiente declaración:

"Esta comunicación, cuyo texto ha sido divulgado en los diferentes círculos y asambleas radicales del país, ha tenido la virtud de estimular al máximo el afecto que en nuestro partido se tiene por el elemento obrero que milita en sus filas y que, en cada oportunidad que se presenta, ofrece la comprobación de su espíritu leal de disciplina política y cívica, y de una comprensión ejemplar de los bien entendidos intereses del radicalismo fuerza vital en la democracia chilena."

DELEGADOS ELIGEN LOS DEMOCRATICOS



N. Cárdenas

Presidida por el diputado don Máximo Venegas S., se reunió ayer extraordinariamente la Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile con el propósito de ocuparse del reglamento y programa de la Convención Nacional Ordinaria que celebrará en Chillán esta colectividad política, los días 17, 18, 19 y 20 de noviembre próximo.

Se acordó instruir a las diferentes agrupaciones democráticas del país, en el sentido de que la elección de los delegados que deberán concurrir a este importante torneo político se efectúe el domingo 4 de noviembre, en conformidad con disposiciones reglamentarias y resoluciones de Convención actualmente vigentes.

Quedó facultada la Comisión encargada de la organización de la Convención para designar las subcomisiones necesarias, a fin de que preparen los trabajos correspondientes que serán sometidos a la consideración de esta magna asamblea del Partido Democrático.

Al diputado don Serafín Soto Rodríguez que partirá hoy a Chillán se encomendó la misión de obtener el teatro y el local en que se efectuará la inauguración y celebrará sus sesiones de trabajo esta Convención.

REUNION DE LA COMISION ORGANIZADORA

Mañana a las 19 horas se reunirá nuevamente la comisión organizadora de la Convención, que preside don Nolasco Cárdenas; se tratarán varios puntos tendientes a alcanzar el mejor éxito de este torneo.

LA ASAMBLEA RADICAL "RECOLETA" VISITARA D. PEDRO E. ALFONSO

El martes 16 del presente, el candidato a la Presidencia de la República del radicalismo, don Pedro Enrique Alfonso visitará la Asamblea Radical de la Sexta Comuna, "Recoleta". Hoy, la directiva de este organismo elaborará el programa de recepción y, al mismo tiempo, tomará el juramento, de estilo a los nuevos miembros de la mesa elegidos la semana pasada. La reunión de hoy ha sido fijada para las 21.30 horas.

NUEVA SEDE INAUGURA UN CENTRO FALANGISTA

El domingo 14 del presente, a las 11 horas, se inaugurará la nueva sede del Centro Falangista de Quinta Normal, ubicada en Walker Martínez N.o 198, a la que asistirá la directiva provincial el 2.o Distrito.

REGRESO DEL NORTE EL SENADOR CARLOS IBAÑEZ

Regresó a la capital, después de una jira por el norte del país, el senador y candidato a la Presidencia de la República, don Carlos Ibáñez.

A las 19 horas, se realizó una concentración durante la cual hicieron uso de la palabra los señores Santiago Wilson, Raúl Ampuero, Alejandro Halles y el candidato.

LA NUEVA MESA DE LA 3.a COMUNA ASUME HOY

La Asamblea Radical de la 3.a Comuna, ha citado para hoy, a las 20 horas, a reunión extraordinaria, en Maipú N.o 560; con motivo de asumir sus funciones el nuevo directorio, recientemente elegido. Se tratará la siguiente tabla:

1.o Correspondencia; 2.o, Cuentas; 3.o, Designación de comisiones, y 4.o, Incidentes.

Huelga en la Compañía de Acero del Pacífico

CONCEPCION, 10.— Como consecuencia del rechazo por parte de la Gerencia de la Compañía de Acero del Pacífico al pliego de peticiones de aumento de jornales presentado por los obreros soldadores, este personal se declaró en huelga en la tarde de hoy.

Durante una reunión celebrada con la asistencia de más de trescientos obreros, entre las 18 y 21 horas de hoy, se acordó lo siguiente:

1.o— No aceptar la proposición de regreso al trabajo hecho por la gerencia.

2.o— Dar un plazo de cuarenta y ocho horas a la Gerencia para que arregle la situación de los soldadores, bajo la amenaza de una huelga general indefinida en el caso de que el conflicto planteado no se solucione satisfactoriamente en el plazo estipulado, y

3.o— Impedir la entrada de los obreros del turno de la 0 hora y mantener el pliego de peticiones de los soldadores en huelga, transformándolo en extensivo, a todos los obreros de la planta.— (PAVEZ corresponsal).



Señorita **Violeta Valverde**, candidata a reina de las Fiestas de la Primavera de Curacaví, organizadas por el personal de la planta eléctrica de Carena a beneficio de las obras del hospital de esta localidad. Mañana será proclamada oficialmente en el Teatro de Curacaví, acto al que asistirán las autoridades de la localidad y los jefes de la planta, especialmente invitados.

Paralizarán las obras en camino a Lonquimay

CURACAUTIN, 10.— Los fondos que habían sido consultados para la reparación del camino internacional por Lonquimay, que sufrió considerables daños a raíz de los temporales que azotaron a esta región en los meses de julio y agosto, no se harán efectivos, según ha informado oficialmente la Dirección General de Caminos.

En consecuencia, esta importante carretera continuará en pésimas condiciones de vialidad, ya que, como se contaba con los trescientos mil pesos que habían sido presupuestados y ofrecidos por la Jefatura de Caminos, no se hicieron erogaciones para ese sector, como en años anteriores y la firma Mosso, que ha prestado su colaboración en ese sentido, invirtió los fondos en la adquisición de una máquina moto-niveladora, destinada exclusivamente para las faenas de este Departamento.

El Gobernador, señor Alvaro García, está gestionando ante los poderes públicos de la provincia, la consideración de esta medida injustificada, y que irrogará mayores daños a las diversas actividades agrícolas, industriales y comerciales de esta zona.— (ARANEDA, corresponsal).

EL CORO SANTA CECILIA ACTUO EN SN. FERNANDO

SAN FERNANDO, 10.— El sábado se realizó en la Escuela Superior de Hombres N.o 1 de esta ciudad un gran concierto de carácter popular, organizado por el "Coro Santa Cecilia", de reciente fundación, a beneficio de sus fondos sociales.

Actuaron en este acto todos los componentes de la institución destacándose la actuación de las pequeñas danzarinas Anita Kaempher, de seis años de edad, Anita Maturana, de 9, y Silvia Lucero, de 12, dirigidas por la profesora, señorita Perla Gallardo, conceptuada como una de las mejores sopranos del país.

Dirige este coro la señorita Amantina Pulvermuller Robles y la institución está afiliada a la Sociedad Coral "Pablo Vidales" de la capital.

Una brillante actuación tuvieron las señoritas Carola Díaz, Eva Cornejo, Eliana Ibáñez y Perla Gallardo, y los tenores Alfonso González y Luis Estay, interpretando hermosas composiciones clásicas y del folklore nacional. — LUIS SILVA, corresponsal.

CON EXITO CELEBRO SU ANIVERSARIO EL LICEO DE HOMBRES DE CURICO

CURICO, 10.— Con todo éxito se ha venido realizando en esta ciudad el programa de celebración del 113.o aniversario del Liceo de Hombres.

Ayer se llevó a efecto la romería al cementerio para rendir homenaje a los maestros y alumnos fallecidos. En la tarde tuvo lugar la revista de gimnasia, bajo la dirección del profesor señor Pedro Hernández Jofré.

Finalizaron estas festividades con el cóctel que la dirección y profesorado del establecimiento ofrecerán a las autoridades educacionales y administrativas en los comedores del liceo.

A las 9 horas se realizó un acto cívico, al cual fueron invitados las autoridades, padres y apoderados y un numeroso público.

En la noche hubo una competencia basquetbolística entre el Liceo de Chillán y el Internado Barros Arana de la capital, venciendo este último por la cuenta de 15 por 16.— (CORNEJO, corresponsal).

SE HACE DIFICIL LA PESCA EN TALCAHUANO

TALCAHUANO, 10. — Muchos pescadores han debido instalarse en caletas cercanas a Tomé, Penco, Dichato, etc., debido a que la pesca se ha hecho casi imposible en San Vicente, por la gran mortandad de peces que causan las aguas contaminadas de la bahía.

Informes proporcionados por la Inspección de Pesca y Caza de Talcahuano, dicen que desde hace un año, más o menos, la pesca ha tenido que ser abandonada casi totalmente, porque las aguas contaminadas con gases y residuos de Huachipato, no hacen posible la vida de los peces.

Vale la pena recordar que, antes que esto sucediera, San Vicente proporcionaba un alto porcentaje de pescado y mariscos destinados a abastecer al país. Actualmente la producción ha descendido desde un setenta por ciento a un veinte por ciento.

La mayoría del pescado que actualmente se envía a Santiago ha sido obtenida en la Isla Santa María, en donde la pesca es difícil de hacer con embarcaciones de poco calado. Por este motivo no menos de doscientas lanchas pescadoras se encuentran imposibilitadas de pescar en aguas de la isla.



DIRECTIVA DEL CLUB DEPORTIVO "ADIMPTES".— Esta institución ha desarrollado una interesante labor pro fomento de las actividades deportivas en Puerto Montt, organizando recientemente la rama de boga. En la fotografía, sentados de izquierda a derecha, señores Gerónimo Casanova, Enrique Barrera, presidente, y Manuel Vargas. De pie, señores Raúl González, Julio Daie, Eduardo Herrera, Arnaldo Valverde, René Fuchslocher, Nibaldo Inostroza y Galvarino Casanova.— (Fotografía enviada por nuestro Corresponsal señor Rolando Schmauk).

EMPLEADOS DE CORREO ROBARON OCHENTA MIL PESOS EN COYHAIQUE

COHAIQUE, 10.— Fueron detenidos los empleados del servicio de Correos, Sergio Carrasco del Pino, José Moraga Díaz y Efraín Shible, por haber sustraído la cantidad de ochenta mil pesos de la caja de fondos del Correo.— (EL CORRESPONSAL).

DIRECTIVA ELIGIO LA J. RADICAL DE PERALILLO

PERALILLO, 10.— Con fecha reciente, y con asistencia de la casi totalidad de sus miembros, la Juventud Radical de esta localidad eligió la nueva mesa directiva, que regirá sus destinos por el período 1951-1952, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, señor Luis A. Riveros Godoy; secretario general, señor Paulino Díaz González; secretario de prensa y propaganda, señor Pedro Ahumada Adasme y tesorero, señor Mariano Espinoza Vergara.— (LEYTON, corresponsal).

INCENDIO DESTRUYO MOLINO EN TEMUCO

TEMUCO, 10. — Un violento incendio destruyó el molino de propiedad de don Pedro Maffei Lobos, ubicado en la localidad de Lautaro.

El fuego, cuyo origen se ignora, destruyó totalmente las instalaciones y maquinarias.

Se ignora el monto de los seguros comprometidos, informándose que no se produjeron desgracias personales.

LA SEMANA DEL NIÑO EN ROTARY DE SAN FELIPE

SAN FELIPE, 10. — El Rotary Club de San Felipe, en su última sesión, siguiendo el plan acordado de invitar por grupos a los alumnos del 6.o año de humanidades del Liceo de Hombres, recibió la visita de seis jóvenes que deberán egresar en diciembre próximo, quienes compartieron la cordial mesa rotaria para recibir algunas sugerencias de orientación profesional. Como se trataba de liceanos que desean seguir la carrera de Leyes en el momento oportuno, el rotario abogado don Cándido Pérez Muñoz, les habló de las finalidades de la profesión, de sus facetas amables y adversas y de sus experiencias personales, ofreciéndoles, en nombre de sus colegas rotarianos y en el suyo propio, toda la ayuda y cooperación que precisaran en el logro de sus aspiraciones.

Se dió cuenta de los preparativos que se hacen para celebrar, entre el 15 y 21 del mes en curso, la Semana del Niño, y con el objeto de finiquitarlos, se acordó que a la sesión del próximo jueves asistan también las damas rotarias, aprovechándose la misma oportunidad para rendir un homenaje a la Madre Patria, por ser dicha fecha la víspera del Día de la Raza. — VENTURA, corresponsal.

Aumentarán dotación en la Tenencia de Quintero

QUINTERO, 10. — Han sido coronadas por el éxito las gestiones realizadas por el subdelegado, señor Rubén Rojas Marambolí; el jefe de la tenencia de Carabineros, señor Julio Peña Zamorano, y la Asamblea Radical para obtener que se aumente la dotación del personal de carabineros de este balneario.

Este hecho ha venido a satisfacer una sentida aspiración de sus habitantes, ya que con el notable incremento de la población, derivado de la instalación de diversas industrias en esta región, como la "Isesa" y la construcción del camino Concón-Quintero, la labor de vigilancia policial se ha visto notablemente recargada, lo que había traducido en los últimos meses en un recrudecimiento de las actividades delictuosas. — (TAGLE, corresponsal).

NOTICIAS DE PELEQUEN

PELEQUEN, 10.—La colonia española de esta localidad celebrará dignamente la Fiesta de la Raza, con actos deportivos y un gran baile social en los salones de la Cruz Roja y el producto se destinará a incrementar los fondos pro Pascua de los Niños Pobres.

FIESTAS PRIMAVERALES.— En noviembre próximo se efectuarán en este pueblo las Fiestas de la Primavera. Un grupo de entusiastas jóvenes tienen a su cargo la organización de estos actos, que prometen alcanzar un singular lucimiento.

AGUA POTABLE. — Nuevamente volvemos a insistir sobre la conveniencia de proceder cuanto antes a la instalación de los servicios de agua potable, tanto más necesaria ahora que se aproxima la época de los grandes calores.

Durante su visita a Pelequén el Ministro de Obras Públicas, señor Merino, manifestó que los trabajos estaban muy adelantados y consultados los fondos para realizar esta importante obra que las autoridades y vecinos aguardan con verdadera impaciencia. — DELGADO, corresponsal.

EL DIA DE LA RAZA EN COMUNA DE ÑUÑOA

ÑUÑOA, 10.— El próximo viernes, Día de la Raza, a las 10 horas, la Municipalidad de esta Comuna celebrará esta fiesta con un acto público, como ya se ha hecho tradicional, y que es el de rendir un homenaje a los vecinos que se han caracterizado por sus excepcionales servicios en favor de la Comuna.

Dicho acto se llevará a efecto en el Teatro Hollywood, con asistencia de las autoridades comunales, representantes de las Juntas de Vecinos e instituciones culturales, sociales y deportivas.

En nombre de la Corporación edilicia ofrecerá la manifestación el Alcalde, señor ... María Narbona, y hará uso de la palabra un representante de la colonia española, ... autoridades de la Comuna ... representante de las ... que reciben este homenaje.

A continuación, se desarrollará una velada artística con participación del Conservatorio Nacional de Ñuñoa, y ... compositores y artistas de la capital.

Recibirán medallas ... mas representantes de las principales instituciones ... les, asistenciales, sociales ... prensa local, y servirá para testimoniarles el aprecio de los habitantes de Ñuñoa por la labor que llevan a cabo en beneficio de esta Comuna.— (SAEZ ... VALA, corresponsal).

Concentración rotaria en S. José de Maripu...

SAN JOSE DE LA MARIQUINA, 10.— Organizada por el Rotary Club de esta ... ces centenaria ciudad, ... 20 y 21 del mes en curso, se llevará a efecto una importante concentración de ... Clubes de esta zona.

En el amplio edificio que esta Institución posee, se ... a efecto las sesiones de trabajo, y los actos sociales que han sido preparados por sus ... y entusiastas directores.

Los problemas más importantes que serán abordados se referirán a la organización de la Semana del Niño, la Pascua de los Niños Pobres, y las Colonias Escolares que, como en años anteriores, se realizarán en la ... sa que esta Institución posee en el vecino balneario de M... (VILLA, corresponsal).

EFUSIVO RECIBIMIENTO TRIBUTO VALPARAISO AYER AL CARDENAL PRIMADO, MONSEÑOR CARO

El Décimo Congreso Eucarístico Nacional, que ha congregado en Valparaíso a las más altas autoridades del clero, presididas por el Legado Pontificio, Cardenal Primado, S. E. don José María Caro, fué oficialmente inaugurado ayer tarde, al darse lectura en la Catedral de Nuestra Señora del Carmen, por el párroco, Monseñor don Lorenzo Aguiar Venegas, a las Bulas Papales, que designan al jefe de la Iglesia Chilena, para presidir los actos de esta cruzada católica.

EFUSIVO RECIBIMIENTO

El Cardenal Primado y Legado Pontificio, Monseñor don José María Caro, fué objeto a su llegada a Valparaíso de un significativo y cordial homenaje de adhesión y simpatía, con el que vinieron a culminar las numerosas expresiones de afecto que el venerado sacerdote recibió en el trayecto entre la Estación Mapocho y Puerto en el carro presidencial, agregado al tren ordinario.

El Jefe de la Iglesia Chilena llegó a la Estación porteña a las 18.30 horas, siendo recibido con los honores de Jefe de Estado, para lo cual formaron tropas de la Armada y del Ejército, de acuerdo a las disposiciones establecidas en la Orden del Día, dictada por el Comandante en Jefe de la I. Zona Naval, contraalmirante Gustavo Carvallo.

En los andenes dieron la bienvenida a Monseñor Caro, el Intendente de la provincia suplente, contraalmirante Carvallo, los alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, señores Leonidas Leyton y Emilio Court Señoret; regidores de ambas Corporaciones, miembros del Honorable Cuerpo Consular, representantes de la prensa, autoridades eclesiásticas y dirigentes de instituciones católicas y de colegios religiosos.

En nombre de la ciudad de Valparaíso saludó al ilustre prelado el jefe comunal, don Leonidas Leyton, quien lo declaró "Huésped Ilustre de la Ciudad".

La Corporación Edilicia de este puerto rendirá hoy homenaje a Monseñor Caro, otorgándole la condecoración de "Ciudadano Ilustre de Valparaíso".

HOMENAJE PUBLICO

Luego de los actos protocolares cumplidos en la Estación Puerto, Su Eminencia recorrió las calles Prat, Esmeralda, Condell y Avenida Pedro Montt, para presenciar desde los balcones del edificio del Obispado el desfile de los estudiantes católicos de Valparaíso y Viña del Mar.

En seguida se trasladó a la Catedral de Nuestra Señora del Carmen, donde se le erigió un sobrio trono, desde el cual presidió la ceremonia inaugural del Décimo Congreso Eucarístico Nacional.

Una vez leídas por Monseñor Lorenzo Aguiar las Bulas del Santo Padre, usó de la palabra el Obispo de Valparaíso, Monseñor doctor Rafael Lira Infante, saludando en nombre de la diócesis al Jefe de la Iglesia chilena. Finalmente, Su Eminencia el Cardenal Primado y Legado Pontificio pronunció una breve alocución para declarar inaugurado el Congreso, impartiendo su primera bendición.

EXTRAORDINARIA ASISTENCIA

A los actos inaugurales cumplidos ayer concurrieron millares de católicos de Valparaíso, Viña del Mar y ciudades vecinas y asimismo, delegaciones de diferentes puntos de la República y que han adherido con singular fervor al Décimo Congreso Eucarístico Nacional que se celebra en Valparaíso.

Con la lectura de las Bulas Papales se inició Congreso

LOS ACTOS DE HOY

LOS ACTOS DE HOY

Consignamos, a continuación, los actos que se cumplirán hoy, de acuerdo con el programa oficial del Congreso Eucarístico:

8.30 horas: Misa de comunión de los niños, que oficiará el Nuncio Apostólico de Paraguay, Monseñor Federico Lunardi. Predicará el Obispo de Puerto Montt, Monseñor Ramón Munita. La misa se oficiará en el Estadio Playa Ancha.

10.15 horas: Izamiento del pabellón nacional. Canción Nacional; izamiento del pabellón pontificio; Himno Pontificio.

10.30 horas: Solemne misa pontifical por el Excmo. señor Nuncio Apostólico en Chile, Monseñor Mario Zanin, quien predicará la homilía. Se cantará la Misa de Angelis por un coro del Seminario Pontificio de Santiago.

12 horas: Ofrenda floral del Emmo. y Revmo. Cardenal Legado doctor don José María Caro, a los Héroes de Iquique, en el monumento a Prat.

15 horas: Sesiones de estudio, según programa especial, y que serán en los siguientes locales:

Hombres, en Colegio Sagrados Corazones, Independencia esquina de Freire; jóvenes, en Colegio Episcopal de San Rafael, Avenida Santa Elena; universitarios, en Biblioteca de la Universidad Católica, mujeres, en Colegio de las RR. MM. Francesas, Independencia esquina de Rodríguez, y niñas, en el Teatro de la Universidad Católica.

15 horas: Hora santa para las religiosas, en la Iglesia Catedral, predicada por el Excmo. Monseñor Vladimiro Boric, Obispo de Punta Arenas.

19,30 horas: Primera sesión solemne en el altar monumental. Himno Pontificio. Discurso del Excmo. Monseñor D. Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción, sobre "La eucaristía en la vida cristiana"; coro del Seminario Pontificio; discurso del señor José María Pinedo sobre: "La eucaristía, vínculo de unión".

Bendición con el Santo Sacramento por el Obispo de Salto, Uruguay.

21,30 horas: Gran asamblea de honor en el Teatro Victoria.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5131).— El asesino vive en el 21, El enigma del collar y Uno contra todos.
COLON (2949). — Sólo los valientes.
CONDELL (2027).— El hijo de nadie y Tarde de toros.
IMPERIO (4567).— El Vaticano.
METRO (2111).— Boda real.
MUNICIPAL (Viña, 81739).— El mago de Oz.
OLIMPO (Viña, 81380).—Malhechor.
ORIENTE (Viña, 85679).— La hora del sacrificio, Huracán de la vida y Semana sin miércoles.
PACIFICO (6057).— El milagro de la Virgen de Fátima.
REAL (2640).—Pelirroja enamorada y Fuego mortal.
RIALTO (Viña, 81906).— La mano negra.
RIVOLI (2268).— Lo que la noche oculta y No soy inocente.
VALPARAISO (5522).— Agonía de amor.
VELARDE (4654).— El hincha y una Serial.

EN VIGENCIA EL ALZA DE TARIFAS DE MICROS

Hoy entró en vigencia la resolución que autorizó a los microbuses particulares alzar el valor de sus recorridos.

Se estima, según informan algunos círculos, que los regidores de minoría pedirán la anulación de dicha resolución.

415 VIAJEROS LLEGARON EN "AMERICO VESPUCIO"

Cuatrocientos quince pasajeros y cuatrocientas toneladas de carga surtida trajo el barco italiano "Américo Vespucio", que largó anclas a las 8 horas de ayer, en el sitio N.o 3, de la dársena de Valparaíso, procedente de Génova e intermedios.

En esa nave llegó el industrial italiano, don Luis Navestrelo B., y el profesor chileno, don Luis Palacios Hurtado, que venía de Génova, y de la Guayra venía el misionero Butros Aldeh Kattan.

Del norte del país llegaron centenares de peregrinos al Décimo Congreso Eucarístico Nacional que se comenzó a celebrar ayer, en nuestro primer puerto.

El "Américo Vespucio", zarpará esta tarde con rumbo a San Antonio, para retornar a Valparaíso el lunes, día en que, a las 17 horas, emprenderá el viaje de regreso a Génova e intermedios.

Movimiento de vapores

LLEGAN

—Hoy jueves:
PILAR, de Antofagasta, vía San Antonio.
—El viernes 12:
CONCON, de Punta Arenas.
STIRLINGVILLE, de Talcahuano.
—El sábado 13:
MARGRETHE BAKKE, de Oslo
—El domingo 14:
RIO VERDE, de Antofagasta.
SAN ANTONIO, de Antofagasta
—El lunes 15:
LENNA DAN, de Nueva York.
SILVER WAKE, de Estados Unidos.
—El martes 16:
ORINOCO, de Gottemburgo.
ALBERTO HAVERBECK, de Corral.
—El miércoles 17:
MAULLIN, de Iquique, vía San Antonio.
MAGALLANES, de Punta Arenas.
APOLO, de Tocopilla.
SANTA LUISA, de Nueva York.

SALEN

—Hoy jueves:
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
ANTARTICO, para Antofagasta.
LONCOMILLA, para Antofagasta.
BAARN, para Amsterdam.
—El viernes 12:
SANTA OLIVIA, para Nueva York.
PILAR, para Antofagasta y escalas.
—El sábado 13:
RANCAGUA, para Coquimbo.
CONCON, para Antofagasta y escalas.
—El domingo 14:
STIRLINGVILLE, para Nueva York.
MARGRETHE BAKKE para San Vicente.
—El lunes 15:
IMPERIAL, para Antofagasta.
MAGALLANES, para Arica e intermedios.
LOA, para Antofagasta y escalas.
—El martes 16:
RIO VERDE, para Buenos Aires.
SAN ANTONIO, para Talcahuano.
—El miércoles 17:
LENNA DAN, para Nueva York.



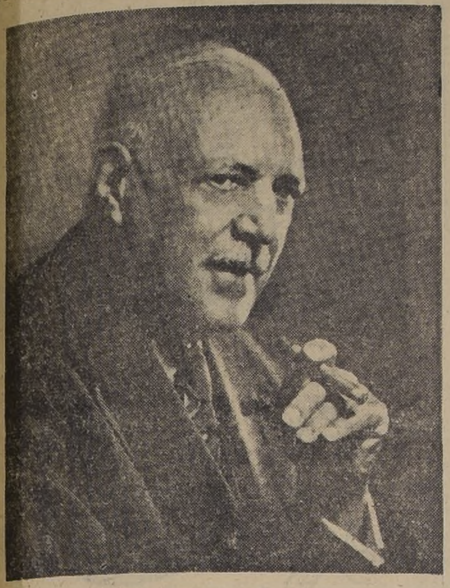
Funerales de la señora Edelmira Duhalde de García Carro.-

Un lacónico cable de Milán (Italia) trajo hasta nuestra capital la noticia del fallecimiento repentino de la distinguida dama chilena, señora Edelmira Duhalde de García Carro.

La extinta pertenecía a una de las familias más connotadas de Santiago, y estaba vinculada a distinguidos hogares de esta ciudad y Valparaíso. Su vida se ha extinguido cuando efectuaba un viaje a Europa, lugar que eligió para su luna de miel, al unirse en matrimonio al distinguido comerciante, señor Joaquín García Carro.

Los restos de la señora Duhalde de García Carro fueron traídos a Chile, y su sepultación tendrá lugar hoy, después de una misa que se oficiará en la Basílica de La Merced, a las 10 horas.

IN MEMORIAM.-



DR. ANTON PHILIPS

En el año 1874 en la pequeña aldea de Zaltbommel, Holanda, nació el Dr. Anton Frederick Philips, hijo de un banquero de la localidad.

Zaltbommel es una pequeña aldea de Holanda, que se extiende a lo largo de los grandes ríos que nacen en las nevadas montañas de Alemania para morir en las aguas del Mar del Norte. La eterna lucha contra las aguas ha dejado su huella en los habitantes de esa región; sus rostros tienen aquella expresión a la vez de paz y de determinación que caracteriza a los seres cuyas vidas son una cadena de luchas para alcanzar el progreso paso a paso; de seres que han aprendido a sacrificarse para alcanzar algo mejor.

La educación del joven Anton comenzó en su hogar, junto a sus 4 hermanos y 2 hermanas. Anton Philips era el menor. Su hermano Gerard estudiaba ingeniería, y Anton fué enviado a Inglaterra para familiarizarse con los negocios bancarios. Durante su estada allí, su padre inició en el mundo de los negocios a su hermano Gerard, con una pequeña fábrica de ampolletas, la nueva maravilla que trajera el final del siglo 19. Al cabo de dos años había logrado una buena producción, pero carecían de organización de ventas.

El joven Anton fué llamado desde Londres a la pequeña aldea de Eindhoven y, como es lógico suponer, la idea de trasladarse desde un centro mundial a un lugar de apenas 6.000 habitantes no le agradó, pero hizo lo que su padre le pedía con el pleno convencimiento de que pronto volvería a partir.

Sin embargo, su espíritu de lucha fué más fuerte que su deseo de regresar al halagador ambiente londinense, y fué así como quedó ligado definitivamente a la entonces pequeña industria de ampolletas, que fué creciendo mediante la hábil organización de ventas que estableció en Holanda y luego en otros países.

La guerra mundial de 1914-1918 trajo el problema del suministro de materias primas, y en aquel tiempo se fundaron los Laboratorios Philips. Este paso marca, al mismo tiempo, el comienzo de la vasta expansión de sus productos y de la actividad comercial de la misma marca. La búsqueda de nuevos materiales y novedosas aplicaciones significaron la elaboración de productos hasta entonces desconocidos, y cuando las exigencias de la guerra indujeron a la joven industria a fabricar válvulas electrónicas se cimentaron las bases de una vasta industria electrónica. Desde entonces la expansión de Philips fué aumentando de año en año hasta afincar su nombre y prestigio en todos los países.

El creador de este imperio industrial tenía, desde luego, la clave del buen éxito. Aparte de su personalidad inspiradora, poseía el don de mando, unido, al mismo tiempo, al atributo de saber atar a las personas a su trabajo mediante el estímulo personal. Era impaciente frente a las actividades de expansión de la firma, pero suave y bondadoso cuando se trataba de resolver problemas de carácter social. Además, era el primero en dar el ejemplo y se puede decir que era también el primero en echarse encima el peso de las responsabilidades. Por ello no sorprende el que este hombre jamás tuviera problemas con el personal de su fábrica; era fuerte y decidido, pero al mismo tiempo sabía apreciar justamente los problemas personales de sus empleados y resolverlos.

En 1936 se retiró de la Gerencia de la firma, pero permaneció siempre alerta a las actividades como Presidente de la Junta Directiva. Desde la segunda guerra mundial su salud se resintió, sin embargo aún así desplegaba sus energías donde podía, y en mayo del presente año pudo presenciar las festividades de los 60 años de la firma. Aún cuando no pudo asistir personalmente a ellas, siguió el curso de todas las ceremonias a través de un receptor de televisión de su marca, y debe haber sentido enorme satisfacción al experimentar en su ancianidad el magnífico resultado de los desvelos y sacrificios de toda su vida.

Ahora este gran hombre ha desaparecido, y nosotros debemos recordar su vida, ya que al establecer dos industrias y organizar las actividades comerciales, dando empleo permanente a un importante número de chilenos, hizo sentir hasta en nuestro país gran parte de sus energías. Los rasgos de su personalidad pueden pasar inadvertidos, pero su nombre es la noble expresión de una reputación dignamente alcanzada.

El domingo 7 de octubre se apagó tranquilamente su vida en el pueblo que él hizo crecer: 36.000 holandeses, colaboradores de su industria, siguieron el cortejo el 10 de octubre y, junto a ellos el recuerdo de muchos otros miles de personas que desde distintos puntos del mundo estarán pensando en este hombre que llevó el bienestar y el progreso a tantos seres.

Todos ellos lo recordarán y rogarán por su eterno descanso.

DON FEDERICO SCARABELLO. — Desde Italia ha llegado la sensible noticia del fallecimiento del señor Federico Scarabello, ocurrido en la localidad de Spezia, y que estaba vinculado con nuestro país por lazos de familia.

El señor Scarabello fué un alto funcionario de los Ferrocarriles italianos, y fallece a los 92 años de edad. Fué padre de diez hijos, uno de los cuales fué héroe de la primera guerra mundial.

Su deceso enluta el respetable hogar del señor Humberto Scarabello Garvini, otro de sus hijos, que está establecido en Chile desde hace más de treinta años, donde cuenta con vastas relaciones sociales y comerciales, y a quien hacemos llegar nuestra sentida condolencia.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte:

—"Carlos Escudero Alvarado participa a Ud. su matrimonio con la señorita Lelia Justiniano Préndez, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de El Sagrado Corazón, Avenida El Bosque 822, el domingo 21 del presente, a las 12 horas".— Santiago, octubre de 1951.

—"Carlos Escudero Otárola y Marta Alvarado de Escudero, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Carlos con la señorita Lelia Justiniano Préndez, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, Avenida El Bosque 822, el domingo 21 del presente, a las 12 horas". — Santiago, octubre de 1951.

VIAJEROS. — De Talca, el señor Carlos García Robinson, señora Regina Merino de García y familia.

—De La Unión el señor Alfredo Jullián y señora Viola Krüger de Jullián.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Sofía Sylvia, hija del señor Eugenio Valdés Soto y de la señora María Arrué K. de Valdés, y Lucy Elena, hija del señor Pedro A. Madrid F. y de la señora Lucía Contreras de Madrid.

Fueron padrinos de ambas niñitas, la señorita Sylvia Arrué Keffú y el señor Mario Wilenmann Sepúlveda.

—Ha sido bautizado por el Pbro. señor Jorge Gómez Ugarte, Sergio Enrique, hijo del señor Sergio Tuteleers y señora Olivia Ramírez de Tuteleers.

Fueron padrinos, el señor Enrique Ramírez Rodríguez y señora Ana Charme de Ramírez.

—En la Clínica Santa María, ha sido bautizado Cristián Raúl Bernstein Jiménez, hijo del señor Raúl Bernstein Fuenzalida y de la señora Alicia Jiménez de Bernstein. Fueron padrinos, el señor Guillermo Jiménez Torrejón y la señora María Fuenzalida de Bernstein.

MATRIMONIO SEPULVEDA DONOSO-PEREZ PISTONO. — El sábado 20 del presente se efectuará, privadamente, el matrimonio del señor Julio Sepúlveda Donoso con la señorita Eliana Pérez Pistono.

EL LITTLE THEATER GROUP ANUNCIA NUEVO ESTRENO. — Con una de las obras más célebres del teatro de habla inglesa "Al caer la noche" (Night Must Fall), original del autor galés Emlyn Williams, se presentará la próxima semana el Little Theater Group formado por actores británicos y norteamericanos. Para dar a conocer esta obra maestra del dramatismo, se ha elegido el Teatro Auditorium, en cuyo escenario el público de Santiago asistirá a uno de los acontecimientos artísticos y sociales más brillantes de la temporada. Las entradas pueden reservarse en la Embajada del Canadá, y en los Institutos Chileno-Británico y Norteamericano de Cultura.





OBRAS PREMIADAS EN EL SALON NACIONAL. — Continúa siendo muy visitado el XVIII Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, en el Palacio de La Alhambra, Compañía 1340. El público ha concurrido atraído especialmente por los cuadros que recibieron los premios de categorías. En los grabados, puede verse dos de esas obras: arriba, "El Brocato Amarillo", óleo de Humberto Palma Martínez, pintor que recibió primera medalla, junto con Manuel Casanova Vicuña. Abajo, un pastel de José Caracci Vignoli, también primera medalla. La exposición puede visitarse de 11 a 13 y de 17 a 20.30 horas.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES.-

CONFERENCIAS.—

PROFESOR VALLI.—Diserta hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, sobre "El derecho que el Dante conoció".

DEREK TRAVERSI.—En la Sala de Conferencias dictará a las 19 horas, una charla sobre "Las novelas de Aldous Huxley".

JULIO TOBAR.—Dicta una charla en la Facultad de Filosofía, hoy a las 19 horas, sobre "Educación en el Ecuador".

JOAQUIN ESTRADA MONSALVE.—Diserta hoy en la Escuela de Artes Gráficas (Salesianos 1443), sobre "Bolívar, pasado, presente y porvenir de América". El poeta colombiano don José María Vives dirá su poema "En la mansión del padre".

CUENTOS CHILENOS.—Los escritores Jorge Edwards, Enrique Lihn, Mario Espinosa y Alberto Rubio, darán lectura a algunos de sus cuentos en una velada hoy en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Serán presentados por Santiago del Campo.

SOCIEDAD DE PEDIATRIA.—A las 19 horas se reúne en Merced 565 Disertará el doctor Jorge Vildósola, sobre "Vitamina V-12", y los doctores Mariano Latorre y Oscar Marín, sobre "Electroencéfalograma en el lactante normal dormido con seconal".

EXPOSICIONES.—

EDELMIRA MARIA COUCHOT.—Abre el lunes su exposición en la Sala del Banco de Chile.

FOTOGRAFIAS DE LA ANTARTIDA.—En la Escuela Técnica Femenina N.o 1 se inaugura esta colección reunida por el artista colombiano Jorge Casilinas. Oreste Plath disertará sobre aspectos culturales americanos.

MATRIMONIOS.— Para el 28 de octubre se ha fijado el matrimonio del señor Patricio Rojas Flores con la señorita María de la Luz Ossa Vadillo.

—El 29 de septiembre fué bendecido, privadamente, en Santiago, el matrimonio de la señorita María Cartés Feliú con el señor Joaquín Díaz Donoso. Los recién desposados partieron al Perú.

DEL EXTRANJERO. — Próximamente regresarán de Europa la señora Berta del Campo de Bustamante, señora Luz Bustamante de Lizana, el señor Eduardo Cañas Lira y señora Laura Riveras de Cañas.

—Por vía aérea se ha dirigido a Montevideo y Río de Janeiro, don Elías Gazitúa Rengifo.

DIPLOMATICAS.— Por vía aérea, Panair do Brasil, se dirigió a su patria, la señora Wanda de Nabuco, esposa del Segundo Secretario de la Embajada del Brasil en Chile, señor Pablo Nabuco.

La señora Nabuco se dirige a Río de Janeiro en compañía de dos de sus cuatro hijos, Sergio y Eduardo, con el objeto de recibir en la capital brasileña a su señora madre, que viene en viaje desde Europa.

—El Embajador de México, y la señora de Armendáriz del Castillo, en su residencia de Avenida Apoquindo, ofrecerán un almuerzo, al que han sido invitadas las siguientes personas:

Presidente del Senado, don Fernando Alessandri; Excmo. Embajador del Brasil, y señora de Barbosa Carneiro; Excmo. Embajador de Italia, y señora de Berio; Excmo. Embajador de El Salvador, y señora de Montiel Villacorta; Alcalde de Santiago, y señora de Domínguez Echenique; Excmo. Ministro de Bélgica, y señora de Valcke; Excmo. Ministro de Holanda, y señora de Kasteel; Honorable Encargado de Negocios de la Unión de Sud Africa, y señora de Elton; don Miguel Rioseco y señora; don Carlos Azócar y señora, y el Consejero de la Embajada de México, don Juan Manuel Alcaraz Tornel.

EN EL INSTITUTO DE HUMANIDADES "MIGUEL LEON PRADO".— Mañana, tendrá lugar en la Iglesia de San Miguel, a las 9 horas, la Primera Comunión de los alumnos de este plantel educacional de la Gran Avenida. La ceremonia será oficiada por el Iltmo. señor Alejandro Menchaca Lira, Obispo de Temuco.



MARIA COX MENCHACA y Roberto Valenzuela Valenzuela se alejan de la Iglesia de San Ignacio, después de la ceremonia de su matrimonio, celebrada el domingo a mediodía. La novia viste traje de falla, con corsage muy ajustado y cuellito bebé; en la mano, libro antiguo de nácar.— (Fotografía Eva).

RECEPCION.— La señorita María del Pilar Opazo Melo ofrecerá próximamente una recepción a sus relaciones sociales.

NACIMIENTO. — En el Pensionado del Hospital de El Salvador ha nacido una hija del señor Carlos Zenteno Guzmán y de la señora Elba Sandoval de Zenteno.

. **Propuesta Pública N.o 11** .

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Solicítanse propuestas públicas para ejecutar los siguientes trabajos en la Administración del Puerto de San Antonio:

a) Instalar nueva línea aérea de alimentación desde la subestación de la Cía. Chilena de Electricidad Ltda., hasta la subestación convertidora, de la Administración del Puerto.
b) Prolongar la línea aérea anterior, hasta la entrada al Molo Sur.
c) Colocación de cable subterráneo de alta tensión, para alimentar la subestación transformadora del Molo Sur.

Las propuestas se abrirán el 6 de Noviembre próximo, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.o 45, Piso 7.o, Oficina N.o 709, ante los interesados que concurran.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio, o a Casilla N.o 133-V. Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

Dirección General de Obras Públicas
DEPARTAMENTO DE CAMINOS
— Secretaría General —

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la pavimentación de hormigón de cemento del camino de SAN FELIPE a LAS VEGAS, Sector Palomar a Lo Campo, en 11 Kms. y con un presupuesto oficial de $ 17.636.865.

Podrán presentarse a esta inscripción, los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General de cualquier Departamento de la Dirección General de Obras Públicas.

Bases para esta Inscripción Especial podrán consultarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.o piso, al fondo.

Las solicitudes se presentarán en la citada Secretaría hasta el día 13 del presente, a las 12 horas.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

Fué fijado el lugar para las negociaciones de paz

...ARTIERON A GRECIA Y ...URQUIA LOS JEFES DEL ...STADO MAYOR ALIADO

...PARIS, 10 (UP). — Los jefes ...los Estados Mayores de Es... ...Unidos, Francia y Gran ...taña partieron del aeródromo ...Orly a la 1 P. M., a bordo ...un avión militar especial con ...tino a Atenas y Angora, para ...tener conversaciones explorato... ...con los líderes militares de ...dos países sobre los planes ...defensa occidental.

El grupo incluía al general Omar ...dley, jefe del Estado Mayor ...Estados Unidos; el mariscal ...tánico Sir William Slim, jefe ...Estado Mayor imperial, y ge... ...ral Charles Francois Lecheres, ...de del Estado Mayor conjunto ...ncés.

ATENAS, 10. (U. P.) — Los ...fes de Estado Mayor de Gran ...etaña, Estados Unidos y Fran... ...llegaron esta noche para ...tar con las autoridades grie... ...de la incorporación de Gre... ...a la Organización del Pacto ...Atlántico Norte y el efecto ...la crisis anglo-egipcia en los ...nes de defensa del Mediano ...riente.

El general Omar Bradley, el ...riscal de campo británico Sir ...William Slim y el general fran... ...s Charles Francois Lecheres, ...garon en un avión militar es... ...cial para sostener conversa... ...nes aquí y después en Ango... ...con los mismos fines.

Bradley dijo que en ambas ciudades se discutirán las relaciones de la organización y las comandancias y el informe será enviado a los miembros de la Organización del Atlántico.

Slim dijo que la nueva situación de Egipto "será indudablemente discutida en Atenas y Angora".

Los viajeros fueron recibidos por los respectivos Embajadores, altas autoridades aliadas y griegas, y les rindió honores una guardia de honor.

Mañana efectuarán visitas de cortesía individuales a los altos jefes del Gobierno y militares, y almorzarán en el Palacio con los Reyes. En la noche les ofrecerá un banquete el Gobierno griego. Sostendrán también reuniones en la mañana y en la tarde relativamente breves, con los jefes militares griegos sobre la participación de Grecia en la organización.

TOQUE DE QUEDA EN ZONA DE SINGAPUR

SINGAPUR, 10. — (U. P.). —El Gobierno federal de Kualalumpur, impuso el toque de queda por 48 horas, en la zona de Selangor, donde el sábado pasado los bandos comunistas mataron en una emboscada al Alto Comisionado británico, Gurney.

El toque de queda afecta una zona de 16 kilómetros de radio, y durante ella se intensificará la búsqueda de los bandidos con la ayuda de aviones británicos.

Se estableció también tamaño de zona neutral

TOKIO, jueves 11. (U. P.) — (Por Peter Kalischer). — Los oficiales de enlace aliados y comunistas se reunieron hoy en Pan Mun Jom para eliminar el último obstáculo que impedía la reanudación de la conferencia del armisticio coreano: el tamaño de la zona neutral.

Una radiodifusión comunista dijo que los oficiales de enlace llegaron a un acuerdo ayer en todos los puntos, incluyendo entre ellos el lugar donde se establecerá la sede de la conferencia, lugar equidistante de Pan Mun Jom, lugar sugerido por los comunistas, y la aldea de Songhyon-ni, propuesto por los aliados.

Se cree que los oficiales de enlace también llegarán a un acuerdo acerca del tamaño de la zona neutral, a pesar de la demanda roja de que sea agrandada más de lo que desean los aliados. Sin embargo, los aliados están de acuerdo en que la zona propuesta por los comunistas esté "libre de ataque".

La reunión de los oficiales de enlace de hoy comenzó a las 10 A. M. (8 P. M. del miércoles, hora chilena).

TOKIO, jueves 11. (U. P.) — (Por Peter Kalischer).— El jefe de la delegación de las Naciones Unidas para la tregua en Corea, vicealmirante Charles Turner Joy, regresó en avión al campamento aliado en Munsan, a la vez que los oficiales de enlace de las Naciones Unidas y comunistas se entrevistaban y, en apariencia, decidían la nueva sede para la reanudación de las negociaciones.

El regreso de Joy y el evidente tono cordial de las deliberaciones de los oficiales de enlace, ha robustecido el optimismo de que las negociaciones interrumpidas por los comunistas el 23 de agosto pasado, pronto volverán a "encarrilarse".

Junto con Joy llegó también el miembro de la delegación de las Naciones Unidas, mayor general Lawrence Craigie.

Ni las Naciones Unidas ni los comunistas hicieron anuncio alguno sobre la entrevista de ayer miércoles entre los oficiales de enlace; pero el Comando de las Naciones Unidas dió un comunicado para informar que dichos oficiales volverían a entrevistarse hoy a las 10 A. M., hora local, en Pan Mun Jom.

El nuevo lugar, aparentemente elegido para proseguir las negociaciones de tregua, se halla a unos 800 metros al sudeste de Pan Mun Jom sobre la ribera del río Sachon, de curso sumamente irregular. Está en un valle de 8 kilómetros de largo por 800 metros de ancho.

La entrevista de hoy fué concertada por el oficial de enlace coronel James Murray, de la Infantería de Marina, quien conferenció a las 8 A. M. con su colega comunista, coronel Chang Chun. Murray contestó el mensaje rojo, en el cual se sugería una entrevista para las 10 A. M. Los oficiales de enlace se reunieron en una pequeña tienda de campaña que los comunistas habían levantado al otro lado de la carretera, donde están las cuatro chozas de barro de Pan Mun Jom.

Media hora después salieron y se trasladaron a pie hasta el puente del río Sachon, distante a 800 metros de la tienda de campaña. Los oficiales conversaron diez minutos en ese puente, consultando mapas y tomando notas.

Al término de esos 10 minutos, regresaron a la tienda de campaña comunista, donde conferenciaron una hora y veinte minutos más. A las 12.25 P. M. se suspendieron las deliberaciones, y 45 minutos más tarde los oficiales de enlace estaban de regreso a su campamento en Munsan.

El Comandante Supremo de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, y los generales comunistas Kim Il-Sung y Peng Teh-Huai, ya habían acordado en principio trasladar la sede de las negociaciones; pero no habían logrado convenir la extensión de la zona neutral.

Los comunistas querían que la zona de 8 kilómetros de Kaesong fuese ampliada para incluir en ella a Munsan; pero Ridgway propuso en cambio que se creara una zona neutral más reducida, en la que sólo se incluyera Pan Mun Jom. Conforme a la propuesta de Ridgway, Kaesong y Munsan estarían "libres de ataques".

No ha habido todavía reacción comunista oficial alguna a la entrevista del miércoles o la posibilidad que se reanuden las negociaciones de tregua.

LOS ROJOS EVACUAN UNA MONTAÑA EN INDOCHINA

SAIGON, 10 (UP.)— Se ha dado cuenta de que se está realizando una evacuación general de las fuerzas rebeldes de Viet Minh comunistas de las montañas que rodean la cuenca arrocera de Nghia Lo, 144 kilómetros al noroeste de Hanoi, donde las fuerzas de la unión francesa contaron otros 275 muertos comunistas e hicieron 350 prisioneros.

Esa cifra es aparte de los 4.500 prisioneros tomados ayer por los paracaidistas franceses.

El cuartel general francés informó que no se ha registrado acción alguna en la provincia septentrional de Tonkin, excepto una escaramuza a unos 30 kilómetros al noreste de Hanoi, durante la noche, en la cual los rojos se retiraron ante una barrera de artillería y dejaron ocho muertos.

Gran contrabando de Whisky en el Uruguay

MONTEVIDEO, 10. (U. P.) — Funcionarios del Resguardo Aduanero, al realizar una inspección de la chata paraguaya "Ipora", atracada al puerto, descubrieron un contrabando de 20 mil botellas de whisky, ron y otras mercaderías, con un valor calculado de 50.000 pesos oro.

La Aduana se incautó de todas las mercancías.

NUEVE NIÑOS Y OCHO MUJERES PERECEN EN INCENDIO EN CALCUTA

CALCUTTA (India), 10.—(U. P.). — —Dieciocho personas, en las que se incluyen a nueve niños, ocho mujeres y un hombre, perecieron carbonizados aquí, anoche, en un incendio que destruyó un edificio de tres pisos.

Otras ocho personas resultaron gravemente quemadas, y se teme que seis de ellas mueran.

El fuego estalló al hacer explosión unos tambores de gasolina, guardados en el primer piso de la construcción.

YOSHIDA CONFIA EN QUE SERA APROBADO POR LA DIETA TRATADO DE PAZ

TOKIO, 10. — (U. P.). — El Primer Ministro Shigeru Yoshida dijo que el Japón no está en condiciones financieras de rearmarse por ahora, y "esa es la razón por la cual mi Gobierno concertó un pacto de seguridad bilateral con Estados Unidos".

El Primer Ministro manifestó a la prensa, en la sede de su partido el liberal, que tenía la esperanza de que la Dieta aprobara por "unanimidad" el tratado de paz y el pacto de Seguridad, firmados el mes último en San Francisco.

La Dieta fué convocada a una reunión especial esta mañana, con el propósito principal de ratificar los dos tratados.

Yoshida dijo: "Aun ahora, el pueblo japonés pone objeciones al aumento de los impuestos, y positivamente, no podemos rearmarnos en la hora presente. Debemos esperar hasta que la nación esté en condiciones de hacerlo. Primero, debemos poner en orden nuestras finanzas. Esa es la razón por que necesitábamos el Pacto de Seguridad".

FUERZAS DE LA NU LANZARON ATAQUE DE SORPRESA EN COREA

TOKIO, Jueves 11 (UP).— (Por GENE SYMONDS).— Las fuerzas de las Naciones Unidas, compuestas de 50 tanques y un regimiento de infantería, realizaron ayer un ataque de sorpresa en contra de las tropas chinas, a menos de 13 kilómetros detrás de las líneas comunistas. El ataque fué tan rápido y violento, que los aliados pusieron posiblemente término a la prolongada lucha por la serranía llamada "del Desaliento".

Elementos del cuerpo chino, constituído por unos 30.000 soldados, fueron sorprendidos en una posición inestable cuando los tanques e infantería aliados los atacaron en los momentos en que los comunistas estaban relevando a las tropas nordcoreanas en el frente central este, donde los rojos han sufrido muchas bajas.

El ataque llevó a las fuerzas de las Naciones Unidas a más de tres kilómetros detrás del último picacho de la "Montaña del Desaliento", donde todavía se libraba una intensa lucha.

Al ser informado sobre el éxito del ataque aliado, el Comandante del Octavo Cuerpo de Ejército, general James Van Fleet, dijo: "Es un buen remedio darles la bienvenida con un intenso fuego. Estoy encantado de enterarme de lo ocurrido. Confío en que eso será el fin de la lucha por la "montaña del Desaliento".

Las acciones de ayer miércoles a lo largo del frente central este, inclusive el ataque citado por los tanques y la infantería aliados por el valle al oeste de la "Montaña del Desaliento", costaron a los rojos 1.355 bajas, entre muertos y heridos. Fueron destruídos cuatro casamatas, cinco nidos de ametralladoras y dos emplazamientos de morteros comunistas.

En el aire, los comunistas volvieron a utilizar sus cazas Mig-15 por primera vez desde el 6 de octubre. Alrededor de 25 de esos aparatos atacaron a 32 cazas de retroimpulso aliados que se dedicaban a cortar las líneas férreas. Durante el breve encuentro fueron averiados dos cazas rojos. Todos los cazas aliados regresaron indemnes a sus bases.

La Quinta Fuerza Aérea informó, en cambio, que el martes había perdido dos aviones. Uno era un F-4 U de la Infantería de Marina abatido por las baterías antiaéreas rojas y el segundo un "Shooting Star" que se estrelló después de haber ametrallado los objetivos comunistas.

Varias superfortalezas volantes destruyeron dos aeródromos rojos en Pyongyang, sobre los cuales lanzaron cerca de seis y media toneladas de bombas. Los aviones sólo hallaron un débil fuego antiaéreo.

ALLANAN 35 OFICINAS COMUNISTAS EN JAPON

TOKIO, 10 (UP.)— La policía japonesa efectuó allanamientos en 35 oficinas de propaganda de los comunistas al alba de hoy, en la Prefectura de Gumma, al noroeste de Tokio.

La policía arrestó a siete personas y se incautó de gran número de ejemplares del órgano rojo prohibido "Paz a Independencia".

Estos allanamientos siguieron a la búsqueda efectuada el martes en toda la nación de 861 centros comunistas, en una batida contra las publicaciones ilegales rojas.

En esa oportunidad fueron arrestadas 39 personas y la policía se incautó de 16 mil ejemplares de publicaciones comunistas, así como de cinco espadas y cuatro dagas japonesas.

Nombraron a una mujer Ministro en Argentina

PARANA, Entre Ríos, 10. — (U. P.). — Por la primera vez en Argentina, una mujer ha sido designada Ministro en una provincia.

La profesora normalista C. de Basualda, será Ministro de Educación provincial en reemplazo de Miguel Torrealday, quien renunció por ser candidato peronista a Gobernador en los comicios del 11 de noviembre próximo.

Chile se esfuerza por satisfacer necesidades agricola[s]

E. CHARLES VENCIO POR K. O. A LAYNE

PITTSBURGH, 11.— (UP). — El ex campeón de box de la categoría pesada, Ezzard Charles, de 188 libras, derrotó por K. O. técnico esta noche a Rex Layne, de 195 libras y media, cuando habían transcurrido dos minutos y 32 segundos del undécimo asalto en Forbes Field.

Laynes que había sido salvado por la campana cuando ya le habían contado nueve segundos al terminar el décimo asalto, fué de nuevo lanzado a la lona para que le contaran otros nueve segundos en el undécimo asalto. Se hallaba tan débil cuan do se incorporó que el referée, Buck Mc Tiernan, paró la pelea.

Debate en Congreso uruguayo por compra de dos destructores

MONTEVIDEO, 10 (UP.) — La Cámara de Senadores debatió anoche, algo acaloradamente, una comunicación del Gobierno uruguayo a las Naciones Unidas, en la cual pide dos destructores, y luego de rechazarse el pedido de interpelación al Ministro de Defensa, se resolvió que el Ministro de Defensa fuera oído por la comisión de asuntos internacionales.

La reunión de la comisión se efectuó en las últimas horas de anoche y duró hasta esta madrugada y estuvo presente el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Alberto Domínguez Cámpora.

CINE AGRICOLA EN LA EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA

(MEDIALUNA)

Se invita a los señores ganaderos y público en general, a presenciar hoy, de 19.30 a 20.30 horas, las siguientes películas, en la Exposición de Animales de la Quinta Normal:

1.o—Oro de los Andes.
2.o—Semilla de oro.
3.o—Sembrador de maíz.
4.o—Pastos que refuerzan la tierra.

Programa patrocinado por el Departamento Cinematográfico de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América.

Sindicato General Profesional de Dueños de Camiones de carga

HUERFANOS 2146 — FONOS: 81829 Y 95371
Personalidad Jurídica 166

DIRECTORIO PERIODO 1951-1952

El 7 de octubre de 1951 se designó directorio de este Sindicato, para el período societario 1951-1952; quedando constituído, como sigue: presidente, secretario, tesorero, respectivamente, los señores: Francisco Parentini Castro, Gustavo Leiva Carrasco, Higinio Ferré Estradé, y como directores, los señores: Juan F. Barahona Astorga y Narciso Tapia Leiva.

Legalizó el acto el funcionario de los Servicios del Trabajo don Wenceslao Parrau Maturana.

Se da el presente aviso, en conformidad a lo preceptuado en el DFL. 178.

Sociedad Cooperativa de Huertos Obreros "JOSE MAZA LTDA."

Santiago, septiembre de 1951.

Cítase a junta general ordinaria, para el domingo 14 de octubre de 1951, a las 10 horas, y en segunda citación a las 10.30 horas, en el local de Chiloé esq. Ñuble, Escuela Superior N.o 28.

TABLA:

1.o Cuenta:
a) Importancia de la reforma obtenida con la modificación de la Ley N.o 6.815.
b) Ampliación de préstamos y construcción de nuevos huertos.
c) Alumbrado público 4.o sector.
d) Construcción de veredas.
e) Policlínica.
f) Recorrido Microbuses a la Pintana.
2.o Incidentes.

EL DIRECTORIO.

EL CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL

conmemorará el Día de la Raza con los siguientes actos:

1.o A las 13.30, almuerzo popular de confraternidad republicana.

2.o A las 16.30, matinée infantil con velada cinematográfica, dedicada a los hijos de los socios, después de la cual serán servidas unas regias once.

3.o A las 18, gran baile rigurosamente familiar amenizado por una gran orquesta.

Durante el baile se celebrarán diversos actos de variedades a cargo de prestigiosos artistas que han ofrecido su concurso entusiasta y desinteresadamente para este acto.

Las tarjetas para estos actos pueden ser retiradas en la Secretaría y Bar del Centro en SANTO DOMINGO 670 y 678.

Dijo el Embajador Nieto del Río, al firmar empréstito para plan de riego

WASHINGTON, 10.— (U. P.). — El Embajador de Chile, señor Félix Nieto del Río, calificó el empréstito del Banco Internacional por 1.300.000 dólares a Chile, de especialmente significativo para la agricultura de su país.

Después de la firma de los documentos del empréstito, el Embajador leyó la siguiente declaración:

"Me es muy grato servir de personero del Gobierno de Chile para otorgar la garantía del Gobierno a este empréstito del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, porque se trata de un crédito especialmente significativo para el progreso de la agricultura chilena.

"Marca una etapa especial del programa administrativo del señor Presidente de la República, don Gabriel González Videla, quien, junto con haber prestado intensa atención al desarrollo de la industria manufacturera, ha tenido siempre presente que la más sólida base de ésta es la economía agrícola del país.

"Con los fondos de este empréstito van a ejecutarse obras de regadío mecánico en una región al parecer árida, pero de suelos ricos, que sólo espera los beneficios del agua para convertirse en un vergel de valiosos productos alimenticios. El Valle de Elqui, en la provincia de Coquimbo, es de suyo famoso porque sus secciones regadas por canales desde tiempo inmemorial son de increíble fertilidad. Ahora, con métodos modernos de extracción de agua subterránea, se extenderá en miles de hectáreas la zona regada y este ejemplo habrá de ser seguido paulatinamente hasta transformar muchos valles del norte de Chile en una de las zonas más florecientes del mundo.

"Mi país posee grandes superficies en apariencia estériles. Sin embargo, las cumbres de la cordillera de los Andes cubiertas de nieve lanzan innumerables corrientes subterráneas que, como sucede con el petróleo, es imposible ubicar y utilizar.

"El plan de Elqui es un proyecto piloto que concibió y va a realizar rápidamente el Gobierno del señor González Videla, empleando la técnica de la Corporación de Fomento y la Dirección de Obras Públicas, los estudios hechos por la ingeniería norteamericana, los equipos que llevaremos de Estados Unidos y los medios financieros del Banco Internacional. De ningún modo quiere esto decir que el Gobierno de Chile ha descuidado el fomento de la agricultura en otros sectores del país.

"A lo ya hecho en materia de irrigación, defensa de tierras y apertura de nuevas áreas para cultivo, se unen los proyectos estudiados para la captación de aguas por medio de tranques fáciles de construir. El propósito de Chile es satisfacer sus necesidades agrícolas esenciales en un corto plazo de años para la felicidad de su pueblo, usando del incremento de la población por obra de la colonización y de la salud de los habitantes y de la difusión de la técnica de la producción agrícola. Así podrán continuar con entera seguridad el alto grado de impulso industrial, que tiene asegurado merced al espíritu de trabajo que caracteriza al pueblo chileno y al sistema democrático de sus tradicionales instituciones.

"Esperamos, señor Black (Eugene Black presidente del Banco) y señores jefes de este Banco, que la colaboración con Chile continuará siendo comprensiva y cordial".

Cuando el Embajador terminó de hablar, Black declaró que el discurso había sido una sorpresa para él y que por lo tanto no había preparado otro discurso para contestarle. Pero en palabras improvisadas dijo:

"Estoy muy satisfecho que las negociaciones del empréstito hayan terminado con éxito. Es uno de los empréstitos más interesantes entre los que ha hecho el Banco y uno de los de mayor importancia por el radio de alcance de sus posibilidades. Me satisface que los trabajos puedan comenzar en este proyecto. Espero en un futuro próximo tener otra visita suya (el Embajador) en relación con otros empréstitos sobre los que estamos trabajando".

INGENIERO EDIFICIO "OFICINA PRINCIPAL"

CONCURSO DE ANTECEDENTES

La Caja Nacional de Ahorros convoca a un concurso de antecedentes para la designación de un ingeniero encargado de las instalaciones de su edificio "Oficina Principal", pudiendo participar en este concurso los egresados de las Universidades de Chile, Católica y Técnica Santa María; Escuela de Artes y Oficios o marinos especializados de la Armada Nacional.

Los requisitos para participar en este concurso pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Caja, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1111, 2.o piso, diariamente, de 11 a 12.30 horas, hasta el Miércoles 24 de Octubre de 1951.

EL GERENTE GENERAL

CONCURSO MEDICO

Llámase a concurso para proveer una vacante de

Médico Otorrinolaringólogo-Broncoesofagoscopista

para el Servicio Médico de la Caja de Previsión de Carabineros.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría General de la institución, de lunes a viernes, de 13 a 17 horas.

El concurso se cerrará el 19 de noviembre de 1951.

EL VICEPRESIDENTE

Existen buenas expectativas para un arreglo anglo-iranio en la NU

LEY DE AYUDA MILITAR A PAISES ANTICOMUNISTAS PROMULGO TRUMAN

WASHINGTON, 10. (U. P.)— El Presidente Truman promulgó la ley mediante la cual se dará ayuda militar y económica por valor de 7.483 millones de dólares, a las naciones anticomunistas en casi todas partes del mundo.

La legislación, que abarca por primera vez ayuda militar, económica y técnica, representa una reducción de mil millones en la cantidad que con esa finalidad había solicitado originalmente el Presidente Truman para combatir el "muy real y terrible peligro" creado por los "sueños de conquista mundial" de los comunistas.

Poco antes de promulgar la ley, designó a su asesor especial, W. Averell Harriman, director de la nueva Oficina de Seguridad Mutua que dirigirá y coordinará el vasto programa. La Oficina reemplazará a la Administración de Cooperación Económica.

Tanto la Cámara como el Senado insistieron en reducir la cantidad solicitada por el Presidente para ayuda económica requerida, como si fuera con propósitos de defensa.

El total autorizado para el año fiscal que termina el próximo 30 de junio, también es 489 millones 100 mil dólares menor que la cantidad que fué asignada el año pasado.

La legislación promulgada requerirá la aprobación de otra ley que asignará los fondos necesarios para poner en práctica la ayuda militar y económica.

Puede alcanzarse durante la semana

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 10. (U. P.)— (Por Richard Witkin).— Una alta fuente irania dijo que quizás el próximo fin de semana se pueda llegar a un acuerdo anglo-iranio que reanude las negociaciones en la crítica disputa sobre la nacionalización del petróleo.

La clave del esfuerzo para lograr la avenencia es el Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos, George McGhee, que ha hecho viajes constantes entre la habitación que ocupa en el hospital el Primer Ministro de Irán, Mohammed Mossadegh, y la oficina del delegado británico Sir Cladwyn Jebb.

El Consejo de Seguridad, que se había convocado primero para el jueves, fué aplazado para el lunes lo más pronto. Mossadegh tiene preparado un discurso de 40 páginas para leerlo en ese momento en defensa de su actitud.

El obstáculo que se encuentra para convenir en una fórmula de reanudación de las conversaciones, es la exigencia británica, a la que se opone Irán, de que las negociaciones se efectúen bajo los auspicios del Consejo de Seguridad. Se dice que los norteamericanos y el presidente del Consejo de Seguridad, el brasileño Joao Carlos Muñiz se esfuerzan en persuadir a Mossadegh de que acceda a esto y una alta fuente expresó optimismo en el sentido de que los iranios pudieran ceder como un medio de permitir a los británicos salvar las apariencias.

Estos han suavizado la resolución que propusieron al Consejo cuando éste inició el procedimiento sobre la disputa el 1.o de octubre y lograron el apoyo de Estados Unidos a la nueva redacción. Este, en vez de exigir directamente a Irán que cumpla la orden temporal del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya de que no estorbe el funcionamiento de la compañía Anglo-Iranian, contendrá un mero recordatorio en el preámbulo de que Irán no ha cumplido esa orden. El cuerpo de la resolución recomendará sencillamente la reanudación de las negociaciones.

El optimismo iranio sobre el hallazgo de una fórmula para la reanudación este fin de semana de las conversaciones, se reflejó en otros medios allegados a los elementos que participan en estas gestiones entre bastidores.

Los británicos continuaron insistiendo en que les gustaría que el Consejo tomara un acuerdo antes de volver a negociar con los iranios; pero una alta fuente irania dijo que Mossadegh tiene la seguridad de que el Consejo no "se inmiscuirá" en la disputa, y espera que las gestiones se reanuden "fuera del Consejo".

150.000 PERSONAS ACLAMARON EN OTTAWA A ISABEL Y FELIPE

Fueron recibidos por el Gobernador vizconde Alexander

OTTAWA, 10. — (U. P.).—(Por Frank Fisher). — Más de 150.000 personas dispensaron a la Princesa Isabel una bienvenida a la capital de Canadá, que superó al recibimiento hecho hace doce años a los reyes británicos.

La Princesa y su esposo, el Duque de Edimburgo, llegaron poco después de las 10 A. M., en un lujoso tren especial procedente de Quebec, para detenerse dos días aquí en su jira por este dominio.

A su llegada las Altezas Reales fueron recibidos por el Gobernador general, vizconde Alexander; el Primer Ministro, Louis Saint Laurent y el Alcalde de Ottawa, señora Charlotte Whitton, quien entregó a la Princesa, la llave de la ciudad.

La Princesa, el Duque de Edimburgo y comitiva, junto con las autoridades canadienses, tomaron varios automóviles, después de pasar revista a la guarda de honor, y por las calles donde se habían congregado más de cien mil personas, se dirigieron a la ciudad. En Landsowne Parka, habían 15 mil niños de las escuelas, y en torno al monumento de los soldados canadienses caídos en la guerra, unos 30.000 espectadores.

La Princesa depositó una corona de flores en dicho monumento ante tres mil ex combatientes.

Más tarde recibió a los periodistas en el Palacio de Gobierno, y almorzó con Saint Laurent y su esposa.

Después de almuerzo, las Altezas Reales hicieron una rápida visita a la cercana ciudad de Hull, donde la Princesa habló en francés, con los francocanadienses.

LIBERTAD DE PRENSA EN AMERICA, TRATO REUNION DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10.— (UP).— La Comisión de Libertad de Prensa, de la Sociedad Interamericana de Prensa, informó que la libertad de prensa "ha sufrido severos y trágicos reveses" en el hemisferio occidental durante el año pasado, y recomendó que "en vista de la creciente tendencia a restringir o destruir la libertad de prensa", la prensa del hemisferio asuma un papel más activo y vigoroso en la lucha por vigorizar o restaurar esa libertad".

Al analizar la situación de la prensa, país por país, en orden alfabético, la comisión enumeró las violaciones a la libertad de prensa, especialmente en Argentina, en donde se suprimió el diario "La Prensa".

Al informar, en primer lugar sobre la situación en Argentina la comisión llamó la atención hacia el hecho que se hace difícil a los diarios independientes y de la oposición obtener papel para diario, "mientras que los otros han obtenido el que necesitan".

El informe de la comisión expuso en orden cronológico los acontecimientos que originaron el cierre de "La Prensa" y las supuestas dificultades con los obreros, las que culminaron el 27 de febrero con un tiroteo, en el que se mató a un empleado del diario y se hirió a otros 15 cuando éstos trataron de regresar a sus tareas.

La comisión analizó también las medidas del Gobierno argentino mediante las cuales se expropió ese diario y que el Gobierno depositó la suma de 1.200.000 dólares en pago de la expropiación.

En cuanto a Bolivia, la comisión dice que "existe libertad de prensa", pero que "los directores de Ultima Hora y El Diario, ambos de La Paz, fueron detenidos por orden de la Junta Militar cuando ésta tomó las riendas del Gobierno el 16 de mayo pasado".

Añade que éstos "fueron puestos en libertad después que los diarios protestaron por estas detenciones".

En cuanto a Brasil, el informe dice: "Existe libertad de prensa; el Congreso aprobó una ley, promulgada por el Presidente Getulio Vargas, la que garantiza divisas extranjeras a los propietarios de diarios que necesiten para importar papel de imprenta, maquinaria y toda clase de equipo y material necesarios para todas las publicaciones".

De Canadá y Chile, la comisión dijo que "existe libertad de prensa".

"En Colombia —añade—, la censura previa establecida por el estado de sitio del nueve de noviembre de 1949, continúa en vigor".

"El 23 de mayo, los diarios El Tiempo y El Liberal, de Bogotá, y El Colombiano, de Medellín, publicaron noticias y fotografías de la partida del batallón colombiano que se dirigió a Corea. Las tres publicaciones y fotografías fueron autorizadas por el Jefe del Estado Mayor, general Régulo Gaitec.

"No se permitió a los tres diarios explicar a sus lectores la razón por la cual no habían podido circular".

"El Tiempo y El Espectador, de Bogotá, anunciaron un aumento en el precio de sus ediciones el 30 de mayo. El Relator y El Diario del Pacífico, de Cali, también anunciaron aumentos.

"De Costa Rica y Cuba, la comisión dice que "existe libertad de prensa".

También dice: "Hay libertad de prensa en Cuba; pero, sin embargo, el diario "Hoy", que fué clausurado por el Gobierno el 22 de agosto de 1950, permaneció cerrado hasta julio de 1951.

"Reanudó su publicación ese mes únicamente después de que la Corte Suprema de Justicia ordenó al Gobierno que devolviera la propiedad a sus dueños.

"El 24 de septiembre de 1951, una pandilla de desconocidos penetró al taller de ese diario y destruyó su maquinaria y equipo. Los directores calcularon los daños en 80.000 dólares.

"De Ecuador, El Salvador y Guatemala, la comisión dice "que existe libertad de prensa, pero acerca de esto último, añade que fué suspendida por 30 días, al suspenderse las garantías constitucionales el 12 de julio de 1951".

El informe consigna, además, que "en Honduras, México y Nicaragua existe libertad de prensa, pero del último país expresa que esta libertad se suspendió por un tiempo limitado al decretarse la ley marcial en Managua y Granada, después de una protesta estudiantil contra la clausura de la Universidad de Oriente.

"En Panamá existe libertad de prensa, aunque durante el Gobierno del Presidente Arnulfo Arias, derrocado el 10 de mayo de 1951, el diario "El País" fué cerrado por la policía secreta durante un día.

"Ocho miembros del personal de La Hora, incluso su director, fueron encarcelados sin acusación previa. A los periodistas que escribieron artículos con críticas al Gobierno se les advirtió que sufrirían las consecuencias.

De Paraguay dice el informe que "no existe censura previa", y que continúa el progreso registrado en años pasados.

En cuanto al Perú, el informe expone que "las disposiciones del Código Penal y un decreto sobre seguridad interna expedido en julio de 1949, limitan la libertad de prensa. Los despachos de los corresponsales extranjeros son sometidos a la censura. Leonidas Rivera, director de la revista "Buen Humor", fué arrestado por publicar la traducción de un artículo aparecido en la revista "Life", traducción que fué tomada por el director de un diario de Pascamayo, Perú. Se le acusó de violar el artículo 229 del Código Penal, que autoriza la represión de "los actos hostiles que pongan en peligro las relaciones entre Perú y un país amigo.

"El artículo se refería a la señora Eva Duarte de Perón, esposa del Presidente argentino".

De Puerto Rico dice el informe "que existe libertad de prensa", y en cuanto a la República Dominicana, "que la situación no es propicia para la libertad de prensa".

"En Estados Unidos de Norte América —añade— existe libertad de prensa; sin embargo, hay una creciente práctica por parte de los funcionarios de la NU, de los Estados y Municipios de dirigir los asuntos de sus oficinas, en secreto, y a divulgar sólo la información que ellos creen que es bueno que el pueblo sepa; de extender la seguridad militar a asuntos que nada tienen que ver con la seguridad de la nación, como lo demuestra una orden ejecutiva dictada por el Presidente Truman **el 24 de septiembre** de 1951.

"En Uruguay —explica el informe— hay libertad de prensa, y respecto a Venezuela, que el decreto del 14 de noviembre de 1948, que estableció la censura, continúa vigente, con una pequeña modificación, anunciada el 24 de noviembre pasado.

"Todas las noticias, editoriales y comentarios sobre la situación política interna, tienen que ser aprobados por un censor.

El informe afirma "que hay libertad de prensa en Jamaica, Bermuda y Trinidad".

El capítulo tercero, dedicado a las "conclusiones" de la comisión, expresa: "La alarma creciente por la tendencia de los órganos de ciertos Gobiernos nacionales de Estado y locales, en el hemisferio occidental, a restringir o destruir la "libertad de expresión", y cita los casos de La Prensa, de Buenos Aires y de El Intransigente, de Salta, Argentina, para expresar la preocupación por el hecho de que los directores de diarios en los países afectados no hayan protestado por estos casos ocurridos en sus territorios.

"Hace la salvedad del diario La Nación, que fué el único que protestó abiertamente contra las medidas dictadas contra La Prensa; la mayoría de los demás abogaron por la expropiación de aquélla".

El capítulo cuarto "recomendaciones", pide un papel más activo y vigoroso de la prensa del hemisferio, para preservar, fortalecer o restaurar la libertad de prensa.

890 mil hectáreas del...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tierra se pondría bajo cultivo. Los valles del norte de Chile podrían, entonces, suministrar a las importantes comunidades mineras del norte, una porción substancial de los productos alimenticios que ahora importan. El objetivo del proyecto, que el empréstito del Banco ayudará a financiar, es explorar las fuentes subterráneas de agua del valle del río Elqui y si hay agua suficiente que se pueda utilizar para la irrigación.

DOS FASES TIENE EL PROYECTO

"Parte del empréstito será usado para financiar la importación de equipo y pagar los servicios necesarios para llevar a cabo el proyecto. En su primera fase, se hará un trabajo para determinar el monto de agua que puede ser obtenido mediante bombeo en el valle del río Elqui.

"La segunda fase consistirá en la instalación de bombas permanentes en pozos que se estimen que producen una cantidad adecuada de agua para el bombeo económico y producción de energía eléctrica para el funcionamiento de las bombas.

"Si las perforaciones en la fase exploratoria producen el volumen esperado de agua, podrían suministrar riego para 5.000 acres más cada año.

"Los posibles resultados del proyecto no se pueden determinar hasta que se encuentre terminada la primera fase. Sin embargo, según la opinión de todos los geólogos que han hecho investigaciones en la región, se encontrará suficiente agua para eliminar la actual deficiencia en el valle del río Elqui y suministrar agua de riego para 21.000 acres más de tierras vecinas que pueden incorporarse a la agricultura. Sin embargo, ésto necesitaría la instalación de más obras que las incluídas en el actual proyecto que puede ser considerado como obra directriz. El buen éxito en los resultados del proyecto suministrará la base para calcular el costo y la practicabilidad de otros proyectos de irrigación similares. Las condiciones en el río Elqui son típicas de los ríos del norte de Chile".

Después de la firma del documento, el Embajador de Chile pronunció un breve discurso en el que describió el proyecto propuesto como parte importante del programa del Presidente Gabriel González Videla.

Eugene Black respondió describiendo el empréstito como importante y reveló que el Banco estaba considerando otros empréstitos para Chile, pero no los explicó.

MISION ALEMANA SE HALLA EN COLOMBIA

BOGOTA, 10 (UP). — ... diodía de hoy se ... el Ministro de Rel... riores, señor Gonzalo ... Jaramillo, la misión alemana, presidida por ... horts.

Esta misión ... gestiones con el objeto ... un nuevo acuerdo ... lombo-alemán.

Los miembros de ... anunciaron que se ... Colombia verían ... fin de visitar diferentes ... ciones oficiales y ... Posteriormente ... jira por diversos ... ricanos, entre ellos ...

DEFUNCION

Ha fallecido ... querido padre ... no, don

ARMANDO ... RODRIGUEZ

Sus funerales se ... el Cementerio General ... una misa que se oficiará ... pilla de dicho Cementerio ... 10 horas.

DEFUNCION

Ha dejado de ... nuestro querido ... padre, hijo y ... señor

LAZARO ... PASTENE

Sus restos serán sepultados ... en el Cementerio General ... tiendo el cortejo desde ... del Hospital San Luis ... horas.

DEFUNCION

Tenemos el ... de comunicar ... miento de nuestro ... do e inolvidable ... señor

FRANCISCO ... CRUZ

Rogamos a sus relaciones ... las nuestras se sirvan ... a la sepultación de sus ... en el Cementerio General ... do el cortejo, a las 18 ... casa habitación, José ... rez N.o 4405.

Francisco Carvajal ...

DEFUNCION

Tenemos el ... to de comunicar ... sible fallecimiento ... cido en Valparaíso ... nuestra querida ... madre, suegra ... ta, señora

ELENA VILCHES de ...
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados ... en el Cementerio General ... do el cortejo desde la ... los Padres Carmelitas ... oficiará una misa por el ... descanso de su alma, a las ... ras.

IN MEMORIAM

Con motivo ... plirse el primer ... sario del fallecimiento ... de nuestro querido ... brino

EDUARDO ARENILLA FRIAS

Invitamos a nuestras ... a una misa que se oficiará ... el descanso de su alma, ... viernes 12, a las 7.30 horas ... Iglesia Parroquial de San ... do (frente Plaza de Armas) ... decerán su asistencia.

Sus tíos Ramón Balboa ... lla Arenilla de Balboa.

IN MEMORIAM



Hoy se cumple un año en que una cruel y rápida enfermedad llevó a la tumba a nuestro querido e inolvidable sobrino, don Eduardo Arenilla Frías, cuando sólo había cumplido veinte años de edad.

Fué para nosotros un colaborador de acertadas iniciativas, espíritu emprendedor y de honradez acrisolada, que le aseguraban un espléndido porvenir por sus brillantes dotes como persona de negocios, activa y cumplidora.

En recuerdo de sus virtudes, y por el descanso de su alma, mañana viernes 12, a las 7.30 A. M., se celebrará una misa en la Parroquia de San Bernardo (frente Plaza de Armas), a la que invitamos a todas nuestras relaciones.

Sus tíos.

DEFUNCION

Hoy serán sepultados en el Cementerio General los restos de la señora

EDELMIRA DUHALDE DE GARCIA CARRO

fallecida en Milán (Italia), el día 12 de agosto del presente año. El cortejo partirá después de una misa que se oficiará en la Basílica de La Merced, a las 10 A. M.

Familias: García Carro, Müller Biscar, Aracena ... Duhalde Pinto.

LA AYUDA DE EE. UU. A GRAN BRETAÑA, DESTACO C. ATTLEE

LOS COMUNISTAS OBSTRUYEN EL PLAN DE REARME ALEMAN

BERLIN, 10. (U. P.)— (Por Joseph Fleming).— La Alemania Oriental regida por los comunistas, aceptó el plan de 14 puntos de la zona occidental para las elecciones libres, como base de las negociaciones de unidad alemana; pero pidió el fin de "la peligrosa gestión sobre el rearme de Alemania Occidental".

El Parlamento oriental pidió nuevamente al occidental una reunión para conversaciones encaminadas a la unidad, tratado de paz y evacuación de las tropas de ocupación.

Las maniobras de la zona oriental en pro de la unidad han tenido como fin principal estorbar la creación en Alemania occidental de un ejército y su entrada en la organización de la defensa de la Europa Occidental.

El Primer Ministro de Alemania oriental, Otto Grotewohl, dijo al Parlamento que la "mayoría" del plan de 14 puntos de elecciones libres propuesto por el Canciller occidental Konrad Adenauer, es "aceptable". El Parlamento ofreció entrar en negociaciones con el oeste sobre todo el plan de Adenauer y otras cuestiones que estorban la unidad.

Esta noche, en Bonn, Adenauer denunció la nueva oferta y la calificó de "patente intento de perturbar las negociaciones contractuales germano-aliadas", encaminadas a hacer a la República de Bonn una nación independiente y armada.

El Canciller autorizó a Walter Ahllstein, Secretario de Estado para los asuntos exteriores, a hacer una declaración en su nombre después de un día de silencio de Adenauer, y después de haber conferenciado éste tres horas con los tres altos comisionados aliados. Con ello descartó la demanda de abandonar las negociaciones de rearme que había hecho Grotewohl. Anteriormente, un portavoz socialista dijo que la contestación del Parlamento de la zona oriental al plan, que abarca la demanda de celebración de elecciones bajo una inspección internacional después que el estado rojo termine el control del estado policial, parece contener veladamente "toda la urgencia que los comunistas aplican a su propaganda".

En su discurso en Berlín el sábado, Adenauer dijo a los comunistas que debían aceptar o rechazar su plan de 14 puntos. Expresó la opinión de que la predisposición del Este a negociar es una amenaza para impedir el enlace de Alemania Occidental con la Europa Occidental y sus preparativos de defensa.

Adenauer anunció que sus gestiones con la Alta Comisaría aliada sobre la aplicación de las decisiones del Ministerio del Exterior en Washington para dar a Alemania soberanía e incorporar unidades alemanas al ejército occidental, continuarán a despecho de cuanto reclame el estado de Alemania oriental.

El Parlamento del Este acordó tomar medidas encaminadas a impedirlo aún mientras exhibía una aparente disposición hacia el arreglo y discusión del plan occidental presentado el 27 de septiembre, proponiendo elecciones libres en contestación a la propuesta oriental del 15 de septiembre de celebración de conversaciones sobre la unidad. Hoy Alemania oriental no hizo más que renovar su anterior petición de las conversaciones. Esto viene a confirmar la creencia de Adenauer de que los comunistas sólo quieren estorbar el rearme, interponiendo el ofrecimiento de la unificación. El Parlamento oriental dijo que las conversaciones de Adenauer con la Alta Comisaría tienen por objeto incorporar Alemania Occidental "al agresivo pacto del Atlántico del Norte" y pidió que se suspendan.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Georg Dertinger, indicó claramente que la esperanza de Adenauer de llevar una Alemania unificada a la colectividad occidental, será frustrada por los comunistas. Habló en favor de la unidad. Por otra parte, los observadores occidentales dijeron que la aceptación por los comunistas de la "mayoría" de los catorce puntos del Oeste (aunque no se especificaron cuales son "aceptables"), significa poco porque la mayor parte es de carácter técnico encaminado a reglamentar la votación en toda Alemania.

La esgrimió de arma en contra del ala izquierda laborista

LONDRES, 10.— (U. P.) — (Por W. Landrey).— El Primer Ministro Clement Attlee, destacó públicamente la ayuda prestada por Estados Unidos a Gran Bretaña durante la guerra y la paz, lo que constituyó a la vez un reproche al sector izquierdista del Partido Laborista por su actitud anti norteamericana.

Attlee formuló tales declaraciones en un mitin político en Grantham durante la jira electoral, en la que pronunciará 56 discursos en ocho días con motivo de las elecciones generales del 25 de octubre.

El Primer Ministro, dijo a los oyentes en Grantham que la rehabilitación de Gran Bretaña después de la ruinosa guerra pasada se debía a la labor del pueblo británico. Añadió: "El pueblo británico no se avergüenza en lo más mínimo al decir que tuvimos la ayuda norteamericana. Tuvimos la ayuda de Estados Unidos en la paz como en la guerra".

La mención directa de la ayuda de Estados Unidos es considerada como una moderada contribución de Attlee a la controversia entre Churchill y los laboristas de extrema izquierda, que ha hecho de las relaciones de Gran Bretaña con Estados Unidos un gran tema de la campaña electoral. Churchill ha acusado al Partido Laborista de haber destruído el buen ambiente que gozaba Gran Bretaña en Estados Unidos con "las críticas mal intencionadas".

Los laboristas izquierdistas que dirige Aneurin Bevan han prevenido a Estados Unidos que no trate a la China comunista como Occidente trató a Rusia después de la Primera Guerra Mundial, trato al cual atribuyen la actual actitud rusa.

Attlee siguió insistiendo en los problemas internos, negándose a ser muy arrastrado a considerar las cuestiones internacionales por las personas asistentes a los mitines, que protestaron en contra de la crisis en Irán y Egipto, crisis que los conservadores están aprovechando en su campaña contra los laboristas.

En Grantham, Attlee, dijo solamente que era de imprescindible necesidad que los pueblos libres del mundo se unieran para crear un sistema de seguridad colectiva y culpó a Rusia de haber obligado a Occidente a rearmarse.

En otro discurso en Lincoln, el Primer Ministro se negó a hablar de las cuestiones irania y egipcia. Se limitó a decir: "Creemos en la solución mediante negociaciones".

Bevan también fué silbado hoy durante su discurso en Wolverhapton, donde anoche celebró una reunión muy agitada. Hoy no mencionó a Estados Unidos.

El candidato conservador David Gammans habló de que su partido califica de "incompetencia" del laborismo en las relaciones internacionales. Dijo que entre los que se alegrarían del triunfo electoral laborista están el Rey Farouk, de Egipto; el Presidente Perón, de Argentina; los comunistas chinos de Malaya, y "todos aquellos que en el mundo esperan quitarnos algo".

El par conservador Lord Balfour of Inchrye, pidió la renuncia del Minitro de RR. EE. Herbert Morrison, diciendo que "los pasillos del Ministerio de RR. EE. huelen a petróleo perdido, oportunidad perdida y honor perdido".

LOS SINDICATOS BRITANICOS APOYAN POLITICA DE ATTLEE

LONDRES, 10. (U. P.)— Los sindicatos obreros de Gran Bretaña se han alineado oficialmente detrás del Primer Ministro, Clement Attlee, para presentar batalla a Winston Churchill en la próxima elección.

El sindicato nacional de obreros mineros ha emitido un manifiesto eleccionrio, pidiendo que los 600 mil obreros voten por el laborismo el 25 de octubre próximo en las elecciones generales y ha hecho la advertencia de que el Gobierno de Churchill volvería a hacer primar "las características capitalistas" de la industria minera socializada.

Otros sindicatos, en el gigantesco Congreso sindical de 8 millones, se están poniendo en línea detrás del laborismo. Pero un gran porcentaje de ellos no lo harán así, y ésto es casi una cuarta parte de los votos que colocarán en las urnas.

Churchill ha mostrado preocupación por el voto de los sindicatos. Esta preocupación la enunció en el discurso pronunciado en el distrito natal de Woodford, anoche. Para contrarrestar la "propaganda" del laborismo prometió que el gobierno conservador no introducirá legislación alguna que perjudique a los sindicatos.

Procesados en Polonia 4 sacerdotes católicos

LONDRES, 10 (UP).— El tribunal militar está juzgando a 4 sacerdotes católicos y otros siete acusados como "líderes de una cuadrilla de espías", según lo dicho por la Agencia polaca de prensa.

Los nombres de los sacerdotes dados por la agencia son el padre Andrsej Bronislaw Szepelak, provincial de la Orden de San Bernardo, en Polonia; padre Josepf Waclaw Ploka; el padre Jon Hugolin Ryba y Sewacy Golba.

VOTO DE CONFIANZA OBTUVO DE GASPERI

ROMA, 10. (U. P.)— El Primer Ministro, Alcide de Gasperi, obtuvo dos votos de confianza esta noche en la Cámara de Diputados sobre su política exterior y su reciente misión en Ottawa y Washington.

De Gasperi, quien desempeña simultáneamente los cargos de Primer Ministro y titular de RR. EE., obtuvo las expresiones de confianza por buenos márgenes cuando la Cámara rechazó dos mociones que desaprobaban su política. La primera moción fué presentada por el diputado comunista Giancarlo Pajetta, y fué rechazada por 322 votos contra 157. En ella se pedía que la Cámara considera "inaceptable y perjudicial para el país los nuevos compromisos políticos y militares en que incurrirá Italia a consecuencia de las decisiones de Ottawa".

Pajetta se refirió con esa moción a la decisión unánime de los signatarios del Pacto del Atlántico del Norte en Ottawa, que se revoquen las limitaciones que el tratado dé paz impone a las fuerzas armadas de Italia.

Otra moción de desaprobación presentada en común por el izquierdista independiente Antigono Donati; el socialista de extrema izquierda Giovanni Giava, y el liberal Francesco Nitti, fué derrotada por 265 votos contra 197.

Violentas manifestaciones antibritánicas en Egipto

La policía es incapaz de contener las turbas

EL CAIRO, 10.— (UP).—(Por Sam Souki).— Alrededor de setenta y cinco mil estudiantes y campesinos realizaron manifestaciones callejeras en esta capital para pedir la abrogación del tratado anglo-egipcio y un gran número de manifestantes trató de romper un fuerte cordón policial tendido en torno al barrio en donde se hallan las Embajadas de Gran Bretaña y Estados Unidos.

Unos cuatrocientos policías con cascos de acero y escudos de protección, impedieron que los manifestantes entraran al barrio de esas Embajadas, procedentes de colegios y talleres que hay alrededor de la zona.

La turba gritaba continuamente "abajo Gran Bretaña", "evacuacion", "Nahas encabeza la revolución", "Mustafá-el Nash es el Primer Ministro egipcio".

La policía tenía órdenes de no oponerse a los manifestantes a menos que éstos cometieran actos de violencia.

Varios grupos de manifestantes se desmandaron repentinamente cuando columnas formadas por ellos convergieron por varias calles llegando a la calle Sherif, en donde destrozaron totamente e incendiaron una tienda francesa.

La calle quedó cubierta de trozos de vidrio y con muebles despedazados. En la calle Ibrahim Bajá, la turba apedreó muchas tiendas, inclusive un local ocupado por la Sociedad Bíblica norteamericana.

Al mismo tiempo, los manifestantes destruyeron muchos vehículos, entre los cuales, había camiones de dos empresas norteamericanas que elaboran bebidas gaseosas.

Ayer unos 2.000 estudiantes realizaron una manifestación callejera antibritánica. Fuentes gubernamentales declararon que Egipto rechazará toda fórmula para resolver la crisis anglo-egipcia, a menos que incluya la completa retirada de las fuerzas británicas de la zona del Canal de Suez.

Las manifestaciones comenzaron en los momentos en que las Comisiones de ambas Cámaras Legislativas aprobaban, por unanimidad, un proyecto de ley destinado a abrogar el tratado anglo-egipcio.

En el centro de la violencia y crisis orignada por el pleito anglo-egipcio se halla la cuestión del futuro papel de Egipto en la lucha mundial entre los países del Occidente y Rusia.

Dos corrientes de opinión parecen estar surgiendo en Egipto a consecuencia de esta situación. La una, sostenida por la clase gobernante, que es esencialmente anticomunista y partidiaria de un amplio pacto entre las naciones del Medio Oriente, pero unido al Oeste, siempre que se retiren las fuerzas británicas de Egipto.

La otra, está expresada por un sector menos influyente, aunque de importancia numérica. Esa teme que un pacto con el Occidente cause un bombardeo atómico de las ciudades egipcias por parte de Rusia, en caso de una guerra entre el Este y el Oeste. Dicho sector quiere la neutralidad.

Altas fuentes oficiales dijeron que Egipto adherirá a un Pacto con el Oeste si se les suministra armas y se le permite tener sus propias fuerzas para la defensa.

BREVES DEL CABLE

WASHINGTON, 10. (U. P.)— Hugh Baillie, presidente de la United Press, fué dado de alta hoy en el Sibley Memorial Hospital, después de haberse aplicado los rayos X y haber sido sometido a un examen general. Se hospitalizó el 1.o de octubre, después que se sintió enfermo durante un viaje, aquí.

BONN, 10. (U. P.)— Según informó hoy el Ministerio de Economía, Freish Vollradt von Maltzan, jefe del Departamento de Comercio Exterior de Alemania, se dirigirá por vía aérea a Buenos Aires, para unirse a la delegación comercial alemana que negocia un acuerdo comercial germano-argentino allí. Maltzan presidirá la delegación alemana.

Llegó a los EE. UU. un descendiente de Colón

NUEVA YORK, 10 (UP). — Cristóbal Colón desembarcó hoy dos días antes de la fecha fijada. El teniente Cristobal Colón, Duque de Veragua, de 26 años de edad, descendiente de la décima séptima generación del explorador, llegó procedente de España a bordo de un enorme avión de pasajeros para su primera visita a los Estados Unidos. El Duque es oficial de la Marina española. El y su esposa serán invitados de honor en la Embajada española, en Washington, con motivo de la celebración del Día de la Raza.

ASESINADOS 11 MIEMBROS DE FF. AA. DE COLOMBIA

BOGOTA, 10 (UP).— El diario Gráfico informa que en "Llanos Orientales" "un oficial y diez soldados fueron asesinados por bandoleros".

Agrega que el vehículo de transporte en que viajaban resultó destruído. El oficial asesinado, según el citado diario, es el teniente de Ejército Hernando Bocanegra, el cual comandaba una comisión que debía pacificar la población Recreo, en los Llanos Orientales.

Muy favorable impresión ha producido el Stand de "Importadora Fisk S. A. C." en la Quinta Normal

Fué visitado por el Ministro de Agricultura. - Un obsequio para S. E.



La comitiva integrada por el presidente de la S. N. A., don Máximo Valdés F.; y señora Inés Tonkin de González, en los momentos que el Jefe del Departamento Ferguson, señor Gustavo Vargas Molinare le hace entrega al señor Ministro don Fernando Moller, de una miniatura del Tractor Ferguson, que Importadora Fisk S. A. C. obsequió a S. E. el Presidente de la República.

Entre los numerosos stands que diferentes firmas comerciales presentan en la 81.a Exposición Nacional de Ganadería, que se está efectuando en la Quinta Normal, se destaca el que en un magnífico esfuerzo ha levantado la Importadora FISK S. A. C., y en el que presenta los Tractores y Maquinaria Agrícola "FERGUSON".

En efecto, el numerísimo público concurrente a la Exposición pudo apreciar diversas escenas de la típica vida del campo chileno. Allí estaban la tradicional casa del campesino, con sus paredes de adobes y sus ramadas. Junto a sus bodegas el taller o Escuela de Servicio Rural. En el otro extremo del stand, y dentro de un potrero, uno de los modernos Tractores "FERGUSON", importado por la firma y equipado con un arado de tres discos realizaba interesantes y concluyentes demostraciones de su gran potencia.

VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Durante la inaguración de la Exposición, el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, acompañado del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Máximo Valdés Fontecilla, y diversas otras personalidades, visitó el stand de Importadores FISK, quedando gratamente impresionado por la cuidadosa presentación, y destacando especialmente los importantes servicios que pueden prestar a nuestras actividades agropecuarias, maquinarias de tan alta calidad técnica.

EL SISTEMA "FERGUSON"

La Importadora FISK S. A. C., representa con exclusividad para todo Chile a los Tractores y Maquinaria Agrícola "FERGUSON", fabricados por los señores HARRY FERGUSON INC., en Detroit, Michigan, Estados Unidos, y por sus asociados, HARRY FERGUSON LTDA., de Coventry, Inglaterra.

Ambas firmas están presididas por el inventor del famoso Sistema Hidráulico "FERGUSON" —copiado hoy día por otros fabricantes— Sr. Harry Ferguson. Este sistema, producto de cuidadosos y completos estudios, hace posible el empleo de toda la potencia del tractor, procurando el máximo aprovechamiento de la maquinaria agrícola e implementos, lo que le da una notable ventaja sobre otras clases de maquinarias.

El Jefe del Departamento respectivo de Importadora FISK, don Gustavo Vargas Molinare, fundador de la Sociedad, visitó últimamente los Estados Unidos a invitación de los señores Harry Ferguson, y asistió allí a los cursos de mecánica y manejo de los Tractores "FERGUSON", en la fábrica de Detroit, Michigan. Esto le ha permitido prestar una atención inmejorable a la numerosa clientela de la firma, que tiene además la seguridad de una perfecta técnica a su servicio.



El señor Ministro de Agricultura agradece el gentil obsequio al personal de Importadora Fisk, que le acompaña.

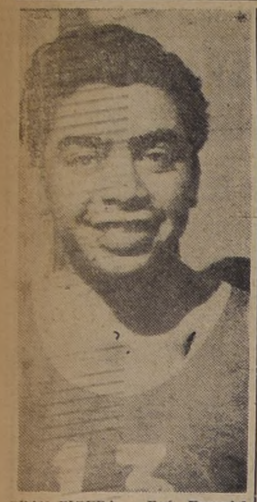


Don Fernando Moller, Ministro de Agricultura, en el instante que entra al stand "FERGUSON", para inaugurarlo.

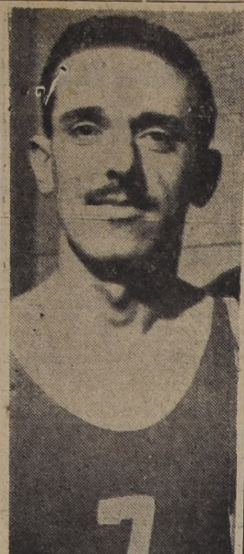
Con el objeto de que esta atención sea completa, la firma mantiene, fuera de sus Oficinas Generales, ubicadas en Avda. Bernardo O'Higgins 1464, teléfono 81948, una moderna Estación de Servicio en Vicuña Mackenna 1580, teléfono 54260.

Este notable esfuerzo, que se agrega a 14 años de actividades de Importadora FISK al servicio de nuestra agricultura, la ha confirmado en la opinión del público que continúa asistiendo diariamente a su stand de la Exposición de Quinta Normal, como una de las principales en su ramo.

Seleccionado chileno ganó a los norteamericanos por 52-46



GRAN FIGURA.— Fué Exequiel Figueroa en el triunfo que anoche logró el Seleccionado de Básquetbol de Chile sobre los All American Stars, por 52-46.



DESTACO.— Por sus notables aptitudes, Juan Gallo resultó uno de los pilares en la victoria del equipo chileno de básquetbol.

BRILLANTE LABOR DEL TEAM LOCAL

Un brillante triunfo del Seleccionado Chileno de Básquetbol sobre el equipo norteamericano de los "All American Stars", por 52-46, fué la nota más destacada de la reunión efectuada anoche en el Estadio Chile, ante numerosa concurrencia, y en la que también se presentaron los "Broadway Clowns", que vencieron al Seleccionado de Temuco por 38 contra 37 puntos.

La victoria del cuadro chileno resultó legítima, y constituyó el mejor premio para un team que lució calidad y un empuje singulares. Sin embargo, esa superioridad y ese lógico deseo de triunfo tuvo que estrellarse en las actitudes descomedidas de los players norteamericanos y del árbitro Seidell, quienes exhibieron una conducta muy poco de acuerdo con la reconocida caballerosidad de los deportistas norteamericanos.

El juego fué muy disputado en ambos períodos. Las estrechas ventajas que siempre existieron en el marcador, obligaron a los teams a una labor muy cautelosa, o también a arriesgarlo todo en procura de los puntos. Así se llegó al final del primer tiempo con ventajas para los All American por 25-24, y al final del encuentro con el triunfo del Seleccionado chileno por 52-46. Repetimos que la conquista del team nacional revela calidad y también un afán de superación encomiable, puesto que el cuadro no disponía del suficiente entrenamiento. Exequiel Figueroa, Pedro Araya y Hugo Fernández resultaron grandes pilares de la victoria. Morgonthaler, Sool y Finn se revelaron como los mejores jugadores del cuadro yanqui.

Desastroso el comportamiento del árbitro Seidell, quien no podrá actuar más en nuestras canchas, por una determinación que tomó anoche mismo la Federación. En lo que se refiere al juez chileno Adriano Barrios, su comportamiento fué discreto. Equipos y puntos:

SELECCIONADO CHILENO: Exequiel Figueroa (10), Juan Gallo (0), Víctor Mohana (3), Hugo Fernández (11), Ivo Beovic (10), M. Skonic (4), Pedro Araya (14) y G. Etchepare (0).

TOTAL: 52 puntos.

ALL AMERICAN STARS: R. Stewart (1), E. Morgonthaler (10), B. Sool (6), T. Gibbons (5), D. Latinner (6), J. Cascia (0), E. Berteis (3), H. Finn (15).

TOTAL: 46 puntos.

LOS "BROADWAY CLOWNS"

Tal como se presumía, los integrantes de los "Broadway Clowns" son todos grandes dominadores del balón, y que desarrollan un juego de bastante lucimiento y comicidad. Aunque habrá que verlos de nuevo para dar una impresión definitiva, mostraron menos recursos que los "Harlem Globe Trotters", que visitaron nuestro país recientemente. Los visitantes ganaron al Seleccionado de Temuco, que hizo todo lo posible por equiparar las acciones, y cayó vencido estrechamente por un punto, cumpliendo una labor sobresaliente. Equipos y puntos:

BROADWAY CLOWNS: Macarol (7), Johnson (3), Knight (11), Vicent (5), Thompson (10), Scaly (2) y Blear (0).

TOTAL: 38 puntos.

TEMUCO: Bernedo (25), Moretti (3), Meyer (5), Lobos (3), Schilling (1), Berhó (0), Sheli (0).

TOTAL: 37 puntos.

Arbitró también muy deficientemente el juez norteamericano Tabacchi.



DELANTEROS LOTINOS. — Sandoval, Raúl Leal, Ulrichsen, Néstor Leal y Jara, integrantes de la línea de ataque de la selección de Lota y que, por el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, ganó al combinado de Concepción por 4 a 1. Es de advertir que por los penquistas no actuó ningún jugador inscrito en el Torneo Regional del Sur.

BUEN RECUERDO DE L. ORLANDO

El jugador profesional ar[illegible] gentino Luis Orlando B., que durante varios años defendió con buen éxito los colores de Green Cross, se encuentra ahora en Guayaquil. Orlando guarda buen recuerdo de su permanencia en nuestro país, como lo demuestra este párrafo que apareció en un diario guayaquileño:

"Por mediación del prestigioso diario "La Prensa", aprovecho para saludar a toda la Colonia Chilena residente en Guayaquil, que en estos momentos festeja otro año de su Independencia gloriosa.

Es mi deber, como buen hermano americano, y como persona que sabe valorizar, agradecer el trato y el cariño recibido en mi estada en esa tierra hermana, donde permanecí más de 6 años, para poder, en esta magna fecha, recordar al igual que un buen chileno, los felices momentos vividos en la tierra de ese prócer inmortal que se llama O'Higgins. Por Chile y por todos mis hermanos chilenos, ¡Salud!".

"FERRO" VIENE CON TODOS SUS CRACKS

BUENOS AIRES (Andi).— La Confederación Argentina de Deportes informó a la AFA que ha concedido la autorización solicitada por el Club Ferrocarril Oeste para efectuar una serie de encuentros en Chile, en el transcurso del mes de diciembre.

Aun cuando falta mucho tiempo para la realización de esta jira, los dirigentes de la entidad local se hallan abocados a su organización. Al ser interrogados acerca de la integración de la delegación, nos manifestaron que puede asegurarse que irá todo el equipo titular, que tan buena actuación ha tenido en el torneo de este año, y en el que se revelaron, junto con los antiguos valores, figuras como el zaguero izquierdo Garansini y el entreala derecho Salvucci, que, como se informó oportunamente, fueron solicitados por institutos italianos. Además, irán nueve hombres más de los planteles de reserva, pero en ningún caso, se nos afirmó, se recurrirá a refuerzos de otros clubes.

Desde la Ventana del Refugio

HEMOS recibido una nota del señor Domingo del Campo, hábil y dinámico gerente de Portillo, en la que nos comunica el programa de fiestas que se desarrolló últimamente en ese centro de esquí. Lo cierto es que hubo de todo: carreras de la Escuela de Esquí con premios donados por Emile Allais, el director condecorado; campeonatos de canasta, que se han hecho ya muy populares; pic-nics en el Plateau; cocktail danzant en el amplio living del hotel; variedades en la boite Rapa Nui, de Portillo, a cargo de Luis Rojas Miller, el popular "monicaco" y de Carmencita Vila; bailes de fantasía y fiesta de carnaval. Hay que agregar un gran slalom gigante para todo competidor. Como se advierte, el entusiasmo siempre creciente por este deporte y por la vida de montaña adquiere en Portillo su máxima expresión.

Ahora bien, para este fin de semana se efectuará un programa tan interesante como el enumerado anteriormente. Habrá programa deportivo y social. Se hará esta vez el Segundo Carnaval de la Nieve, que ya tuvo su iniciación el año pasado. Esto, fuera del aspecto esquí, puesto que la nieve de primavera existente en ese centro es de la mejor calidad y por eso nuestros aficionados se aprestan a gozar estos finales de temporada, aprovechando para ello las ventajosas condiciones que ha ofrecido Hocorsa en su ánimo de divulgación del esquí de primavera. Una política que conviene destacar.

Don Domingo del Campo, el hombre que dirige Portillo desde comienzos de temporada, ha centralizado toda la actividad en ese Centro. Se ha establecido en el lugar de los sucesos y siempre al pie del cañón ha dispuesto la solución frente al problema, con la prontitud requerida. Ahora, ha ido más lejos. El Directorio de la Sociedad sesionará en Portillo. No cabe duda, que sus resoluciones serán serenas y frías, sobre todo, frías...

Cuando en Buenos Aires, nos aburríamos de la "terrible" llanura hermana, nos íbamos a un lugar bien chileno a respirar el aire de la montaña. Es en las oficinas de la Línea Aérea Nacional, en la calle Córdova, donde luce una colección artística de fotos de Portillo, que muestra con viva expresión toda la belleza de nuestra joya del esquí. Tal fué la vivencia de Portillo que más de una vez nos apunamos...

El Club Nacional de Andinismo y Ski sigue en su trayectoria de notables actividades. Sus socios han visitado Río Blanco, como punto base, y desde allí a Baños del Saladillo, Guardia Vieja, Salto del León y, finalmente realizaron la ascensión al Cerro Muela del Diablo. También visitaron el Cerro La Campana, en Limache, y preparan con gran entusiasmo para este fin de semana, excursiones al Alfaltal y Salinillas. Por otra parte, los trabajos preparatorios para la fiesta de la institución, que se llevará a efecto el 20 de octubre prosiguen con gran entusiasmo, fiesta que está destinada a reunir fondos para la construcción del Refugio del Club en Lo Valdés.

EL 13: CALICCHIO CON R. MERENTINO

BUENOS AIRES (Andi).— La afición boxística local está en vísperas de presenciar tres interesantes encuentros. La empresa del Luna Park, en efecto, ha concertado para el 13 del corriente el match entre Ricardo Calicchio y Rafael Merentino, por el título de campeón argentino de peso mediano, que detenta el primero. Además de ello, tendrá la significación de ser un match revancha, que apasiona a la afición toda, ya que en el primer encuentro el campeón sufrió su primera derrota y por las vías del KO. técnico.

A este combate le seguirá otro que acapara igual interés, cual es el que sostendrán los mendocinos Mario Díaz y Kid Cachetada, el día 20 del corriente. Ambos profesionales se han enfrentado en tres oportunidades y ofrecieron siempre buenos espectáculos.

Por último, el sábado 27 cotejarán sus fuerzas César Br[illegible] peso pesado de destacada [illegible] paña en Estados Unidos y [illegible] pa, y Abel Cestac, que [illegible] actuara en los rings de la [illegible] y en los de Sud América, [illegible] en ésta fuera vencido por [illegible] técnico por el yanqui [illegible] Moore.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

COMUNA DE LAS CONDES

REMATE JUDICIAL

Por resolución de fecha 17 de septiembre último, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de cuotas de Pavimentación, caratulados "Dirección General de Pavimentación con deudores morosos", expediente N.o 132.598, se ha fijado el día 15 de octubre en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Las Condes:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
4564	Filomena Salas González,	Vitacura 1741 . $	[illegible]
	Edgardo Goldemberg,	Vitacura 1741	[illegible]
1810	Guillermo González,	Hdo. Magallanes ..	[illegible]
989	Carmen Urzúa Barros,	Hdo. Magallanes ..	[illegible]
991	Gilberto Emck,	Hdo. Magallanes	[illegible]
3667	María Tupper vda. de Aguirre,	Vitacura ..	[illegible]
251	Armando Almarza,	Av. Apoquindo 4419 ..	[illegible]
1801	Patricia Holley de M.,	Hdo. Magallanes 461	[illegible]
1810	Guillermo González,	Hdo. Magallanes ...	[illegible]
12181	María Ahumada de Marcel,	Camino Tropezón	[illegible]
12140	Olga Dallera de Valdés,	Camino Tropezón	[illegible]
12139	Jaime Egaña Barahona,	Camino Tropezón	[illegible]
12091	Soc. Serv. Públicos,	Camino Tropezón ...	[illegible]
2265	Francisco Moraga Toro,	Camino Tropezón	[illegible]
12025	Carlos Morales,	Camino Tropezón	[illegible]
12024	Augusto Bozzo,	Camino Tropezón	[illegible]
12023	Augusto Bozzo,	Camino Tropezón	[illegible]
12053	José Fuenzalida,	Camino Tropezón	[illegible]
12014	Mateo Delporte (Sucesión),	Camino Tropezón	[illegible]
12014	Fábrica Textil Conchalí,	Camino Tropezón	[illegible]
3894	Carlos Vine,	Pirineos, sitio 16	[illegible]
169	Rubén Barón,	A. Vespucio	[illegible]
288	Suc. José M. Saavedra,	Apoquindo 232 ..	[illegible]
282	Jorge Mattetich,	Apoquindo	[illegible]

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, calle Moneda N.o 1342, oficina 10.

Santiago, 1.o de octubre de 1951. EL SECRETARIO

Audax y Everton juegan el mejor fútbol

Rangers, de Talca, puede adjudicarse la 1.a rueda del torneo de la DIVHA

SIEMPRE QUE GANE A MACCABI Y NATIONAL



MUY EFECTIVO. — Sergio Alvarez, puntero derecho del Everton, viene destacando por su efectividad. El domingo lo veremos si es capaz de parar a Olivos, el valiente defensor del Audax Italiano.

DELFO CABRERA, EN EXCELENTE ESTADO

BUENOS AIRES. (ANDI). En el Estadio Municipal de la ciudad de Rosario, se realizó un interesante certamen atlético entre representantes de la Federación Atlética rosarina y un equipo del Club San Lorenzo de Almagro. Una de las mayores atracciones fué la presencia del campeón olímpico y panamericano de la marathon, Delfo Cabrera, que después de esta última competencia internacional no había vuelto a actuar. Ahora lo ha hecho en excelente estado atlético. No obstante haber corrido en una distancia que no le es propicia, cinco mil metros, y teniendo como adversario entre otros a su compañero de club Pedro Caffa, obtuvo un buen triunfo, después de enconada lucha en el tiempo de 15 minutos 55 segundos.

POLO: SIGUE DISPUTA DE LA COPA COUSIÑO

El campeonato de polo a la americana y con handicap libre por la Copa Arturo Cousiño, seguirá disputándose el viernes, sábado y domingo próximos, con los siguientes partidos, que se jugarán en la cancha del Club de Polo y Equitación San Cristóbal:

VIERNES 12 DE OCTUBRE. — 15.30 horas.— Santa Bárbara con Rancagua. Umpires, señores Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga.

17 horas.— San José con Graneros. Umpires, señores Max Lavín y Hernán Braun.

SABADO 13 DE OCTUBRE. — 15.30 horas.— Universidad Católica con Rancagua. Umpires, señores Pablo Moreno y Joaquín Domínguez.

17 horas.— Quilapán con Graneros. Umpires, señores Gustavo Larraín y Carlos Gellona.

DOMINGO 14 DE OCTUBRE.— 15.30 horas.— Villarrica con Santa Bárbara. Umpires, señores Fernando Prieto y Jaime Zegers.

17 horas.— San José con Gorila. Umpires, señores Julio Zegers y Hernán Troncoso.

PRACTICA PARA NOVICIOS

Las prácticas para jugadores novicios continúan efectuándose los días lunes en partidos a cuatro chukkers. Los interesados en actuar en estas prácticas deben inscribirse los días sábados en la secretaría del Club San Cristóbal.

SE REUNEN PUGILES DE LA U. DE CHILE

La Asociación de Box de la Universidad de Chile tendrá hoy a las 19.30 horas, en la sede social de la institución, una importante reunión, con el objeto de tratar sobre la realización del próximo clásico universitario y de las eliminatorias para el torneo nacional.

Con este motivo ha citado a todos sus púgiles y, entre otros, a Manuel Soto, Jaime Cerda; Eduardo Espinoza, Bernardo Lozán, Fernando Lavín, Abelardo Siré, Hernán Muñoz, Edison Montero, Gastón Maraboli, Sergio Veloso; Manuel Vargas; Arturo Castro, Luis Retamales; Luis Torreblanca, Pedro Esquerre, Martín Montgomery, Juan Solorza, Patricio Lanas, Luis Muñoz, Carlos Gómez, Aquiles Calquín, Fernando Lavín, Cornejo y Anguita.

EN EL FUTBOL PROFESIONAL

La lesión de Passeiro, el centro delantero de la "U", es más grave de lo que se supuso en un comienzo. De todos modos, es posible que juegue frente a Magallanes.

Don Luis Valenzuela, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, llega el 15 de este mes a Santiago, y, al día siguiente, parte a Lima, al Congreso Sudamericano. El señor Valenzuela, "por las dudas", no ha llevado ningún encargo de Colo Colo para gestionar la venida de los hermanos Robledo.

En Colo Colo no actuará Manuel Machuca, por hallarse lesionado, y su puesto será llenado por Antonio Valjalo. El team se concentró ayer en Los Maitenes.

Colo Colo no ha perdido del todo las esperanzas de conseguir el concurso de Jorge Robledo. Como se sabe, es esta una empresa de mucho alcance económico; pero los albos tienen algo entre manos que les da fundadas esperanzas de poder contar con el gran crack del Newcastle.

En Audax Italiano se anunció que Aguila no podrá actuar, lo mismo que Avilés, por tener serias lesiones. Sus puestos serán ocupados por Martínez y Wood, respectivamente.

Y otra noticia de Audax, pues vuelve a estar de moda por ser el "líder" del torneo. Sergio González, centro delantero del Deportivo Naval, de Talcahuano, y actual goleador del Campeonato Regional del Sur, está próximo a terminar su servicio militar en dicho puerto. Como es de Audax, se vendrá a la capital en tanto cumpla con tales obligaciones, y es seguro, según nos lo adelantaron anoche, que integre el equipo verde en la rueda final del torneo profesional.

Arancibia reemplazará a Quitral en el arco del Wanderers, que debe jugar mañana con Unión Española, en Valparaíso. El team más probable de los porteños es el siguiente: Arancibia; Jiménez (Droguett) y Julio; González, Ledesma y Cubillos; Contreras, Sanguinetti, Garay, Fernández y Peña.

Dirigentes de los clubes profesionales de la capital que anduvieron por el sur en jiras "turísticas", han dicho que por allá hay poco o nada que ver. Lo que más les llamó la atención fue... Giorgi, el ex centro delantero de Audax.

Hasta anoche era improbable la actuación de Lazcano en el team del Everton. El mediozaguero se resintió de consideración en el clásico con Wanderers. Será reemplazado por Barraza.

Alberto Expósito, que todavía está enyesado —como consecuencia de un golpe en el tobillo que recibió en el match con Everton— no podrá actuar el domingo frente a la Católica. Lo reemplazará José Sabaj. Además, en el mismo elenco "autobusero" reaparece Enrique Hormazábal, notable inter. derecho.

Universidad Católica no ha anunciado ningún cambio. Andrés Prieto se halla un poco resentido, pero podrá jugar frente al Santiago Morning.

Cuando se trate de llamar de nuevo a árbitros chilenos para el campeonato profesional, no habrá que olvidarse de Francisco Rivas, referee internacional que está cumpliendo muy buenas actuaciones en el Campeonato Nacional Amateur.

Poco a poco se reponen los lesionados del Ferrobadminton. Los médicos han dado ya de alta a varios de ellos, entre otros, al insider argentino Abatte que reiniciará luego sus prácticas.



FOGUEADO DEFENSA. — Luis Villablanca, sigue siendo uno de los más firmes puntales del viejo Santiago National, y que ahora actúa en la Divha. El National va el domingo a Curicó, para enfrentarse con el Alianza.

De verdadera importancia son los partidos que restan por jugarse para darle término a la primera rueda del campeonato de la Divha, pues de sus resultados depende la clasificación de los equipos que disputan el primer puesto de este torneo.

En efecto, Rangers de Talca, que tiene 16 puntos, es el que cuenta con la mejor opción para adjudicarse esta rueda y lo logrará siempre que gane los dos matches que le quedan. El primero de ellos, el domingo próximo, frente a Maccabí y el segundo, el domingo siguiente, con Santiago National, con cuyos triunfos completaría 20 puntos y superaría por la diferencia mínima a Transandino, Bata y Maestranza Central que ya terminaron la primera rueda con 19 puntos cada uno.

Ante esta expectativa, cabe considerar la enorme importancia que tiene para Rangers el partido a disputarse en el Estadio Municipal de Talca, donde los rangerinos son poco menos que imbatibles. Sin embargo, Maccabí, que viene repuntando en forma admirable y de ganar nada menos que a Walter Muller, será un hueso duro, difícil de doblegar y que gastará todas las energías para continuar la serie de triunfos.

EN CURICO

Santiago National y Alianza, ambos con siete puntos, irán dispuestos a romper esta paridad en el match que sostendrán el próximo domingo en el Estadio de Carabineros de Curicó, encuentro de vital importancia para los adversarios y para el cual el decano se presentará con el gran aliciente que le significan sus recientes triunfos.

Por sus últimas actuaciones, Santiago National parece que ya tomó "la onda" y a juzgar por el optimismo de sus dirigentes ante el promisorio rendimiento del cuadro, éste continuará acumulando puntos, salvo que el Alianza rinda una performance extraordinaria, principalmente por corresponderle actuar en su propio reducto, donde contará con el aliciente y estímulo de sus socios y admiradores.

EN RANCAGUA

El otro match que la Divha ha programado para el domingo próximo por el calendario complementario de la primera rueda, tendrá como escenario el Estadio Braden de Rancagua y lo protagonizarán el Instituto O'Higgins de esa ciudad con Arturo Prat de San Felipe.

Dos cuadros formados por elementos jóvenes, rápidos e impetuosos, deben brindar una contienda de lucidos contornos, en la que los dueños de casa llevan la mejor chance, considerando que Instituto viene de ganar el domingo nada menos que al Rangers, resultado muy elocuente para valorizar la capacidad de este cuadro, que con este match finaliza su actuación en la primera rueda del campeonato.

FESTIVAL PRO PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

Mañana se realizará un festival de fútbol en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning, con el fin de reunir fondos para la Pascua de los Niños Pobres de la Población Zelada, de la comuna Quinta Normal.

Se ha confeccionado el siguiente programa, y en cada encuentro se disputará un trofeo:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 9 horas: Luis Amunátegui con Barra de la Esquina, terceros equipos.

10 horas: Atlético Brasil con Benedicto XV, terceros equipos.

11 horas: Benedicto XV con Atlético Brasil, segundos equipos.

14 horas: Atlético Chalaco con Juventud Radar, primeros equipos.

15 horas: Benedicto XV con Unión Constantino, primeros equipos.

16 horas: Latorre con Población Zelada, primeros equipos.

17 horas: Santiago Morning "B" con Deportivo Ecuador, disputan la Copa Champion Arturo Matte.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 10 horas: Embajador Quintana con Estrella de Quinta, terceros equipos.

11 horas: Estrella de Quinta con Embajador Quintana, segundos equipos.

14 horas: Juventud Chilena con Población Ecuador, primeros equipos.

15 horas: Estrella de Quinta con Juventud Torino, primeros equipos.

16 horas: Manuel Lazo con Francisco Hormazábal, primeros equipos.

17 horas: J. A. Innovación con Joaquín Mendoza, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 10 horas: Población Zelada con Juventud Chalaco, terceros equipos.

11 horas: Juventud Chalaco con Población Zelada, segundos equipos.

14 horas: Corazones de Acero con Oscar Palacios, primeros equipos.

15 horas: Roberto Encina con Simón Bolívar, primeros equipos.

16 horas: Embajador Quintana con Overol Campero, primeros equipos.

17 horas: San José con Fundo La Laguna, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 10 horas: Juventud Chilena con Manuel Lazo, terceros equipos.

11 horas: Manuel Lazo con Juventud Chilena, segundos equipos.

15 horas: Polígono con Defensor Toro Mazzote, primeros equipos.

16 horas: Dos Américas con Francisco Arellano, primeros equipos.

17 horas: Juventud Las Rejas con American, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 10 horas: Overol Campero con Unión Constantino, terceros equipos.

11 horas: Unión Constantino con Overol Campero, segundos equipos.

15 horas: Unión Brasil con Villalón, primeros equipos.

16 horas: Unión Bélgica con Ernesto Samitt, primeros equipos.

17 horas: Población Edwards con Casa de Moneda, primeros equipos.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 6.— 10 horas: Población Ecuador con Francisco Hormazábal, terceros equipos.

11 horas: Francisco Hormazábal con Población Ecuador, segundos equipos.

15 horas: Pila-Cementerio con Población Igualdad, primeros equipos.

16 horas: Viñamarina con Domingo Gatica, primeros equipos.

17 horas: Tintorerías Viñas con Atlético Brasil, primeros equipos.

CANCHA DE BASQUETBOL.— 16.30 horas: Portales con Ricardo Cumming, primeros femeninos.

LICEO V. LETELIER CON EL APLICACION

La Asociación Escolar de Deportes ha fijado para esta tarde, en el Estadio Nacional, los siguientes encuentros de fútbol por su torneo oficial: 14.15 horas, Liceo San Bernardo con Liceo Amunátegui, infantiles, en la cancha N.o 5. 15.15 horas, Liceo Aplicación con Valentín Letelier, en la cancha N.o 2. 16 horas, Liceo San Bernardo con San Miguel, intermedia, en la cancha N.o 5. 16 horas, división superior, Liceo Aplicación con Valentín Letelier, en la cancha N.o 2; directores de turno, señores Alejandro Herrero y Gilberto Tirado.



ORGANIZADOR. — El centro delantero de Audax, Sergio Espinoza, es uno de los mejores conductores de ataque con que cuenta actualmente el fútbol profesional. En el partido del domingo, lo cuidará Mario Santamarina.

Hay verdadero interés por verlos el domingo

De indiscutible importancia para los equipos y de enorme interés para los aficionados en general, es el partido del domingo, en el Estadio Nacional, entre Audax Italiano y Everton.

Se trata de dos de los conjuntos que, actualmente, juegan un mejor fútbol y que tienen en sus filas elementos que figuran en el primer plano del balompié nacional. Para confirmar lo que decimos, basta con mencionar los nombres de Espinoza, Torres y Meléndez, en Everton, y Yori, Cortez, Carrasco, Espinoza y Tello, en Audax Italiano.

En estos momentos el rápido team de Audax ocupa el puesto de honor en la tabla de posiciones, apenas con un punto de ventaja sobre Colo Colo, y bien sabemos que los albos, salvo que ocurra algo realmente extraordinario, deben vencer mañana a Green Cross. En estas circunstancias, los verdes de calle Lira, prácticamente, están obligados a derrotar a Everton, si es que no quieren perder su honrosa ubicación. ¡Pero es tan difícil!

En realidad, es muy difícil, hoy por hoy, superar a los viñamarinos. Su caída frente al Santiago Morning, no se la explicó nadie. Pero después vino a la capital y empató como bueno con Colo Colo, convenciendo a todos. Si Everton juega con Audax tan bien como esa vez, la chance del elenco metropolitano no es mucha.

Será un partido como para entusiasmar a profanos y entendidos, porque quienquiera que gane, el espectáculo resultará de alta calidad.

Posible formación de los equipos:

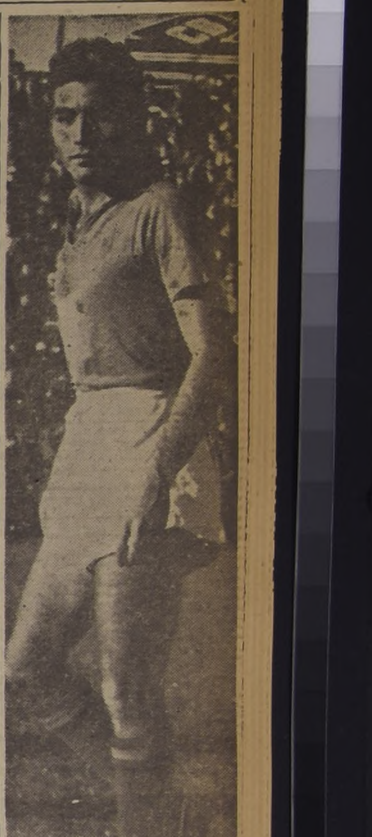
AUDAX ITALIANO (28 puntos):

Chirinos
Bello — Olivos
Yori — Vera — Cortez
Wood — Espinoza — Tello
Carrasco — Martínez

— o —

Hurtado — Alvarez
Meléndez — Caseles — Ponce
Arenas — Biondi — Barraza
Torres — Santamarina
Espinoza

EVERTON (26 puntos)



PELIGROSO. — No tanto como cuando empezó el campeonato, pero siempre es peligroso el notable inter de Audax, Carlos Tello. Everton tiene especial encargo de cuidarlo y lo hará con toda estrictez. Gran match será el del domingo.

HOY APARECE EL NUMERO 18 DE LA REVISTA "MATCH"

Hoy se pondrá en circulación el número 18 de la revista deportiva "Match", que trae en esta oportunidad un extenso material, con crónicas de Alejandro Scopelli y el comentario de los últimos partidos por la competencia profesional de fútbol, y otras notas de interés sobre el deporte en general.

Esta noche vuelven a jugar los norteamericanos, frente a los seleccionados Universitario y Asociación Santiago

BREVES DEL DEPORTE

TRIUNFOS DEL CLUB ARTURO ALESSANDRI.— En los partidos frente al Torino, ganó con el tercer equipo por 2-1 y con el segundo, por 1-0. El domingo próximo irá a Malloco, donde enfrentará al Deportivo Independiente.

AGRADECIMIENTOS.— La señora Gricelda Ayala vda. de Pérez, hace llegar sus agradecimientos a los organizadores del festival de fútbol, efectuado el domingo último, en homenaje a su esposo, el ex crack Diego Pérez, fallecido hace poco. Igualmente, se da por recibida de $ 1.250, producto líquido que arrojó la reunión.

DEPORTIVO CONSTANTINO VALSECCHI.— Hará un día al aire libre, mañana a las 9.30 horas, en el costado sur oriente del Parque Cousiño, participando sus numerosos efectivos.

MANIFESTACION.— La Asociación de Volantes de Quinta Normal festejará a los pilotos Orlando Medina y Hernán Muñoz, que participaron en su representación en el Circuito Macul, con una comida que se efectuará el sábado a las 21.30 horas, en el Restaurant Buen Gusto, calle San Pablo casi esquina Matucana. Las adhesiones se reciben en el mismo local, y en calle S. Gutiérrez N.o 4371, fono 94634.

CICLISMO.— Mañana, desde las 8.30 horas, en el Estadio Nacional, se efectuará una reunión de ciclismo, organizada por la Unión Española, cuyo programa destaca como prueba principal las 50 millas por equipos. Igualmente, a las 11 horas, se dará la partida a la carrera de los 3 días, organizada por la Federación.

FUTBOL.— Mañana a las 14.30 horas, en la cancha del Maccabí, Avda. Irarrázaval esquina Román Díaz, se efectuará un festival de fútbol, interviniendo en el match de fondo los primeros equipos del Juventud Tegualda con Lavalluar.

—El Población Delicias ha organizado para mañana, durante todo el día, una reunión de fútbol a beneficio de sus fondos sociales, en las canchas Francisco Arellano y Población Igualdad.

—El Deportivo Fernando Prieto, de Lonquén, se presentará el domingo ante el Aliro González, con tres equipos.

—El Club Carlos Moreno se medirá mañana con el Juventud Unida, con 3 equipos, a las 9 horas, en la cancha de Alameda N.o 4770.

COLO COLITO F. C.— El primer directorio de esta institución, fundada recientemente en el barrio Diez de Julio, está integrado por los señores Jorge Cifuentes, presidnte; Juan Riquelme, vicepresidente; Luis Avendaño, secretario; Luis Lara, tesorero; Jorge Valladares, Juan Sanhueza, Fidel Zúñiga, Erasmo Flores, Raúl Pizarro y Vicente Bascuñán, directores.

BAILE DE UNION ESPAÑOLA.— La Sección Social de Unión Española ha organizado un baile en celebración de la Fiesta de la Raza, para esta noche a las 22 horas, en el salón anexo del Goyescas.

DESAFIO.— El Brisas de Marruecos, desea actuar en fútbol frente a clubes metropolitanos, con tres equipos. Las bases las dará el señor Gilberto Pacheco, fono 84459.

BOX.— Esta noche, en el ring de calle San Pablo número 1617, se efectuará una reunión boxeril a cargo de los mejores aficionados de los clubes México y Barrancas. La pelea de fondo será protagonizada por Carlos Jorquera con Rubén Leiva.

ANIVERSARIO.— El Club Atlético Empleados de Gath y Chaves, da comienzo a los festejos de su 35.o aniversario con un festival deportivo que hará mañana a las 9 horas en el Estadio Militar. El sábado, en el tea room de Gath y Chaves, se efectuará un cóctel, acto al cual serán invitados los socios y directores honorarios de la entidad.

PIMPON.— El sábado en la tarde se dirigirá a Rancagua el conjunto de pimpón de la Asociación Santiago, que participará en el torneo nacional. Irán los dirigentes señores Soriano y Bracelli, y los jugadores Riveros, Gutiérrez, Olivos, Osvaldo y Miguel Flores, Loch, Iris Verdugo, Mima Poblete y Silvia Toledo.

4.o CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

IMPORTANTE REUNION A LAS 20.30 HORAS DE HOY

Verdadero entusiasmo se ha observado entre los clubes de los diferentes barrios y comunas de la provincia de Santiago ante el anuncio de la pronta inauguración del Cuarto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que anualmente auspician LA NACION y don Osvaldo Puccio Guzmán, Director del Departamento de Deportes del Estado.

REUNION DE DELEGADOS DE TODOS LOS CLUBES.— Para esta noche están citados los delegados de los clubes inscritos y representantes de las instituciones que deseen conocer las bases de este campeonato.

En la reunión de esta noche, que se realizará a las 20.30 horas, en Compañía 1249, se tomarán importantes acuerdos para la mejor marcha de esta competencia.

CIERRE DE INSCRIPCION, JUEVES 18.— Las inscripciones para participar en este Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, quedarán cerradas el jueves de la próxima semana.

EMPEZARA EL 11 DE NOVIEMBRE.— El Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios 1951, se iniciará el 11 de noviembre. Se jugará una primera rueda de eliminación, hasta quedar los 32 clubes que actuarán en una rueda final por puntaje, siendo divida en cuatro series de ocho clubes. Los vencedores de series disputarán los cuatro primeros lugares del torneo.

EXHIBICION DE PREMIOS.— Los valiosos premios que se disputarán en este campeonato serán exhibidos mañana, por última vez, en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning, ya que la próxima semana serán exhibidos en el barrio Matadero, luego Conchalí y en la Casa Sederap, de Chacabuco 26 E.

FUTBOL OFICIAL EN LIGA INDEPENDENCIA

La Liga Independencia ha fijado para el domingo, por su torneo oficial, los siguientes encuentros

CANCHA RODIGHIERO. — Enfield con Imperial, tres equipos, a las 9 horas.

CANCHA RODIGHIERO número 2.— Río Jachal con Navarrete y López, tres equipos, a las 9 horas.

CANCHA O'HIGGINS.— Roberto Mac Clure con Vifransil, tres equipos, a las 9 horas.

CANCHA ROBERTO DEL RIO N.o 2.— Unión Centenario con Huasco, tres elencos, a las 9 horas.

DEL FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES.— (SCP). — El próximo domingo habrá partido de verdadero interés con respecto a las posiciones que ocupan los cuadros en el torneo, especialmente en los primeros puestos.

El puntero, Banfield tendrá que hacer una visita de mucho riesgo a La Plata, pues Estudiantes es un cuadro muy contradictorio y, aunque acaba de perder con Chacarita Juniors, siendo local puede lograr la hazaña de derrotar al líder, con el que igualó en un tanto en la primera rueda.

Racing será otra vez local en su próximo match con Platense, al que ya como visitante venció por 4 a 2. En su cancha se mantiene invicto y después de su significativa victoria sobre Independiente, buscará mantener su privilegiada posición que ante la primera defección de Banfield puede ser de primerísima fila.

Independiente que acaba de sufrir dos derrotas consecutivas, lo que le ha hecho descender del primer al tercer puesto, enfrentará a River Plate que le sigue a un punto y está en cuarto lugar junto con Lanús. En el partido anterior, actuando en su cancha, Independiente venció por 4 a 0. Esta vez el match será en el field de River Plate, equipo en el que ausencias notorias como las del zaguero Pérez y los delanteros Walter Gómez y Loustau, el primero suspendido, el otro lesionado, lo han debilitado considerablemente. No obstante River con tan importantes faltas pudo igualar sin goles en el field de Banfield.

Lanús, por su parte será local en el match que disputará con Boca Juniors. Ambos vienen de cotejar sus fuerzas con equipos que marchan en puestos de vanguardia, pero Lanús venció a Gimnasia y en cambio Boca Juniors volvió a perder y esta vez fué en su propia cancha contra Atlanta. En el match anterior disputado en la Boca igualaron en un tanto Boca y Lanús.

La otra parte del programa, consta de partidos en los que son protagonistas los equipos que están en la otra parte de la tabla de posiciones. Vélez Sarsfield se medirá con el reciente vencedor de Boca Juniors, Atlanta, en la cancha de este. Anteriormente disputaron un encuentro de muchos goles, en el que resultó vencedor Vélez por 6 a 4. Ferrocarril Oeste recibirá la visita de Huracán, al que ya derrotó por 2 a 1; Gimnasia y Esgrima irá a Rosario para enfrentar a Newell's con el que había igualado en un tanto y, finalmente, el último del campeonato, Quilmes, buscará una chance favorable, siendo local, en su match con Chacarita Juniors que lo derrotó en la rueda inicial por 3 a 2. San Lorenzo de Almagro tendrá fecha libre lo que aprovechará para realizar dos partidos en Ecuador.

UN BOLETIN DEL FERROBADMINTON

Boletín informativo del Club Ferrobadminton:

—Para mañana ha fijado el directorio de la División de Honor del Fútbol Profesional, la visita que efectuará al Estadio Ferroviario de la Avda. Subercaseaux, a fin de imponerse del estado de los trabajos de construcción de cancha y aposentadurías que ejecuta en la actualidad nuestro club.

Este Estadio consulta las comodidades y adelantos compatibles con su capacidad, que se ha calculado para 30.000 personas.

—A contar de esta fecha se ha hecho cargo del adiestramiento físico de los equipos de Honor y Reservas de Fútbol, el profesor de Educación Física señor Carlos Guzmán.

—Para el match del próximo sábado con Iberia, se anuncia la reaparición del alero izquierdo Néstor Díaz, y el debut de Carmona, defensa de la Selección Nortina, que ha evidenciado condiciones excepcionales en su plaza.

—Honda satisfacción ha causado entre nuestros asociados y simpatizantes, la noticia de la franca recuperación que ha experimentado el estado del eficiente delantero, Julio Abatte, elemento que inciará en breve su entrenamiento para incorporarse al equipo de honor.

—Ha sido operado de hernia en el Hospital San Borja, el jugador del primer equipo Humberto Díaz, siendo su estado plenamente satisfactorio. La intervención quirúrgica estuvo a cargo del Dr. Rahau.

—También ha sido operado de un sobrehueso a la rodilla el centro delantero titular del equipo de Honor González. Su estado es satisfactorio y reiniciará sus entrenamientos en breve".

REAPARECE HORMAZABAL EN EL SANTIAGO

EL DOMINGO EN EL ENCUENTRO CON LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Enrique Hormazábal reaparecerá en el Santiago Morning en el importante partido que este cuadro sostendrá el domingo con Universidad Católica, en la cancha de Independencia.

El laborioso insider bohemio ya está completamente repuesto de la lesión que le privó actuar frente a la "U", y en el entrenamiento realizado ayer dejó muy buena impresión. En cuanto a Expósito, se considera difícil que pueda ser de la partida. Su plaza será nuevamente ocupada por Sabaj, que hace algunos días realizó una performance convincente.

En cuanto a la Católica, no anuncia cambios en sus líneas. Se nos dijo ayer que Prieto se ha recuperado del accidente que en la fecha anterior lo obligó a abandonar la cancha.

El resultado de este encuentro tiene vital importancia para los dos contendores, que están luchando denodadamente por ubicarse en el grupo de los seis equipos de mayor puntaje, que posteriormente, en una rueda especial, disputarán el título de campeón. Se considera que el ganador de este match podrá ya considerarse asegurado, especialmente Santiago Morning, que totaliza 28 puntos, contra 21 de su rival. Conviene, sin embargo destacar que la U. C. tiene un partido menos jugado, y es el que corresponde al clásico universitario.

La alineación de los rivales deberá ser la siguiente:

SANTIAGO MORNING: Sabaj; Grill y Wirth; Meneses, Fernández y Farías; Pilonitis, Hormazábal, Aguilera, García y Díaz.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone; Andere y Roldán; Alvarez, Almeyda y Carvallo; Molina, Moreno, Infante, Prieto y Carrasco.



VA "PARA ARRIBA" — Conrado Carrasco, alero izquierdo de la UC está luciendo notables condiciones, que pronto lo conducirán a un lugar expectable entre los cracks del fútbol profesional. La Católica juega el domingo un difícil match con Santiago Morning.

El HOCKEY al DIA

ONCE años cumple la Asociación Santiago de Hockey. Once duros años de trabajo, de incomprensiones, de críticas y de aplausos; pero todo con un resultado halagador a todas luces y que puede catalogarse de fecundo para el hockey chileno y, por ende, para el deporte nacional.

Ya no cabe duda que el hockey ha prendido en el alma de la gran masa aficionada; ya sus adeptos no se cuentan con los dedos de las manos; ya sus estadios, de Santa Laura y su nuevo centro de la Universidad Católica, se ven llenos de hinchas que, domingo a domingo, siguen con vivo interés las alternativas de sus campeonatos anuales.

Muchos nombres habría que rememorar, ya que cada uno de ellos pertenece a un deportista que aportó su grano de arena a esta obra maciza que hoy presenta el juego de los patines. Unos cooperaron con su tesonero trabajo; otros hicieron desprendimientos de su propio peculio; los delegados de los diferentes clubes se quemaron las pestañas — tal como un químico en su laboratorio— para obtener las fórmulas ideales para que sus colores fueran siempre los primeros.

El conglomerado hockista constituye siempre un volcán en ebullición, y es por eso que llevará muy lejos al deporte de sus predilecciones: lo dotará de nuevas canchas en el futuro, luchará porque nuevos clubes ingresen bajo su alero. Es digno de destacarse aquí que ya ha sido comprendido por los personeros del Supremo Gobierno, y ya no será el hockey el pariente pobre, pues dispondrá de la ayuda económica y moral tan necesarias para el desenvolvimiento de nuestro medio deportivo. Verán, entonces, sus entusiastas propulsores, difundidas las actividades de su juego con titulares destacados en toda la prensa, y no está lejano el día en que será el hockey punto de discusiones en los corrillos, los cafés, en las esquinas, en fin, en todo lugar donde haya un núcleo de deportistas.

Habrá contribuído poderosamente a ese éxito la cooperación no igualada de todas las instituciones que militan en la Asociación Santiago; el esfuerzo y el tesón de sus jugadores ayer fueron algunos cracks ya olvidados; hoy son aquellas caras de valores que surgen; pronto serán esa semilla de chicuelos que, mirando y practicando, llevarán mañana empuñada la chueca.

Mañana se realizará en Santa Laura, un gran festival deportivo en celebración de los 11 años que cumple la Asociación, homenaje que se hará extensivo a la entidad dueña de casa, atendiendo que ese mismo día se celebra la Fiesta de la Raza. El programa para esta oportunidad consulta los encuentros que indicamos más abajo, discursos y un desfile de todos los clubes afiliados a la Santiago, quienes portarán sus respectivas enseñas:

A las 9.30 horas: Colo Colo y Universidad Católica.

10.50 horas: Audax con Bata (de Peñaflor).

11.25 horas: Homenaje y desfile.

11.40 horas: Palestino con Unión Española.

15.15 horas: Ferrobadminton con Maestranza.

Otras noticias de interés: Sabemos que se pedirán propuestas para la colocación de luz fluorescente en Santa Laura, a fin de acondicionar esta cancha para partidos nocturnos. El Consejo aprobó el porcentaje que percibirá la U. Católica por las reuniones que se programen en su cancha, y que será de 80 por ciento para la institución estudiantil y 20 por ciento para los clubes que actúen. La Santiago renunció al porcentaje que le correspondía.

VELEZ SARSFIELD A CENTRO AMERICA

BUENOS AIRES (Andi) — Velez Sarsfield, es otro de los equipos que saldrá en jira al exterior al finalizar la temporada futbolística. La popular entidad de Liniers realizará una extensa excursión por países de Centro América, que se iniciará como la de Lanus, el 20 de diciembre. El programa consta de doce partidos distribuídos en Costa Rica, Guatemala, Panamá, México y posiblemente otros países. Las autoridades de Velez anunciaron que pedirán refuerzos a otros clubes para llevar así un poderoso conjunto.

UN BOLETIN DEL AUDAX ITALIANO

La Secretaría de Prensa y Propaganda del Audax Club Sportivo Italiano, nos ha envíado el siguiente boletín de informaciones:

"Mañana se concentra el equipo. — El equipo de honor de fútbol, que se enfrentará con el de Everton, se concentrará mañana en un balneario cercano a la capital.

Jugadores lesionados. — Se encuentran lesionados: Aguila, Avilés, Tello y Araya. El primero de los nombrados, difícilmente pueda jugar el próximo domingo. Sería reemplazado por Luis Martínez.

Reaparece Wood. — Es casi seguro que en futuros partidos se podrá contar con Freddy Wood, que estuvo ausente en el match con Ferro, por lesión.

Impuestos y tribunas. — Desde mañana estarán a la venta en la sede social de Lira 425, los impuestos y tribunas para el match con Everton. Los socios de Audax se ubicarán como de costumbre en las tribunas de la Torre Sur. Hay, además, numeradas especiales para los socios, bajo la marquesina, a $ 45 y $ 65.

Deservas match con Colo Colo. —Ante las numerosas cartas de socios y simpatizantes de provincias que desean se les reserven entradas para el match final de la segunda rueda con Colo Colo, Audax informa que su Secretaría está tomando todas las medidas del caso para garantizarles una buena localidad. Se comunica a los interesados que ya pueden hacer las reservas para este clásico".

SAN LORENZO COMPRA CRACKS

BUENOS AIRES (Andi). — Las autoridades de San Lorenzo de Almagro han obtenido la prioridad de los clubes Banfield y Newell's Old Boys, para la contratación de dos jugadores de esos equipos si se deciden negociarlos. Se trata del puntero Converti, de Banfield, y el eje medio Faina, del club rosarino, uno de los mejores elementos del momento en dicho puesto.

ES LA PENULTIMA PRESENTACION EN EL ESTADIO CHILE

En la cancha del Estadio Chile se efectuará esta noche la segunda presentación de los equipos norteamericanos de básquetbol, cuyo debut, realizado anoche, dió lugar a un espectáculo de notable jerarquía. En los encuentros anunciados para hoy, el equipo del "All America Stars" enfrentará al seleccionado de la Asociación Universitaria, y el team de "Los Payasos de Broadway" se cotejará con el seleccionado de la Asociación Santiago.

Demás está decir que esta nueva actuación de los equipos estadounidenses es esperada con verdadero entusiasmo por los aficionados de la capital, pues les dará la oportunidad de ver otra vez la magnífica expedición de los técnicos jugadores blancos norteamericanos y el inimitable malabarismo de los negros de Broadway.

En los partidos internacionales de la reunión de esta noche, los equipos locales se harán representar por los siguientes jugadores:

SELECCIONADO UNIVERSITARIO: Gallo, Ostoic, Bevic, Figueroa K. Marmentini, Lucando, López, Ortlieb, Araya y Palacios.

SELECCIONADO DE SANTIAGO: Mahana, Gianoni, Moreno, Fernández, Etchepare, Silva, Salas; Araya; Muñoz; Sánchez, Andalaft, Fugre y Sheik.

El preliminar estará a cargo de los equipos juveniles de la Unión Española y Comercio Atlético.

ULTIMA PRESENTACION

La última presentación de los equipos norteamericanos ha quedado fijada definitivamente para el próximo sábado en la noche, reunión que se realizará con el siguiente programa: 20 horas, preliminar entre los seleccionados femeninos de las Asociaciones de Conchalí y Quinta Normal; 21.30 horas, Seleccionado de Temuco con Universidad Católica, y 22.30 horas All América Stars con Broadway Clowns.

TORNEO ARGENTINO DE BASQUETBOL

BUENOS AIRES (Andi). — Ha sido fijada para el 7 de diciembre la iniciación del 21.o campeonato argentino de básquetbol, que organizado por la Federación Rionegrina, se realizará por primera vez en Viedma. Hasta el momento han confirmado su participación en el magno certamen las representaciones de Santa Fe, actual campeón, Buenos Aires, Mendoza, Corrientes, Santiago del Estero, Comodoro Rivadavia, Catamarca y Río Negro, estimándose que se inscribirá la mayoría de las restantes federaciones, de manera que el nuevo campeonato cuente con la intervención de todas las delegaciones del país, que han intervenido en los últimos certámenes.

RIVER PLATE VENCIO A RACING

Prosigue disputándose el campeonato de la Asociación de Básquetbol, en el que intervienen los equipos de la mayoría de los clubes que practican fútbol profesional. Uno de los partidos que había despertado mayor expectación es el que ponía frente a frente a River Plate y Racing. El match fué realmente interesante y en él venció River por 42 a 33.

Magallanes y Olimpia actúan hoy en pimpón

Partidos amistosos de pimpón jugarán hoy los equipos infantiles y adultos del Magallanes y Olímpica, instituciones que lograron una buena figuración en las competencias oficiales de la Asociación de Santiago. Los partidos se jugarán en la sede social del Club Deportivo Magallanes, calle Dieciocho 314 comenzando a las 19 horas con los infantiles para terminar con los equipos adultos.

NOTICIARIO DE LA UNION ESPAÑOLA

Unión Española nos ha pedido la publicación del siguiente noticiario de sus actividades:

"Mañana el equipo de División de Honor jugará en el Estadio de Playa Ancha con el Wanderers, de Valparaíso, por el Campeonato Profesional. Actuará el mismo equipo que se midió con Colo Colo, el cual se trasladará esta tarde al vecino puerto.

—Los socios que deseen ir a presenciar este cotejo dispondrán de un carro especial agregado al expreso que sale mañana a las 7.45 horas de Estación Mapocho. Las adhesiones se reciben hasta hoy a las 12 horas en la secretaría. El valor del pasaje es de $ 150.

—Esta noche a las 22 horas se efectuará en el anexo del Goyescas, el baile en celebración de la "Fiesta de la Raza". Habrá buena orquesta y números artísticos. Las adhesiones se pueden retirar en la secretaría

—Mañana durante todo el día se desarrollará en el Estadio Nacional un torneo ciclista organizado por la Sección Ciclismo. Este programa se iniciará a las 8 de la mañana. Habrá dos pruebas de motos.

—Mañana en la mañana se efectuará en Santa Laura un programa de hockey en patines en el cual el primer equipo de Unión Española se medirá con el Palestino".

TORNEO ATLETICO INTERNACIONAL SE HARA EL 20 Y 21 DE ESTE MES

El 20 y 21 de este mes, en el Estadio Nacional, se efectuará el tradicional campeonato atlético entre los clubes Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires y Atlético Santiago, de nuestra capital.

En ambos conjuntos, campeones de Argentina y Chile, forman cracks del atletismo sudamericano, lo que otorga a este torneo internacional una jerarquía poco común. En varias pruebas se harán presentes los mejores especialistas de ambos países, como son los 400 metros planos, donde actuarán Gustavo Ehlers y E. Kistenmacher, que están bajo los 49" en la distancia. En el dardo, el campeón panamericano Heber encontrará un duro rival en Janis Stendznecks del Santiago. Lo mismo ocurrirá en las competencias de medio fondo, donde Bralo y Feteke deberán extremarse ante Haroldo Gallardo y Jorge González.

Junto con el torneo internacional, se efectuarán pruebas para damas, con participación de las campeonas del Atlético Santiago y Universidad Católica. Se hará también un campeonato interescolar masculino, interviniendo el Liceo Alemán, San Agustín y Saint George, que ocuparon los 3 primeros lugares en el certamen realizado en julio.

Green Cross espera mañana el "triunfo del año"

SE REUNE ESTA NOCHE EL COMITE OLIMPICO

Esta noche, a las 19.30 horas, se realizará una importante sesión del Consejo Nacional de Deportes con el objeto de tratar sobre la organización de la "Semana del Deporte". Luego se constituirá el Comité Olímpico con el objeto de tratar sobre la concurrencia de nuestro país a la Olimpíada de Helsinki.

MAGALLANES PUEDE DAR SUSTO GRANDE A LA U. DE CHILE

El sábado se cumplirá otra jornada de la 21.a fecha del campeonato profesional de fútbol de 1951, con los partidos que protagonizarán Iberia con Ferrobadminton, en el Estadio de la UC y Magallanes con Universidad de Chile, en el Estadio de Santa Laura.

Iberia lleva la mejor opción en su confrontación con los aurinegros, principalmente por la mayor consistencia que ha exhibido en su campaña. No ha pasado lo mismo con Ferro, que ha actuado con visible irregularidad. Claro que siempre sabe luchar con tesón y entusiasmo encomiables, con lo cual ha hecho pasar un mal rato a "los grandes" del campeonato.

En el partido de la "U" con Magallanes, aquél tiene la necesidad de ganar, para quedar metido en el grupo de los seis que intervendrán en la disputa de la tercera rueda, donde se definirá el título de campeón de 1951. Los estudiantes se empeñarán al máximo en la victoria, para así salir de la angustia en que se encuentran con la igualdad de puntos que llevan con la UC. Aún cuando Magallanes ha estado mal, puede hacer pasar un susto grande al equipo de Scopelli.



¿SUPERARAN A LA DEFENSA DE LOS ALBOS? — Difícil es, pero no imposible. Green Cross bien puede superarse y dar una sorpresa tremenda, como sería su triunfo sobre Colo Colo. En fin, todo puede suceder. En la foto la delantera de los albiverdes, donde forman Vásquez, Díaz, Apiolaza, Alderete y Navarro. —

FRENTE A COLO COLO

Colo Colo puede quedar de puntero si vence mañana a Green Cross, en el encuentro oficial, que sostendrán en Santa Laura, por la 21.a fecha. Audax Italiano, que mantiene la primera posición, deberá jugar con Everton el domingo y es muy probable que pierda.

Los albos no quieren sorpresas. Desean vencer por goleada y demostrarle a sus hinchas que siguen siendo el mismo Colo Colo de fechas anteriores. El cuadro ha entrenado bien, y ya se ha concentrado en "Los Maitenes", en espera del compromiso.

Green Cross, que hizo todo lo que pudo frente a la UC tendrá una oportunidad magnífica para conseguir el "triunfo del año". Sus players han prometido una victoria o hacer un buen papel. Los albiverdes no tienen nada que perder y mucho que ganar...

La formación más posible de ambos elencos es la siguiente:

COLO COLO: Escutti; Farías y Campos; Valjalo, Sáez y Muñoz; Castro, Arias, Morales, Campos y Navarro.

GREEN CROSS. — Zacarías; Rodríguez y Pino; Hormazábal, Converti y Ortiz; Sandoval, Díaz, Appiolaza, Hermosilla y Navarro



PAREJO Y RENDIDOR.— Osvaldo Sáez está cumpliendo actuaciones muy recomendables en la defensa de los albos. Incluso el domingo último, en la derrota de Colo Colo con la Unión, Sáez fué siempre un valor muy útil.

ALMAGRO PRETENDE ASCENDER A LA PRIMERA DIVISION

BUENOS AIRES (Andi). — Se ha dispuesto ya la vigésimasexta fecha del torneo de fútbol de ascenso a primera división, faltando sólo cuatro para la finalización del mismo y se mantiene en el primer puesto, Almagro que ha punteado en casi todo el transcurso del campeonato, seguido a un punto por Rosario Central, que con Tigre descendieron en la temporada anterior. Ambos conjuntos disputaron en la última fecha un vigoroso encuentro que finalizó empatado en dos tantos. Almagro llevaba una ventaja de 2 a 0 cuando faltaban 4 minutos para finalizar, lapso que aprovechó Rosario Central para igualar en un final verdaderamente electrizante. All Boys que les sigue fué vencido por 2 a 1 por Nueva Chicago y Colón empató en un tanto con Temperley. Almagro tiene 38 puntos; Rosario Central 37 y All Boys y Colón 35. A estos les sigue Dock Sur con 30, pero ya sin probabilidades de obtener el campeonato. Tigre ha tenido 13 derrotas y figura en el noveno puesto, sin ninguna esperanza por lo tanto de volver a la primera división, lo que no ocurre con Rosario Central que, pugna así, en las postrimerías del torneo, por su regreso al círculo privilegiado.

$ 136.224 PARA LA CASA DE INOSTROZA

La Asociación Pedro de Valdivia de Fútbol ha tomado la iniciativa de organizar diversas reuniones deportivas, en las cuales los aficionados nortinos, podrán otorgar su contribución para aumentar los fondos pro-bien raíz para el atleta Raúl Inostroza.

Hasta la fecha, el mondo de lo recibido por el Departamento de Deportes, asciende a la suma de $ 136.224. La comisión encargada de recolectar fondos pro bien raíz para el eficiente atleta internacional, funciona en el local de calle Juan Antonio Ríos N.o 6, oficina 303.

TORNEO NACIONAL DE PIMPON EN RANCAGUA

En Rancagua se inaugurará el próximo lunes el Campeonato Nacional de Pimpón

Los partidos se desarrollarán en el gimnasio del Liceo, e intervendrán equipos de Iquique, Chuquicamata, Santiago, Valparaíso, Rancagua, Talca, Puerto Montt y Aysen.

A la reunión de clausura del certamen se ha invitado especialmente a la Reina del Deporte, señorita Emma Véjar.

GRAN FIESTA PARA CORONAR A LA REINA

Recepción habrá el domingo en Talagante

Todo un acontecimiento promete resultar la ceremonia de la coronación de la Primera Reina del Deporte chileno, señorita Emma Véjar Zamorano, y de las dos virreinas, Lucía Salas y Jeannette Harambillet, que se llevará a efecto el lunes en el Teatro Baquedano.

En esa oportunidad la magnífica banda de la Escuela de Carabineros ejecutará por primera vez en público el himno a la Reina del Deporte. El autor del himno es Manolo Aranda, y la instrumentación ha sido realizada por el sargento Juan Francisco Droguett. La letra será cantada por Meche Videla. También en esta ocasión se ejecutará la tonada y cueca a la Reina, como asimismo el poeta laureado leerá su elogio a la soberana. Maestro de ceremonia será León Gajardo. Culminará la fiesta con la premiere de la película de Artistas Unidos "Hoy eres Reina".

Las entradas numeradas se encuentran en venta en la boletería del Teatro y su valor es el siguiente: platea $ 50; platea alta $ 35; y tertulia $ 20. El producto del espectáculo será a beneficio de las obras sociales del Círculo de Cronistas Deportivos.

FIESTA EN TALAGANTE

El domingo, durante todo el día, se desarrollará en Talagante una gran fiesta en homenaje a la Reina, Virreinas y corte de honor, invitándose también a autoridades del deporte y gubernativas.

El programa es el siguiente:

10 horas, salida de la delegación desde frente a LA NACION.

11 horas, recepcion en la Municipalidad. En esta ocasión el Alcalde, señor Marcos Maturana, dará la bienvenida a la Reina y su corte y las declarará huéspedes de honor y hará entrega de una llave de oro de la ciudad a Emma Véjar.

12.15 horas, desfile de instituciones deportivas, sociales y educacionales frente al palco de la Reina y su corte.

13.30 horas, almuerzo popular campestre en el Estadio Municipal. Durante este acto habrá un programa de variedades.

15 horas, competencia de fútbol y torneo bomberil entre las Compañías de Talagante y Peñaflor.

19.30 horas, retreta en la Plaza de Armas y baile popular.

21 horas, cóctel ofrecido por la Asociación de Fútbol, en los salones del Cuerpo de Bomberos.

La Voz del Público

BIEN HACE EL CLUB MAGALLANES EN INSISTIR CON JUGADORES JOVENES

En una nota de días atrás, insinuaba lo tocante a la actuación del Magallanes, que se incluyera en el equipo a elementos jóvenes, que con ello nada perdía. Felizmente la directiva o el entrenador incluyó a muchachos que tienen condiciones y goleó al Green Cross. Luego tuvo un contraste y tendrá otros. Pero lo principal es que se mantenga la calma y se tenga paciencia. Que no vayan a poner la misma gente de antes, de quien nada se puede esperar, mientras que los jóvenes, siempre son promesas en gestación. En el team especial del Magallanes hay elementos de condiciones que, dándoles una chance, pueden constituirse en valores para el cuadro profesional.

He visto también con satisfacción que las autoridades del Magallanes, están mandando personeros a provincias, donde seguramente encontrarán jugadores de calidad. Con paciencia llegarán a armar un equipo para la próxima temporada, como lo hizo el Audax, que buscó elementos que luego le han rendido bastante. (Firmado): **E. POLANCO**, Carnet 3286976.

INICIAN MAÑANA LA PRUEBA CICLISTA DE LAS "3 PROVINCIAS"

Ha quedado definitivamente fijado el recorrido de la gran carrera en rutas de las "Tres Provincias", cuya partida se dará a las 8 horas de mañana, desde el Estadio Nacional. Desde allí tomarán el camino a Cartagena, pasarán por San Antonio y llegarán a El Quisco, en donde habrá una neutralización de una hora. Luego saldrán a Viña del Mar, pasando por Casablanca para llegar en las últimas horas de la tarde a la ciudad jardín. De ahí emprenderán, el sábado, rumbo a San Felipe ciudad que será el punto de partida de la tercera y última etapa a correrse el domingo hasta Santiago, pasando por Los Andes. Los ruteros llegarán a la pista de San Eugenio, en donde se ha preparado un festival.

Las inscripciones se cerrarán hoy y se reciben en Maipú 726, fono 93304 o en Portugal 663, teléfono 37291.

CITACIONES

DEPORTIVO GALGO AZUL. — Reunión general, hoy a las 21 horas, en Arturo Prat 886.

DEPORTIVO VELOZ.— Junta general, hoy a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO DOS BANDERAS.— Jugadores del 1.er y 2.o equipo, el sábado, a las 15 horas en la cancha del Club Hípico. Jugarán con el María Escalante

FUTBOL OFICIAL EN LA QUINTA NORMAL

La Asociación de Fútbol de Quinta Normal, ha programado para el domingo los siguientes partidos oficiales.

SERIE DE HONOR

Cancha Zambrano N.o 1.— Deportivo Textil Lourdes con Dep. Ecuador. Director de turno, Deportivo Río. Encina.

Cancha Zambrano N.o 2.— Deportivo Julio Ruiz con Dep. Juan García. Director de turno, señor Juan Silva.

SERIE DE ASCENSO

Cancha Cristal Yungay.— Dep. Juan Miranda con Dep. Blue Star. Director de turno, Escuela Experimental.

Cancha Estadio Municipal.— Dep. Academia con Isabelino Gradin. Director de turno, Caupolicán S. C.

Cancha Radio de la Armada.— Dep. Muzio Hnos. con Unión Argentina. Director de turno, Juventud.

En las diferentes canchas los partidos empezarán a las 14 horas, con los terceros equipos, para continuar con los segundos y primeros.

Delegados argentinos al Congreso de Fútbol

BUENOS AIRES. (ANDI). — El presidente de la Asociación de Fútbol argentino, señor Valentín Suárez, procedió a designar los delegados que concurrirán al Congreso Sudamericano a efectuarse en Lima el 18 del corriente. El nombramiento recayó en los señores Nicolás Guisarri y doctor Víctor L. Cinollo Vernengo, quienes partirán por vía aérea el martes 16. El consejo directivo de la AFA discutió posteriormente, en sesión secreta y en forma prolongada, las directivas a darse a los nombrados delegados. Uno de los tópicos de mayor trascendencia en dicha asamblea, ha de ser la situación planteada por la actitud del fútbol de Colombia que, pese a lo manifestado por los señores Valenzuela, presidente de la Confederación Sudamericana, y Ottorino Barassi, secretario de la FIFA, en sentido favorable, continúa en pie, en lo que atañe a la contratación de jugadores por clubes colombianos, sin el correspondiente pase internacional.



a tarde más gloriosa de Manuel Segura: la del 23 de octubre de 1949, cuando su pensionis-
a Olimpo ganó El Ensayo. Aquí lo vemos llevando de la brida al animal, de regreso al pesaje. Este año, puede reeditar la hazaña de 1949.

El trainer Manuel Segura puede reeditar este año su hazaña de "El Ensayo" de 1949

ace dos años sorprendió on Olimpo; ahora lleva a Zeus y Holy Moses. "golpes"

—Tengo bastantes motivos pa suponer que ese animal pue- ganar El Ensayo —dijo Ma- el Segura a un periodista, ostrando en dirección a un en plantado alazán que cote- ba velozmente sobre media illa. Era en octubre de 1949. l como hoy, en aquellos días dos los ajetreos en la cancha ub Hípico convergían hacia próxima disputa de la ca- ra más importante de la hí- a nacional. Grieg era el gran orito. En Tatai se cifraban mejores esperanzas. Los de- s, en el papel, iban tras un ice.

Varios de los que oyeron esa inión, por cierto que disimula- a un gesto de incredulidad. Pe días después se cumplió, y por rtida doble, el vaticinio del ven trainer Manuel Segura, nó Olimpo, clasificándose en undo lugar Madari, también renado por el mismo profe- nal.

Se concretó de este modo una zaña raras veces vista en estra hípica, y de mucho yor valor, si se toma en enta que el preparador de la ble victoria era un joven re- vamente nuevo en los com- zados trajines del turf.

Manuel Segura, veterinario fesional, con su doble victo- en El Ensayo — 1.o Olim- 2.o Madari — entró el 23 de ubre de 1949 por la ancha o no siempre alcanzable, erta de la gloria. Sólo cinco os antes había adoptado la profesión, y en ese lapso tan breve consiguió lo que muchos de sus colegas entregados de lleno a estas actividades no han podido lograr en 20 o 30 años de duro bregar. ¿Golpe de suerte? Ciertamente, en el oficio se necesita algo de eso, pero nunca es bastante.

Es menester dedicación, sacrificio, temple y valor para afrontar los obstáculos que uno tras otro van poniendo a prueba a quienes eligen este oficio para ganarse la vida.

Manuel Segura tiene recién 36 años de edad, y no entró a la hípica por mero accidente. Su señor padre, supo de azarosas tardes en las pistas. Amaba los caballos y tal pasión la transmitió a su hijo. Suele recordar éste los días en que era llevado de la mano a las carreras por su progenitor.

Después vinieron los alegres días de la Universidad. Pudo ser un buen músico. Aún conserva esa afición, y lo cierto es que toca bastante bien el violín. La pintura lo atraía y se conservan por ahí algunas obras producidas por su mano. Aún hoy, dedica su pequeño tiempo libre a dar satisfacción a esas inclinaciones. Sobre todo a la música. Por algo fué un buen director de orquesta estudiantil.

Pero su brillante egreso de veterinaria, resolvió la dirección de su futuro. Fué el primer veterinario que entró al siempre difícil campo de la preparación de finos. Se incorporó con una arma formidable, y ha sido el primer entrenador con bases científicas en estas actividades. Un nuevo tipo de preparador. Una revolución en el ambiente.

Los primeros triunfos no tardaron en venir. "Compuso" unos cuantos matungos que le dieron sucesivas victorias. En cortos meses ya estaba en la lista de los frecuentes ganadores.

Calenda, una yegua de fugaz paso por las pistas, le dió de la noche a la mañana renombre en el ambiente, cuando ganó pagando 4.300 pesos por boleto. No la jugó y aún hoy, con esa seguridad que le ha dado su experiencia, es refractario a apostar a sus caballos. No es esa su debilidad. Con todo, siempre la suerte lo rodea. Cuando preparaba a Finolis, este animal ganó tres veces carreras combinadas con la Polla de Beneficencia. Millones de pesos resolvió así su mano indirectamente.

Una de estas tardes, caminan do por las avenidas del Club Hípico, ha estado haciendo recuerdos con los periodistas. Lo han buscado, justamente para hablar con un hombre que tiene la rara condición de haber preparado un ganador de El Ensayo. No es hombre que le guste hablar de sus cosas. No hay egoísmo en ello. Simplemente, un convencimiento de que otros factores tienen más importancia. Recuerda, naturalmente sus mejores animales. "Arnedano, pudo ser un coloso. Se malogró muy temprano. Sus hijos seguramente lo rehabilitarán", dice.

—¿Y Olimpo...?

—¡Ah...! Gran animal. También tuvo mala suerte. Hace poco, murió en un criadero, cuando podía esperarse mucho de su descendencia. Olimpo, debió ganar la triple Corona...

Luego, a instancias de quienes le rodean hace un recuento de sus triunfos. Ha preparado más de 200 ganadores, varios de ellos clásicos. Se siente un hombre satisfecho.

—He ganado mucho dinero, pero no bastante — responde con inteligencia a otra pregunta.

Luego hace un recuerdo de los buenos animales que han pasado bajo su dirección. Pasatibus, le proporcionó momentos agradables. Dotingly, Finolis, Arnedano, Calenda y, lógicamente, Olimpo.

Estamos viéndolo atender a Zeus, ese tordillo que ahora entrena, conjuntamente con Holy Moses, para la gran carrera del 28 de octubre. Lo manda a galopar fuerte. Hay deseos contenidos de preguntarle lo que piensa acerca de sus pensionistas. Mira su cronómetro y, adivinando las intenciones del reportero, muestra en dirección al hermoso tordillo:

—¿No les parece un lindo animal? ¿Les sorprendería verlo ganar El Ensayo?

Y recordando ese día de 1949, cuando Grieg perfilaba su condición de gran favorito, y Tatai también inspiraba gran confianza, pensamos que Manuel Segura debe tener bastantes motivos para creer que Zeus, el hijo de The Font, puede ganar El Ensayo.

Se mantiene en punta Alfonso Poblete en la estadística de jinetes ganadores

JINETES	1.o	2.o	3.o	4.o	NT.	T.
1.—A. Poblete	58	25	37	39	141	300
2.—V. Valenzuela	47	34	34	31	247	388
3.—P. Flores	46	35	24	24	132	261
4.—J. Marchant	45	46	39	28	91	249
5.—R. Parodi	37	27	17	18	179	277
6.—J. Sánchez	35	40	23	43	113	304
7.—A. Marchesini	34	18	31	19	147	249
8.—R. Arredondo	35	20	22	26	158	261
9.—G. Silva	33	33	31	29	197	323
10.—A. Silva	33	27	33	30	193	316

ACROBATAS CHINOS EN CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1951"

Las intervenciones de la troupe de ocho gimnastas chinos "Familia George Wong", en los nuevos programas del Circo Las Aguilas Humanas 1951, aportan mayor colorido exótico y novedad a los espectáculos que se desarrollan en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

Los chinos Wong reciben entusiastas apausos por la visualidad de su espectáculo, lujosas vestimentas y destreza y elasticidad, que demuestran los acróbatas en un grupo estaturias, pulsadas y gimnasia rítmica oriental.

Hoy a las 21.40 horas se ofrece en el Caupolicán otro programa circense, presentándose, además, los trapecistas voladores alemanes del Circo Busch, de Berlín; los acróbatas ingleses The Tobas Trio, en trampolín elástico; The Asia Boys, malabaristas orientales; los icaristas árabes Abudhadba; The Turners, excéntricos ingleses; Los Rexis, fantasistas holandeses; Tino Farengo, el atleta aéreo italiano en el "salto de la muerte", etc.

Mañana harán tres funciones: matinée, vermouth y noche, conmemorativas al Día Español de la Raza, con números hispánicos de gran categoría.

Actúa Adele Mara en el film "Ojos del crimen"

Adele Mara, consagrada a través de tanta interpretación, vuelve ahora al Teatro Roxy. Aparece esta vez en una joya del sello Republic y dando existencia a un curioso personaje en el film "Ojos del crimen".

Escenas de horror y de espanto son las características de esta producción.

ORQUESTA DE OSVALDO NORTON AL "WALDORF"

Los bailables de la tarde y la noche del Waldorf serán amenizados por el conjunto orquestal que dirige Osvaldo Norton, quien llegará esta noche a nuestro país.

Osvaldo Norton es el director musical que ha grabado mayor número de discos para diferentes sellos.

"La selva ruge", va al cine Principal

En "La selva ruge", que estrena mañana el rotativo Principal, ocurren escenas de emocionante acción, como la mortal disputa entre dos leones por una leona, la feroz pelea entre un jabalí y una hiena, cazas de elefantes, ataques de búfalos, trampas de víboras mortales y encuentros con hostiles salvajes.

Además de las muchas escenas llenas de furia salvaje, "La selva ruge" cuenta con interesantes visitas a la tierra de los pigmeos y a la tribu de los Masai, donde los exploradores-productores de la película filmaron por primera vez en la historia cinematográfica una misteriosa ceremonia de bodas.



IRENE DUNNE y ALEC GUINNESS tienen los principales papeles en "El diablillo y la reina", cinta de la Fox, que dará pronto el cine Rex.

COROS DE PAMPLONA, ESTA TARDE EN EL T. MUNICIPAL

Se presentará esta tarde en el Teatro Municipal la "Agrupación Coral de Cámara de Pamplona", debut que ha creado en nuestro ambiente inusitada expectativa. Dicho interés se justifica ampliamente, pues el cuadro coral presenta un antecedente artístico sumamente honroso: el haber triunfado en el concurso internacional de Lille, el año pasado, sobre 186 competidores. El prestigio de la "Agrupación Coral de Pamplona" es universal. Los doce jóvenes navarros visitan por primera vez América, en un viaje de confraternidad artística.

El programa que formulará esta tarde, en su primera audición "La Agrupación Coral de Cámara de Pamplona" consta de tres partes: la primera está consagrada a música antigua, la segunda a la música moderna y la última a la música popular.

El coro tiene como director al compositor Luis Morondo.

ALAN LADD EN "YO RETO A LA MUERTE", HOY EN EL REX

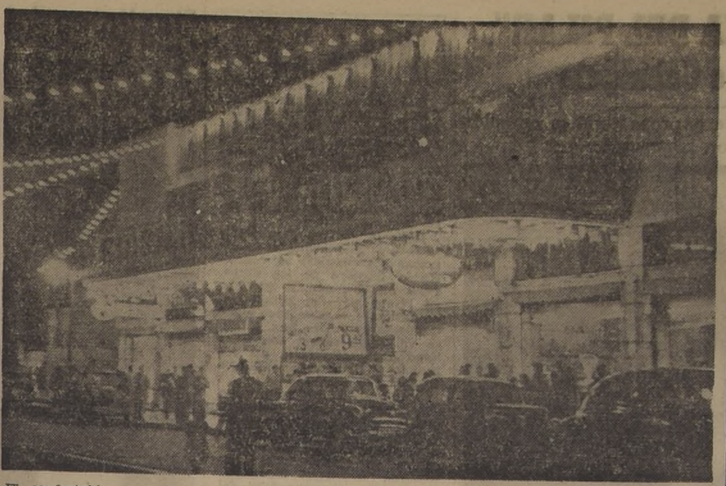
En la nueva producción Paramount "Yo reto a la muerte" que se estrena hoy en el cine Rex, tiene Alan Ladd amplias oportunidades para demostrar lo que puede hacer con sus puños, una pistola y una damisela. El resultado es una hora y media de suspenso y emoción.

El director Lewis Allen ha sacado todo el provecho posible de un libreto por cierto brillante, y la filmación, llevada a cabo en Illinois e Indiana, presta más verosimilitud a este drama de emocionantes aventuras. Las características de Alan Ladd y Phillis Calvert, son excelentes.

PAULA CORDAY EN FILM CON UN TEMA DE DUMAS

Una de las novelas más populares de Alejandro Dumas, es "El Conde de Montecristo", y de esta obra se ha hecho la adaptación de la espectacular película "La venganza de Montecristo". Tiene como artistas principales a George Montgomery y a la bella Paula Corday.





El confortable y amplio teatro chileno "Cóndor" de la calle San Diego se ha convertido en el punto más alto de la atención del público santiaguino en gravitación a su múltiple y valioso espectáculo internacional, cuya novedad es indiscutible y magnífico a toda prueba.

Nos estamos refiriendo al nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951 que atrae al Teatro Caupolicán a muchos miles de espectadores, que agitan sus localidades altas y bajas.

Efectivamente el "Caupolicán" mantiene la más alta cuota de asistencia diaria porque su nuevo Circo 1951 reúne a verdaderas personalidades artísticas de Inglaterra, China, Holanda y Estados Unidos.

Son "Caras Nuevas" 1951 que han traído al país una emoción original a nuestro ambiente, dándonos ocasión para conocer variados y excelentes espectáculos que por su alegría, sana espiritualidad, modernismo y lujosa presentación obtienen merecidos éxitos.

Y hasta los niños santiaguinos están de fiesta.

Porque no hay hogar capitalino que tenga un niño que se sustraiga a la curiosidad y al encanto de asistir a conocer la graciosa Mona Chita, compañera de Tarzán en las películas Metro G. M. y aplaudir a los mampatitos, caballitos enanos del Kentucky Turf de California... mampatitos que bailan hasta mambo.

Hoy jueves 11 ofrece única función nocturna a las 9.40 con todo el cuadro internacional del nuevo Circo Las Aguiles Humanas, habiendo despertado mucho entusiasmo las nuevas intervenciones de la Mona Chita con sus genialidades en el alambre alto,

LAS TRES FUNCIONES ESPAÑOLAS DE MAÑANA, DIA DE LA RAZA

La Empresa Chilena "Cóndor" en respetuosa adhesión a la fiesta española del "Día de la Raza", mañana viernes 12 ofrecerá tres espectáculos en el Caupolicán a cargo de los celebrados Hnos. Moreno, excéntricos musicales españoles; de las malabaristas riojanas señoritas Fernández y del bilbaíno Jesús Vargas, entrenador de la mundialmente popular "Mona Chita", auténtica compañera de Tarzán.

Las tres funciones de mañana en el nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951, serán así: matinée infantil a las 3 de la tarde; vermut a las 6.20 y nocturna a las 9.40.

Igualmente el próximo sábado 13 y domingo 14 se realizarán tres funciones cada día indicado: matinée, vermut y noche, con los mampatitos del Kentucky Turf californiano.

"ESCANDALO EN LA OPERA" VA MAÑANA

Existe interés por contemplar en una película italiana la reunión de los divos más célebres del panorama europeo. Porque no es usual ver en un film a Beniamino Gigli, a María Caniglia a Tito Gobbi, a Gino Bechi y a Tito Schipa. Ellos están presentes en la notable producción "Escándalo en la ópera", que irá mañana al Teatro Plaza, como estreno absoluto.

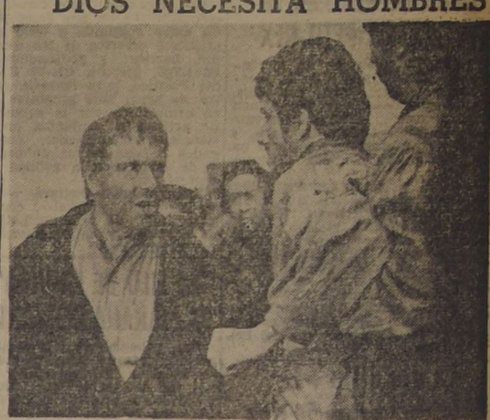
"Escándalo en la ópera" pertenece al programa de Selman y Cía., y une a sus méritos musicales un argumento chispeante y simpático, que lo coloca en las fronteras de la comedia. Aquí vemos a Gina Lollobrigida, considerada como una de las mujeres más bellas de Europa.

Trozos de ópera, de los compositores más renombrados, conceden a esta cinta un notable mérito melódico.

Cinta de categoría es "El gran Caruso"

"El Gran Caruso", producción Metro Goldwyn Mayer, en tecnicolor, no sólo contiene magnífica música, sino que sentará nuevos precedentes en cuanto a lo extenso y fastuoso de su vestuario. Solamente para Mario Lanza y sus seis acompañantes en la película, el departamento de guardarropía de la Metro tuvo que proporcionar 129 trajes. Mario Lanza sólo requirió 39 cambios de indumentaria. Ann Blyth que representa a Dorothy Caruso; Dorothy Kirsten, Jarmila Novotna y Blanche Thebom, también incluidas en el reparto estelar, necesitaron 33. Para las diez escenas de ópera hubo que confeccionar 500 trajes de etiqueta, aparte de 250 vestidos en las escenas que tienen lugar en Nápoles y en el Teatro Covent Garden, de Londres.

ACTUA PIERRE FRESNAY EN "DIOS NECESITA HOMBRES"



Pierre Fresnay en una escena de "Dios necesita hombres"

Frente a las costas bretonas, aislada del resto del mundo, la Isla de Sein, batida por las olas, ofrece a sus habitantes una tierra árida sobre la cual todo cultivo es imposible. Hace cien años estas gentes vivían exclusivamente de la pesca y del pillaje a los barcos que naufragaban en sus costas. Para enriquecerse trataban ellos de producir estos naufragios en vez de ayudar a evitarlos. Este es el argumento de una de las películas extraordinarias producidas por el cinema francés, dirigida por Jean Delannoy e interpretada por Pierre Fresnay y Madeleine Robinson. Este film titulado "Dios necesita hombres" obtuvo premios en el Festival de Venecia 1950 y el Premio del Oficio Internacional del Cinema.

Pedro Armendáriz en "Juan Charrasqueado"

En México "Juan Charrasqueado" continúa batiendo records de taquilla.

El productor Pedro Galindo llevó a la pantalla "Juan Charrasqueado", en base al tema de un popular corrido de Víctor Cordero y Ernesto Cortazar. Se destaca la intervención de Pedro Armendariz y Miroslava.

Tiene argumento de gran emoción "Hoy eres reina"

La producción de Robert Stillman "Hoy eres reina", presenta tres emotivas historias. En esta cinta se descubre la grandiosidad que alcanzan los sentimientos humanos.

Las tres historias se intitulan "El frágil mundo", "El zambullidor" y "Cara de caballo". Sobresale la actuación de Edith Meiser, quien desempeña el papel de una enfermera.

LUNES 15 OCTUBRE 6.45 P. M. | **TEATRO MUNICIPAL**

UNICO CONCIERTO

(AUSPICIADO POR EL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL)

Del joven y célebre pianista

ALFONSO

MONTECINO

de regreso de una brillante actuación en Estados Unidos de América y en Europa

CONCIERTOS DANIEL

LOCALIDADES EN VENTA — BOLETERIA: FONO 31407



Pronto BANDERA

LA RONDA

LA CINTA MAS AUDAZ DEL CINE FRANCES







GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN A LOS DEL TELEFONO

TEATROS

COLISEO (89075).— 19 y 22 horas: Cía. de Operetas de Juan de Rozas: "El Conde de Luxemburgo".

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y 22 horas. Cía. de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627). — 18.45 y 22 horas: Cía. Comedias de Alejandro Flores: El señor de Falindor.

L'ATELIER (391074).— 19 y 22 horas: "Jezabel", de Jean Anouilh.

MUNICIPAL (31407).—18.45 horas: Debut de El Coro de Pamplona, bajo la dirección de Luis Morondo.

PETIT REX (31143). — 19 y 22 horas: Cía. de comedias de Eduardo Naveda: "Nina, la invencible", de André Roussin.

NACIONAL (63568). — 19 y 22 horas: Cía. de comedias de Nieves López Marín: "Cárcel de Mujeres".

CIRCOS

BUFFALO BILL (Av. B. O'Higgins-Av. Cumming, fono 92472). Dos funciones a las 18,30 y 21,45 horas.

CAUPOLICAN (85912).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951". Unica función a las 21,40 horas.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Rompiendo las cadenas, Hasta el último hombre, La vida secreta de Nora, Match de Box: Robinson y Turpin, Serial y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Duelo al sol.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: Angeles del arrabal, El tercer hombre y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo: El siete machos, Bólidos de acero y Caravana de audaces.

A N D E S (43811). — Rotativo: La sirena se enamora, El siete machos y Serás mi marido.

A P O L O (51746). — Rotativo El hombre en la torre de Eiffel, El ocaso de una vida y El temible Robin Hood.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: El gran concierto.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Maclovia, Sucedió en la Quinta Avda. y El hincha.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: Angeles del arrabal, El tercer hombre y Agregados.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Vendetta.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Simbad el mareado y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Nacida ayer, Del odio nace el amor, Camino de perdición y El misterio de la playa.

BOLIVAR (83683). — Rotativo: El águila del desierto, Crisis y Un día de vida.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: El mundo es mío y Héroes del mar.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Cumbres de pasión, María Antonieta, Los bolsillos del diablo y Balalaika.

CARRERA (86685). — Rotativo: desde 14 horas: Angeles del arrabal, El tercer hombre y Agregados.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche Duelo al sol.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: La incitadora y Sangre de mi sangre.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Odio y orgullo.

C O L O N (90577).— Rotativo: El siete machos, La sirena se enamora, La ninfa desnuda y Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Duelo al sol.

COUSIÑO (50657). — Rotativo Locos de atar, Viajando hacia el peligro y El eco de un beso.

C H I L E (60728).— Rotativo: El hincha, La pelirroja y su candidato, Crisis y Serial.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Mary tuvo la culpa, Dos aventureros y Agregados.

D I A N A (95768).— Rotativo: Yo fuí presidiario y El demonio de la noche.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: De mala entraña y Oro del cielo.

DANTE (494359, Plaza Ñuñoa).— Matinée, vermouth y noche: Cinco grandes y una chica y Agregados.

EL GOLF (488 y 257). — Vermouth y noche: Vendetta.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Cuando termina el camino, El siete machos y Bólidos de acero.

FLORIDA (34289). — Matinal: vermouth y noche: Mercaderes de la muerte.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Hasta el último hombre, La vida secreta de Nora, El jorobado de Notre Dame y Agregados.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Maclovia, El hincha y Yo fuí presidiario.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Sucedió en la Quinta Avda., Fuego infernal y Choque de pasiones.

I R I S (80336). — Rotativo: Que el cielo la juzgue, El capitán de Castilla, Niñera último modelo y Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Bólidos de acero, Un día de vida y Rompiendo las cadenas.

I T A L I A (41883). — Rotativo: Diablos de la selva, Río Grande y La sirena se enamora.

LIBERTAD (86281).— Rotativo: El siete machos, Diablos de la selva, Siempre amanece otra vez y Agregados.

LO OVALLE (253, La Cisterna). Rotativo: El ladrón fantasma, Una nación en marcha y Una cana al aire.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: El hincha, Adversidad y Bestias que fueron hombres.

LAUTARO (Carmen Mena 602).—Rotativo: Un día de vida, Vigilantes al rescate y Mujer o demonio.

LUX (87630).— Rotativo desde 11 horas: Cinco grandes y una chica y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Siempre amanece otra vez, El siete machos y Diablos de la selva.

MAJESTIC (50151). — Rotativo: Capitanes intrépidos, El collar del príncipe y Agregados.

MARCONI (42867). — Rotativo Miedo de amar, Río Grande, La vida secreta de Nora y Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Teresa y Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Festival de Laurel y Hardy y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: Hasta el último hombre, La vida secreta de Nora, La mujer que yo amé, Match de Box: Robinson vs. Turpin, Serial y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Congo salvaje y Cuando termina el camino.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Hembra contra hembra, Sudan, Alma gitana y Los piratas de Monterrey.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Danza y sinfonía y A la luz del recuerdo.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Nacida ayer, Rompiendo las cadenas y Esclavos del oro.

Ñ U Ñ O A (43152).— Rotativo: Fiebre de sangre, Nosotros los pobres, Una nación en marcha, Serial y Agregados.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Casa de juego y Match entre Sandy Saddler y Willie Pep.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: El siete machos, La sirena se enamora y La ninfa desnuda.

O R I E N T E (41345) — Vermouth y noche: Mercaderes de la muerte.

PALACE OVALLE (J. Ureta-Iquique).— Rotativo: Romance en tres noches, Crisis, La pelirroja se enamora y Serial.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La reina de espadas y Agregados.

P R A T (50754). — Rotativo: La ninfa desnuda, El siete machos, La sirena se enamora y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: La ninfa desnuda, Diablos de la selva, El siete machos y Serial.

PRINCESA (85205). — Rotativo: El hincha, Sólo Veracruz es bello, El embajador y Serial.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA.— Próxima inauguración.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La indeseable.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: La pelirroja y su candidato, Siempre amanece otra vez y Extraño cargamento.

RECOLETA (63874).— Rotativo Bólidos de acero, El siete machos y La vida secreta de Nora.

REPUBLICA (93613).— Rotativo Río Grande, Extraño cargamento, Cerco de fuego, Match de Box: Robinson vs. Turpin y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Yo reto a la muerte.

R I A L T O (41667).— Rotativo: Maclovia, Río Grande, Adversidad y Agregados.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: Angel sin alma y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: El siete machos, Bólidos de acero y Diablos de la selva.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée: vermouth y noche: Duelo al sol.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: La casa chica.

SELECTA (92194). — Rotativo: Crimen sin castigo, Débil es la carne, El extraño, Cazador de hombres y Serial.

VALENCIA (61557). — Rotativo: El siete machos, El hincha y Rompiendo las cadenas.

VICTORIA (30021). — Rotativo: desde 12,30 horas: La perversa ingenua.

EXHIBE CON EXITO OBRA DE ROUSSIN EN EL TEATRO PETIT-REX

André Roussin es un afortunado autor francés de la postguerra. Desde hace dos años, tres comedias suyas se vienen representando simultáneamente en distintos teatros de París, e igual cosa empieza a suceder en el extranjero con sus distintas obras.

En el teatro íntimo Petit Rex, de nuestra capital, la nueva producción de Roussin, "Nina, la invencible" está alcanzando un triunfo excepcional por el valioso contenido humorístico de la obra y su interpretación, en la que sobresale el trabajo del actor chileno Eduardo Naveda.

Esta comedia, que constituye un decidido éxito de risa, va hoy en vermouth y nocturna del Petit Rex.

"El diablillo y la Reina", anuncia Rex

El Teatro Rex anuncia que pronto estrenará el film de la 20th Century Fox "El diablillo y la reina", que por mandato de sus majestades del Imperio Británico fué exhibido a los reyes y la nobleza inglesa en Londres, en una suntuosa premiére a las que asistieron personalidades de renombre mundial. Lleva a Irene Dunne en el papel de la Reina Victoria, y a Alec Guinnes como Disraeli, consejero de la gran reina. Dirigió el film Jean Negulesco.

"El señor de Falindor", un éxito en el Imperio

El público ha acudido con entusiasmo a "El señor de Falindor", la divertida pieza teatral que Alejandro Flores está dando con su compañía en el Teatro Imperio. Por otra parte, la crítica ha comentado elogiosamente el estreno de esta obra vodevilesca de Georges Manoir y Armand Verhylle, que es una audaz y deliciosa muestra del ingenio francés.

"El señor de Falindor", va nuevamente hoy en ambas funciones del Teatro Imperio.

PROGRAMA POPULAR EN RADIO DEL PACIFICO

Un programa que consistirá esencialmente en una competencia entre conjuntos y elementos artísticos diversos de las comunas, barrios y poblaciones de Santiago, prepara CB-82 Radio del Pacífico, para lanzarlo dentro de poco. Este programa será completado por la actuación de artistas y conjuntos profesionales y seleccionados, encargados de dar mayor animación y de mantener la calidad del espectáculo.

Esta iniciativa contará, —por su contenido cultural—, con el patrocinio de la Municipalidad de Santiago, y de las autoridades comunales.

"AL FILO DE LA VIDA" DA MAÑANA CERVANTES

Una película que por el interés de su trama logra mantener la atención del espectador, es "Al filo de la vida" que Columbia Pictures presenta desde mañana en la Sala Cervantes. Se ha llevado al celuloide un relato impresionante y de gran realismo, ya que se trata de hechos verídicos filmados donde sucedieron y en la misma forma en que ocurrieron. Se ha dicho que para evitar venganzas de elementos del hampa, en la realización de "Al filo de la vida", que lleva a Edmond O'Brien y Joanne Dru como pareja central de intérpretes, fué necesario solicitar la protección de la policía.

Viene "MARIA DEL PILAR", estrella de Cabalgata

La mujer española que expresa toda la emoción de un alma con las castañuelas



MARIA DEL PILAR, os hará vibrar de emoción dentro de pocos días, con sus españolísimas castañuelas. Viene contratada directamente por Fidel Velásquez M. para el TAP ROOM de Santiago y el CAP DUCAL de Viña del Mar.—Primeramente actuará en el Tap Room, durante un mes, para seguir por otro mes al Cap Ducal de Viña del Mar

A Fredy Wang darán despedida el martes

El violinista Fredy Wang, cuyos próximos conciertos se efectuarán en los Estados Unidos, empezando por la ciudad de Nueva Orleans, ha sido invitado por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura para dar su último concierto en Chile, que se efectuará el próximo martes 16 en el salón sur del Hotel Carrera. Las entradas para este concierto pueden reservarse en los Institutos Chileno-Francés y Chileno-Norteamericano, Miraflores 565 y Huérfanos 696, respectivamente.

RHONDA FLEMING EN UNA CINTA DE GRAN ACCION

Un melodrama tenso, un romance provocado por las sórdidas luchas entabladas en el territorio de Nueva México, por unos cuantos simpatizantes de los Confederados, es "El secreto de la pelirroja", cuyo estreno se anuncia para el lunes en el cine Victoria. Entre ranchos incendiados, asaltos de trenes y emboscadas, los "Cabezas de cobre", bandidos y desertores se entregan al pillaje y al crimen.

Esta historia cinematográfica cuenta con la actuación de Glenn Ford, Edmond O'Brien y la bella Rhonda Fleming.

ANTONIO GENTIL

Fué por largos años actor. Había trabajado junto a grandes figuras de la escena española y aquí en Chile —en donde se radicó— dió a conocer a los dramaturgos hispanos a los que siempre permaneció fiel y a los que conocía en su doble dimensión literaria y profesional.

Dejó la escena para dedicarse a otras actividades igualmente espirituales: el comercio y trasiego de los libros. Pero, en el fondo, le quedaba su fervor por las candilejas. Su última actuación tuvo como escenario el Teatro Lux. Y allí se vió cómo seguía con fidelidad sus preferencias por las grandes figuras de cualquier tiempo que fueran.

Ultimamente hablamos con él, y, naturalmente, como siempre, el motivo de nuestra charla fué el teatro. Andaba Antonio Gentil a la sazón buscando un libro por el que siempre manifestó indeclinable interés: "La paradoja del comediante", de Denis Diderot. Lo buscaba para regalárselo a un autor joven. El panegírico del tratado clásico mostró, en cierto modo, la característica del actor. Gentil se entregaba al personaje en forma fervorosa, pero mantenía siempre el control racional. Seguía los dictados del escritor francés. Al menos eso es lo que nos decía en aquella charla, que habría de ser la última para nosotros.

Fué un hombre bueno. Un enamorado de su patria y un actor concienzudo y estudioso. La naturaleza cordial de su espíritu le creó muchos amigos.

A. R.

Laurel y Hardy, hoy en rotativo Miami

El rotativo Miami, en sus funciones de hoy, ofrece un festival cómico de atracción.

Se presentan a través de numerosas comedias a dos bufos que disfrutan de merecido renombre. Son Laurel y Hardy que imprimen a sus protagonizaciones un sello de hilaridad desconcertante.

Finalistas del concurso de canto "El Gran Caruso"



Concurrieron ayer al despacho del Primer Mandatario, Excmo. señor Gabriel González Videla, los seis finalistas del Concurso de Canto "El Gran Caruso", por la Beca Mario Lanza, en donde fueron recibidos por S. E. el señor Presidente de la República, quien discurrió con ellos acerca de sus proyectos y alternativas de este concurso. Fueron acompañados los concursantes por representantes de los Fabricantes de Coca Cola y de Metro-Goldwyn-Mayer, firmas que coauspician, junto a Panagra, este certamen de canto, que se ha desarrollado simultáneamente en la mayoría de las repúblicas latinoamericanas. En esta oportunidad, S. E. el señor Presidente, junto con expresar sus parabienes para el futuro ganador, declaró en seguida que el mismo viajará a Río de Janeiro con pasaporte oficial, deseándole buena suerte en su representación de Chile en las pruebas finales internacionales.

"TE PARA DOS" NUEVA PRODUCCION MUSICAL

La Warner Bros ha hecho una cinta musical en la que el argumento encierra situaciones románticas y humorísticas a la vez. Es el caso de "Té para dos", una comedia con alardes de opereta y con situaciones y líos de auténtico buen humor.

Doris Day, Gordon Mc Rae, Gene Nelson, Patrice Wymore, Eve Arden y S. Z. Sakall aparecen en el reparto de este film.

Chas de Cruz escribió argumento de una cinta

El próximo estreno del cine Santiago ha sido traído al país por Películas Argentinas y lleva el título de "Apenas un delincuente". El argumento trae la firma de Chas de Cruz y Hugo Fregonesa. Este asunto ha sido tratado por dos hombres jóvenes, viajeros infatigables, quienes han pulsado el ritmo de las grandes ciudades.

El reparto de "Apenas un delincuente" está integrado por Jorge Salcedo, Sebastián Chiola, Tito Alonso y otros elementos artísticos.

Dana Andrews aparece en "El buque maldito"

Con la actuación de tres actores de la cinematografía como son Dana Andrews, Carla Balenda y Claude Rains la RKO Radio Pictures dará a conocer en breve la cinta "Sealed cargo", que en castellano tiene el nombre de "El buque maldito".

Se trata de una emocionante historia que ocurre en su totalidad a bordo de un buque y en alta mar.

MAÑANA HARAN PRUEBA DE ARTISTAS PARA UN NUEVO FILM NACIONAL

Mañana, en una de las galerías de los estudios Chile Films, se realizará una prueba para seleccionar a un grupo de artistas que deberán ser contratados para la película que dirigirá en nuestro país Pierre Chenal.

De los que reúnan las condiciones que se exigen para trabajar en el séptimo arte, formarán el reparto de esta cinta, cuyo rodaje se anuncia para los últimos días del presente mes. Los artistas de mayor responsabilidad serán Alberto Closas y Alma Montiel.

"La ronda" tiene grandes artistas del cine francés

Grandes figuras del cine francés actúan en "La Ronda", producción francesa que, junto con "Y se hizo justicia" premió el festival de cine de Venecia de 1950. "La Ronda", que Leo Films estrenará en el cine Bandera, tiene a Simone Signoret, Danielle Darrieux, Simone Simón, Serge Reggiani, Jean Louis Barrault, Isa Miranda y otros, animando los diversos pasajes de esta cinta. Su trama audaz es distinta a todo lo que se ha visto hasta hoy. Por primera vez la pantalla escruta en la intimidad el amor con toda la delicadeza del cine francés para presentar los problemas más crudos. Con la música de fondo de "La Ronda del amor", de Strauss, van desfilando seres que aman.

Obra en inglés dará el "Little Theater Group"

Bajo la dirección de George Littlejohn Cook se presentará en Santiago el "Little Theater Group" formado por actores ingleses y norteamericanos, entre los cuales figuran Bill Hill, Elfrieda ..., Irene Lindquist, Dorothy ...ton, Margaret Cater, Alan ...ham y otros.

Se ha elegido una de las obras más famosas del teatro ... "Night Must Fall", del autor ...lense Emlyn Williams, ... que el público de Santiago ... ró ampliamente en la versión cinematográfica que, bajo el título "Al caer la noche", interpretó Robert Montgomery, caracterizando al inolvidable criminal de ... sonriente. El "Little Theater Group" debutará en el Teatro ... Auditorium.

LAS MULATAS DE FUEGO, AIDITA ARTIGAS, VILMA VALLE, RODOLFO CUETO, MECHE LAFAYETTE, PRESENTARAN "RAPSODIA CUBANA", MAÑANA EN EL TEATRO OPERA

En vermouth, a las 6.30 y en la noche, a las 9.30, y en combinación con cine, actuará en el Teatro Opera, una extraordinaria constelación de estrellas cubanas, quienes presentarán la micro-revista, "RAPSODIA CUBANA", con la participación de las candentes MULATAS DE FUEGO, el más hermoso conjunto de esculturales mulatas, reinas del ritmo afro-cubano; AIDITA ARTIGAS, EL CICLON DE CUBA, bellísima vedette picaresca, llena de dinamita; RODOLFO CUETO, EL SEÑOR DEL BOLERO, que regresa de una prolongada jira por Norte América; VILMA VALLE, cultora del cancionero romántico tropical, y MECHE LAFAYETTE, la maravillosa mulata, sal y pimienta del conjunto con sus danzas afro-cubanas. Todos estos artistas de nacionalidad cubana, y con el marco musical de Osvaldo Silva y su orquesta, actuarán desde mañana, junto con la película estreno absoluto 1951, "TENSION", intenso drama policial, con un reparto estelar con Cyd Charisse, Audrey Totter, Barry Sullivan y Richard Basehart. Como extra atracción se pasará la pelea más salvaje del año, por la cual fueron descalificados ambos boxeadores: SANDY SADDLER y WILLIE PEP. Estas funciones combinadas, como ya dijimos, irán en vermouth a las 6.30 y en la noche a las 9.30, habiendo también funciones rotativas de 11 de la mañana a 6 de la tarde, en que se pasarán las películas solamente. Las entradas numeradas están en venta.

SANTOS DE HOY — MATERNIDAD DE MARIA

SANTOS DE MAÑANA — FIESTA DE LA RAZA — NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 10 de octubre de 1951).—

La mayor parte del país registró abundante nubosidad, con neblinas en la zona central.
Lluvias locales se produjeron desde Valdivia hasta Chiloé.

APRECIACION GENERAL

Seguirá con lluvias locales, chubascos y vientos depresionarios moderados en las zonas sur y austral.
En el resto del territorio se mantendrá nuboso, siendo probable que se produzcan ligeras precipitaciones en las provincias del centro.
ARICA A COQUIMBO.—Nublados locales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Variable y nuboso. Probables precipitaciones aisladas. Vientos variables.
CORDILLERA CENTRAL.—Nuboso. Tendencia a malo.
ÑUBLE A CHILOE.—Lluvias y chubascos locales. Vientos del norte y noroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Precipitaciones aisladas. Vientos del oeste y suroeste.
PUNTA ARENAS.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 10).—Máxima: 16,0 grados C. a las 14.15 horas.—Mínima: 10,5 grados C. a las 4 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 10).—Máxima: 97 por ciento a las 8 horas.—Mínima: 81 por ciento a las 14 horas.
SOL. (Día 11).—Sale: a las 6.08 horas.—Puesta: a las 18.52 horas.
LUNA (Día 11).—Sale: a las 15.38 horas.—Puesta: a las 4.30 horas del día 12.—Fase: Luna llena el día 14 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 6 DE OCTUBRE AL 13 DE OCTUBRE)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Nelson	Puente 702.	El Parque	Nataniel 1201.
Prado	Independencia 2598.	Rex	Diez de Julio 335.
St. Elena	Nva. de Matte 332.	América	Sierra Bella 1801.
Lorens	Independencia 466.	Sta. Rosa	Santa Rosa 1398.
Castillo	Loreto 162.	Sagüéz	Gran Avenida 3730.
Walsman	Recoleta 2110.	San Luis	Avda. Berlín 773.
Bulnes	Ant. Maceo 279 Renca.	Arredondo	Gran Avenida 8171.
Jaque	Mapocho 5080.	Bermaco	Gran Avenida 9916.
Popular	San Pablo 3855.	Salvador	Avda. Salvador 9.
Arcaya	Los Muermos 202.	Las Condes	Isid. Goyenechea 26.
Gar. Reyes	San Pablo 2488.	Sur	Suárez Mujica 489.
Portales	Av. Portales c/Maipú.	Oriente	Los Leones 2006.
San Ignacio	Alameda 1500.	J. de Arco	Irarrázaval 3409.
La Sanitaria	Bascuñán 698.		

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

TARZAN — (3123) — ¡Borradas! — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E-52

DESPERTADORES desde $ 360. Argollas oro, desde $ 500 par, grabadas. ¡¡Créditos!! Joyería-Relojería "La Italia". San Diego 1602 H|A

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio", Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

JOYERIA, RELOJERIA, Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 61827. H.A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Dorados, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio" Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-N.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Stettin. Nueva York N.o 66. 4-N

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 10-N.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR. No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés, Curicó. 1.o-N.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego", San Diego 59. 1.o-Mz.-52

COMPRO ARMAS, ocasión; San Diego 59. 1.o-Mz.-52

4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

ROPA blanca, limpiamos. Entrega cinco días. Merced 618. H|A.

4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

OCASION vendo trajes menos del costo; muñecas, juguetes y varios. Pasaje Matte N.o 81, Depto. N.o 810. 31-O.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A

5.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

TERNOS limpiamos. Trabajo perfecto. Entrega cinco días Merced 618 H|A

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano, para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS. dormitorios, comedor, living. San Antonio 650. H|A.

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

LAMPARAS "Checo-Lamp". Fábrica vende al público: San Diego 1277. Precios bajísimos. H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650 H A.

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

CREDITOS: living, dormitorios, comedor, muebles sueltos. San Antonio 650 H|A

TE IMPORTADO reemplaza al delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D-51

PARA SU HOGAR: San Antonio 650. H|A.

CAMISAS limpiamos. Entrega tres días. Merced 618. H|A.

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A.

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A.

MUEBLES: living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59. exclusivamente. 1.o-Mz.-52

340 MIL, hotel muy acreditado, buenas entradas, vendo por enfermedad, a prueba. Verlo y tratar en la tarde. San Pablo 1780. 12-O.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas Avda Matta 847. 20-F 52.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ARRIENDO grandioso local para industria, casa mayorista, salón billares, mil metros, con fuerza, sanitario, oficina, teléfono; piso concreto. Sin comisión. Hago contrato. Erasmo Escala 3231 al 3275. 11-O.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 25-O

PIEZAS amobladas, semanales, personas trabajen afuera Hotel Brasil 44 11-N

ARRIENDO espléndido local con fuerza, piso concreto, sin comisión. Chacabuco 66-A, 66-B. 11-O.

SE ARRIENDA pieza con pensión, fono 391051. Patronato 276. 30-O

9.—ARRIENDOS BUSCADOS.

NECESITASE arrendar casita independiente, 4 piezas, cualquier barrio. Canón hasta $ 2.500. Ofertas: J. V. V., Pedro Mira 672. 12-O

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A

LAS MEJORES baterías, garantidas, un año. Facilidades. Matucana 63-A. 16-O.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Estampada. Reinas finas, italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés Curicó 1.o-N

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago 9-Mz.-52

13.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENICILINA, botica, laboratorios, botellas, chuicos, compro, vendo Brasil 44 fono 85652 11-N

VENDO carretón para 2.000 Kgs., con aperos. Tocornal N.o 2425. 11-O

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

14.—CONSEJOS UTILES.

PARCHES invisibles, en calzado Eleuterio Ramírez 1136 9-E-52

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 25-O

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 762191, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Adriana Hernández de Posada, queda nula por haberse dado aviso. 11-O

HABIENDOSE extraviado libreta C. de Ahorros, Sucursal Recoleta, N.o 45103, queda nula por haber dado aviso. 12-O.

EXTRAVIO cheque N.o 2275885, serie D, contra Banco Sud Americano, oficina principal de Santiago, por $ 450, queda nulo para todos efectos legales. 13-O.

17.—DIVERSOS.

MARISCO seco, cholgas, piures, navajuelas; puesto domicilio, desde diez sartas. Independencia 318, puesto 64, teléfono 53152. 14-O.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso Pleno corazón Santiago. 20-F .52

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales: facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados". Independencia 1612 20-F. 52

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 22-O.

18.—EDUCACION.

CURSOS rápidos Dactilografía, 15 días; un mes, secretarias taquígrafas, comprenden Taquigrafía, Redacción, Castellano y Dactilografía. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o piso. 16-O.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso, Oficina 714. teléfono 63775 Casilla 4738 Santiago. 20 F -52

"INSTITUTO Moderno", Mac Iver 540. Dactilografía en 15 días. Preparación comercial, cursos Modas, permanentes, corte. 13-O

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 Teléfono 87174 C

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 25-O

ACREDITADO "Instituto Técnico", Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días. Taquigrafía, Modas, Sastrería, Peinados Diplomas legalizados. 11-O.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22-O.

18.—EDUCACION.

"PROFESIONES": "Díaz-Gascogne". Escuelas Politécnicas y Talleres Artísticos". (Para toda edad). Grandes facilidades. Nuevos cursos rápidos. "Siempre los últimos adelantos". Fácil, económico, sistemas propios de nuestras Escuelas en República Argentina. (También por correspondencia). Modas (alta costura). Corte "Chic-Argentino" Elegancia, distinción. Moda infantil, Lencería fina. Cursos especiales, profesoras (jefa taller). Camisas de hombre. Sastrería (corte inglés). "Peinados artísticos", ultramodernos. Novedosas exclusividades al agua, al fierro. Permanentes. Corte pelo. Manicure, Belleza, masaje, rayos ultravioletas, tinturas. "Contabilidad comercial" (fácil, rápido). "Recuperación escolar". "Excelente internado", económico, alumnas provincias, buena alimentación, saludable; vista Parque Forestal. Establecimientos serios, de confianza, análogos norteamericanos, europeos, reconocidos oficialmente. Supremos Gobiernos Chile-Argentina. Primeros, únicos su clase. Fundados 1914. Diplómese. Solicite prospectos. Unicamente: Monjitas 341, teléfono 36856. ("No olvide: adonde llega el Correo, llegan las acreditadas Escuelas "Díaz Gascogne").

INICIANSE cursos rápidos contabilidad comercial, taquigrafía, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Instituto contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 21-O.

INSTITUTO "Alonso Figueroa" Catedral 1257. Dactilografía, Recuperación. Peinados, Modas, Cortesastre. Diplomas. 15-O.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H.A.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-N.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. C.

LAURA MÜLLER FRANCISCO CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferentes provincias. Propiedades. Teatinos 248. Dpto. 32. 11-X

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V. Ahumada 312, oficina 419. teléfono 84932. H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 16-X.

AIDA SEPULVEDA
Abogado
Asuntos y juicios civiles, criminales y del trabajo. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. Horas: 6 a 7. 9-XI

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón, vejiga, próstata, venéreas. Presidente Ríos 33, Of. 22 (Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa). 5-6 1|2. 37981. 25-X

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología, Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.). Partos Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

DOCTORA LONSBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6. 24-XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|C.

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 6-XI

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 3-5. Nataniel 475. Fono 86762.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática; Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes, Reumatismo Cáncer, Asma, Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 27-X

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION S.C.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-XI

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S|T.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33788. 10-XI

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-XI

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños). Corregidor Zañartu 716. Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15.30 horas. Teléfonos: 37725-494100 C.

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias, Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consulta diaria, 4 8. Fono 82910. Rosas 2317. 31-XII

PEDICURO

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro
Atiende llamados. P. L. Ugalde 1538. Fono 51107. 14-X

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-X.

CLINICA DENTAL DR. DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestecia general. San Antonio 510. Dpto. 404, fono 33402. C.

DENTADURAS
Reparaciones rápidas. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2035. 27-X.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso Oficina 46. San Antonio 28. 4-XI

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista.
Prótesis. Cirugía. Compañía 1852, fono 85779. 18-X

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Toda clase de trabajos rápidos. Atención diaria, de 10-12 y de 3-9 31-X

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para corrección estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312, Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 31-X

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Lentes, presión celálica; enfermedades, operaciones ojos. Monjitas 722. Teléfonos 490380-30264. 21-X.

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531 82792. 10-XI

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto. 902, fono 81265. C.

PRACTICANTES

ELBA DE VALLS
Practicante autorizada por Sanidad.
Inyecciones, curaciones, tratamientos en general, Diatermia. Atención diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.o piso. Teléfono 64650. 31-XII

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-I-52.

RAMIREZ
Inyecciones — Curaciones
Nebulizaciones: penicilina, estreptomicina. Moneda 1035. Teléfono 65966. H|A.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera) S|C.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15-E-52.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 11-XI

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-XI

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 16-X.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 25-X.

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208. 88585. 25-X

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 3-XI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-XI

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056. Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31-XI

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio, 34191. C.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878 Teléfono 51861. 11-N.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179. Morandé 617. 4-N

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-N

PINTURAS, pasta. Sack. 4-N.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-N

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-N.

MARMOL compro planchas y pedazos. Avda. Bernardo O'Higgins 2467. teléfono 96471. 21-O.

"PARQUETS Juan Cornejo". Morandé 466, of.21, fono 63008, despachos a provincias, diez años práctica. 16-O.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 85479. H|A.

28.—MUSICA.

PIANOS de remates. Verticales y 1|4 cola. De las mejores marcas alemanas. Se liquidan barato, facilidades. Compra, permuta, venta. Compañía 1366. 24-O.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Fama". San Diego 938 y San Diego 1635. Amplios créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415. 12-O.

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650. H|A

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES: Living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A.

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A

CREDITOS: dormitorios, comedor living. San Antonio 650. H A.

CREDITOS: Living, dormitorios, comedor: Muebles sueltos. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

COMPRO porcelanas, cristales, muebles, vitrina salón, alfombras, lámparas bronce, antigüedades general. Llamar 80908. 25-O

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-N

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

ROPEROS, marquesas, mesas, etc., estilo colonial, excelente estado, precio económico vende, Amunátegui 436. 13-O.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

RENOVACION directiva.— La renovación de la directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de la Org. Nac. Hotelera S. A., por el período 1951-2, se realizará en la Inspección Provincial del Trabajo, Vicuña Mackenna 310, del 15 al 24 del pte., de 15 a 18 horas —El secretario. 11-O

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

PERMANENTES a domicilio, profesional titulada. Irma Garcés, Morandé 291, oficina 51, teléfono 87262. 16-O.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental, en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15 Santiago. H|A

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 25-O.

MAESTROS mueblistas de primera y un tapicero necesito, presto herramientas. Buenos sueldos a competentes. También tratos. Luis Beltrán 1588, lado Sta. Isabel. 15-O

NECESITO acordeonista-piano o bandoneonista. R. Castro, Maruri 934. Rancagua. 11-O

NECESITO personas emprendedoras tengan experiencia o deseen iniciarse en la venta a domicilio artículo fácil colocación. Ganancia mínima 150 pesos diarios. Dieciocho 767. 12-O

NECESITO envasadoras competentes para calzado fino de señoras. Chiloé 1118. 11-O.

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330 25 E.-52

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264. teléfono 6879, Valparaíso. C.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 2-N

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558, altos de Casa Costova 8 Mz.-52

¡CREDITOS! Sastrería González Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232 10 Mz.-52

CONTINUA nuestra única liquidación anual en: casimires, forros para sastre, sastrería y ropa hecha de caballeros y niños, todo por la mitad de su valor. Casa "Salazar" Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 4-N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA González, el sastre elegante. Hechuras finas. Casimir inglés. Créditos. Morandé 762. 12 O

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852 Edificio Teatro Caupolicán. 4-N

PAVEZ. Sastre: damas, caballeros. Ternos $ 1,100; virados $ 550 Transformación ternos en trajes sastre, $ 600; vestidos $ 250 Esmeralda 869 Local 20. H|A

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-N

CASIMIRES nacionales, desde $ 24 metro, importados, $ 415. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-N

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-N

51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería, Libertad 1401. 1.o-E.52.

POLEAS. Maderas. Libertad 1401 1.o-E.-52.

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon) metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

"CASA PRIMUS", atiende reparaciones de anafes, soopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oc.-51

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

SAN SEBASTIAN, se arrienda casa temporada o por año, confortablemente amoblada. Verla 12 hasta 14 octubre, preguntar Hotel El Rancho, teléfono 490671. 13-O.

53.—JUDICIALES.

CITACION COMUNEROS CANAL BAEZA.— Por resolución del Primer Juzgado de Letras de Chillán, de fecha 27 de septiembre de 1951, se ha ordenado citar a comparendo, a la audiencia del 16 de octubre del presente año, a las tres de la tarde por tres avisos en el diario "La Discusión", de Chillán, y uno en el diario "La Nación" de Santiago, a todos los comuneros del "Canal Baeza", cuya bocatoma está ubicada en la ribera norte del Río Chillán, en el título Tanilboro, de la comuna de Coihueco, del departamento de Chillán; con el objeto de proceder a organizar la "Comunidad de Aguas" en este canal, fijando las reglas por las cuales ha de regirse esta Comunidad, ya sea por una convención expresa de los comuneros o por las reglas pertinentes establecidas en el nuevo Código de Aguas; comparendo al cual deberá concurrir cada interesado con sus respectivos títulos que acrediten sus derechos o acciones en el referido "Canal Baeza", debiendo celebrarse este comparendo con los interesados que asistan, y en rebeldía de los inasistentes.— Herminio Gallegos, S. S. 11 Oc.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para usos industriales.—Santiago, octubre 1.o de 1951.— Señor Intendente de Santiago: Ricardo H. De Ferari Jullian, Gerente de la Industria Textil "El Progreso" S. A. ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N.o 3350, de esta ciudad, viene en solicitar una merced permanente de agua subterránea, con capacidad de treinta litros por segundo, para usos industriales en el establecimiento mencionado. En cumplimiento a disposiciones legales sobre la materia, se permite adjuntar los siguientes documentos: a) Escritura pública acreditando su personería como Gerente de la Industria Textil "El Progreso" S. A.; b) Memorándum explicativo con las principales características técnicas de la obra; c) Croquis de situación del pozo profundo d) Plano de captación de aguas subterráneas.— Es gracia.— Santiago, 4 de octubre de 1951.— N.o 5085.— Publíquese por tres veces consecutivas en el diario "La Nación".—Anótese.— Jorge Rivera Vicuña, Intendente de Santiago.—Carlos Laso Correa, Secretario-Abogado. 12 Oc.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL.— QUIEBRA Carlos Roveri. En verificación crédito de Armando Agnello Garrido y Giobatta Navello Cionetti, por 74.480 pesos y $ 69.177, respectivamente provenientes sueldos y diversas granjerías, mandadas pagar por Cuarto Juzgado Trabajo, Juzgado proveyó Santiago, octubre 4 de 1951. A lo principal y primer otrosí, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al segundo, como se pide y al tercero, téngase presente.—Olate.— Peragallo.— El Secretario. 13 Oc.

QUIEBRA ALFREDO GOMEZ FREITAS.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse don Alejandro Tinsly Prieto, por Caja Nacional de Ahorros, verificando crédito preferente por $ 81.000, proveniente mutuo notarial.—Juzgado proveyó: Santiago, octubre 6 de 1951. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese al Síndico, y por avisos a los acreedores; al primer otrosí, por acompañada la minuta; al segundo, por alegada la preferencia, notifíquese conjuntamente con la verificación del crédito; al tercero y cuarto, como se pide, y al quinto, téngase presente, al sexto, como se pide, con citación. Páguese el impuesto que corresponda según la Ley 10.003 en este escrito y en los documentos acompañados (Art. 60).— R. Retamal.—L. Suárez, Secretario. 13 Oc.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. "Habitación Barata". — 23 octubre 1951 quince horas, remataráse ante Quinto Juzgado Mayor Cuantía Santiago, propiedad N.o 2348, calle Plaza Fermín Vivaceta, de Santiago.— Mínimum $ 25.000. Pagadero: reconociendo $ 17.375.31, saldo obligación Caja; con $ 1,500 al contado; saldo 6 meses. Bases Secretaría Juzgado. Juicio Caja con Quiñones. Títulos archivo Caja. Boleta 10 por ciento mínimo.— Secretario. 13 Oc.

REMATE.—EL 22 DE OCTUBRE EN curso, a las 15 horas, en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se rematarán, por el mínimo de $ 325.000, los derechos de don Leopoldo Maggiolo Aste sobre la propiedad de calle Estrella Polar 846 y 848, en juicio ejecutivo N.o 34994, caratulado "Tlabaca con Maggiolo". Más datos y antecedentes, en la Secretaría del Tribunal.—El Secretario. 12 Oc.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO. "Habitación Barata". 23 octubre 1951, 15 horas, rematáráse ante Tercer Juzgado Mayor Cuantía Santiago, propiedad N.o 135, Unión Americana, de Valparaíso. Mínimum $ 20.000. Pagaderos: con $ 12.233.39, saldo obligación Caja; con $ 2.000 al contado; saldo 6 meses. Bases Secretaría Juzgado. Juicio Caja con Navarro. Títulos archivo Caja. Boleta 10 por ciento mínimo.—Secretario. 13 Oc.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio: $ 4.—

LA NACION

JUEVES 11 DE OCTUBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY

Por Brent and Wells



53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO.— Expediente número 8496, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, comparece don Wilfred Bennison, factor comercio, Agustinas 1111, cuarto piso, representación Sociedad Anónima Arrocera e Industrial Colchagua, industrial, Agustinas 1111, en autos preparatorios vía ejecutiva caratulados "Arrocera e Industrial Colchagua con Comunidad Cortés Cortés", expresando: por escritura pública ante Javier Echeverría Vial, seis julio 1949, cuya primera copia acompaña, la Comunidad Cortés Cortés reconoció adeudar su representada, cantidad de seiscientos noventa y tres mil pesos, con interés 9 o|o anual y 13 o|o caso mora, pagadera con $ 100.000 plazo noventa días y saldo de $ 593.000, cuotas forma estipulada cláusula segunda dicha escritura. Primera cuota se cobra ejecutivamente ante Quinto Juzgado. Estando vencido saldo de $ 593.000, de acuerdo estipulaciones instrumento citado, viene en interponer demanda ejecutiva contra referida Comunidad Cortés Cortés, integrada siguientes personas: Doña Emilia de la Fuente Cortés de Schonthaler, sin profesión, domiciliada Angol, fundo Miraflores, representada por su marido, don Raúl Schonthaler Mac Vicar, agricultor, mismo domicilio; Gabriel de la Fuente Cortés, agricultor, domiciliado en fundo Santa Catalina, Los Sauces; doña Eliana Cortés de Estévez, sin profesión, representada por cónyuge, don Ricardo Estévez Vives, empleado, domiciliados en Cumming 160, Santiago; don Alfredo Cortés Cortés, agricultor y comerciante, Avenida Lyon 988; don Gerardo Cortés Cortés, abogado, Padre Mariano 231, y la sucesión de doña Camila Cortés Gallardo viuda de Cortés, formada por sus herederos que lo son las personas antes indicadas e individualizadas, y los señores: don Manual Cortés Cortés, agricultor, domiciliado Angol, fundo Miraflores; doña Camila Cortés Cortés viuda de Silva, sin profesión, domiciliada en Julio Prado 1812, Santiago; doña Isabel Cortés Cortés de Fernández, sin profesión, representada por cónyuge, don Alfredo Fernández Popelaire, profesión ignorada, domiciliados en Nicanor de la Sotta 86; don Fernando Cortés Cortés, agricultor, General Bari 184, Santiago; doña Julia Cortés Cortés de Vargas, sin profesión, representada por cónyuge, don Alberto Vargas Molinare, médico, Valenzuela Castillo 1814, Santiago. Agrega que la Comunidad Cortés Cortés, para caucionar obligación adeudada con intereses y costas constituyó hipoteca sobre siguientes bienes: a) Casa y sitio, Avenida Huequén, ciudad Angol, y sobre quinta ubicada barrio Villa Alegre, misma ciudad, propiedades inscritas Conservador Bienes Raíces Angol, fojas 129 y 129 vuelta, números 262 y 263, respectivamente. Registro Propiedades 1941, y, b) Fundo Santa María, ubicado departamento Yumbel, inscrito fojas 64 vuelta, número 96, Registro Propiedades correspondiente año 1942, Conservador Bienes Raíces Yumbel. Hipoteca propiedades Angol está inscrita fojas 35 vuelta, número 54, Registro Hipotecas Angol, año 1949, y correspondiente fundo Santa María, fojas 52 vuelta, número 55, Registro Hipotecas Yumbel, año 1949. Siendo la deuda líquida y actualmente exigible y el título invocado ejecutivo, acuerdo artículos 434, N.o 2-437-438-441 y 443, Código Procedimiento Civil concluye interponiendo demanda ejecutiva contra la expresada Comunidad Cortés Cortés, cuyos miembros indicó e individualizó, y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo en su contra por la cantidad de $ 593.000, intereses y costas, y en definitiva se declare que debe seguirse adelante la ejecución hasta hacerse entero y cumplido pago a su representada. Primer otrosí, designa para el embargo los bienes indicados en lo principal. Segundo otrosí, propone depositario provisional. Tercero, pide exhortos para trabar embargo a jueces Angol y Yumbel, facultándoseles para conceder fuerza pública y disponer medidas conducentes para realizar las diligencias. Cuarto. Pide notificación avisos extractados y requerimiento a ejecutados en atención número personas, conforme dispuesto artículo 54, Código Procedimiento Civil. Quinto. Solicita ordénese demandados designar domicilio dentro límites urbanos lugar funciona Tribunal, en primera gestión judicial, bajo apercibimiento artículo 53, Código Procedimiento Civil. Sexto. Pide que ejecutados designen procurador común, apercibimiento hacerse designación por Juzgado. Séptimo otrosí. Designa abogados patrocinantes y confiere poder a don Ramón Jara Mujica y Humberto del Fávero.— Juzgado resolvió: Santiago, octubre nueve de 1951. A lo principal, despáchese; al primero, segundo y séptimo otrosíes, téngase presente; al tercero, como se solicita; al cuarto, con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con el Art. 54, del Código de Procedimiento Civil, notifíquese y requiérase a los ejecutados por avisos extractados que se publicarán durante tres días en los diarios "La Nación" y "El Imparcial", sin perjuicio del correspondiente en "El Diario Oficial"; al quinto, como se pide; debiendo hacerse la designación de domicilio en la primera gestión o dentro del término de emplazamiento; al sexto, como se solicita dentro del término de emplazamiento y siempre que las defensas o excepciones sean idénticas y bajo el apercibimiento pedido; al séptimo, téngase presente. Papel de $ 8. N.o 8.496.— I. Bórquez M. — C. Acuña M., secretario.— El mandamiento de ejecución y embargo despachado es como sigue: Santiago, nueve de octubre de 1951. Un ministro de fe requerirá a la Comunidad Cortés Cortés, integrada por las siguientes personas: doña Emilia de la Fuente Cortés de Schonthaler, representada por su marido, don Raúl Schonthaler Mac Vicar; don Gabriel de la Fuente Cortés; Eliana Cortés de Estévez, representada por su marido, don Ricardo Estévez Vives; don Alfredo Cortés Cortés; don Gerardo Cortés Cortés, y la sucesión de doña Camila Cortés Gallardo viuda de Cortés, formada por sus herederos que lo son las personas antes indicadas y los señores Manuel Cortés Cortés, Camila Cortés Cortés viuda de Silva; Isabel Cortés Cortés de Fernández, representada por marido, don Alfredo Fernández Popelaire; Fernando Cortés Cortés y doña Julia Cortés Cortés de Vargas, representada por su marido, don Alberto Vargas Molinare, para que en el acto de la intimación paguen a la Sociedad Anónima Arrocera e Industrial Colchagua, representada por su gerente, don Wilfred Bennison, la cantidad de $ 593,000, intereses estipulados y costas. No verificado el pago, trábese embargo en las propiedades hipotecadas por la Comunidad Cortés Cortés, en favor de la ejecutante, que se indican en la demanda, las que quedarán en poder del depositario provisio, don Jaime Lind Phillips, quien deberá concurrir a la diligencia y proceder en todo, conforme lo ordena la ley.— I. Bórquez M.— C. Acuña, secretario. En consecuencia notifico todo lo anterior a la Comunidad Cortés Cortés, cuyos componentes anteriormente se han indicado e individualizado, y con el mandamiento preinserto los doy por requeridos de pago por la cantidad de $ 597.000, intereses y costas, haciéndoles saber que tienen el plazo de cuatro días, más el emplazamiento correspondiente, para oponer excepciones.— Secretario. 15.O.

SOLICITUD MERCED DE AGUAS.— Señor Intendente: Carlos Concha Vera, soltero, Ingeniero Civil, domiciliado en Santiago, calle Sotomayor 437, por sí, viene en solicitar una merced de aguas para regadío en el río denominado Los Choros, del departamento de La Serena. Esta corriente atraviesa el territorio municipal de la comuna de La Higuera. La cantidad de agua que solicito es de quinientos litros por segundo (500 litros). La captación o bocatoma estará ubicada en los últimos mil metros del río, antes de llegar al mar. La extensión de terrenos que trato de regar es de quinientsa hectáreas (500 hectáreas). La calidad de los terrenos es arcillo-arenosos. Estos terrenos se encuntran ubicados en la comuna de La Higuera, subdelegación de Los Choros. Aguas abajo donde se ubicará la bocatoma no hay canales ni riego alguno. Acompaño los siguientes documentos: 1) Un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar a escala 1/100.000; 2) Una memoria explicativa de las principales características de las obras en proyecto, con un presupuesto aproximado de ellas; 3) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de La Serena, N.o 3816, de fecha 8 de septiembre de 1951, por la suma de 250 pesos. Ruego a US, ordenar la publicación de la presente solicitud conforme a la ley.—Carlos Concha V. —Al señor Intendente de la Provincia.— La Serena, 11 de septiembre de 1951.— N.o 217.— Publíquese por cuenta del interesado tres veces consecutivas en "El Serenense" de esta ciudad, e igual número en "La Nación" de Santiago.— Anótese.—Fernando Illanes Abbott, Intendente de Coquimbo.— José María Cerda Rubio Secretario-Abogado. 11 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción ocho octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Manuel González Ossa a Ana González Olea de Stefanía y María Elsa Araya Massmann, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 11 del presente, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 11 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción ocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Lorenzo Oneto Platelli a José Lorenzo, María Rosa, Mafalda Amanda, Miguel Omar y Juan Bautista Humberto Oneto Escudero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Escudero viuda de Oneto. Practicaré inventario solemne 13 octubre presente año, 11 horas, Bandera 342.—El Secretario. 11 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia testada de doña Amelia Recart Novión viuda de Navarro, a doña Margarita Navarro de Calvo. El 13 del presente, a las 10 horas, practicaré inventario solemne.— El Secretario. 11 Oc

ORDEN PRIMER JUZGADO DEL Trabajo, autos Caja de EE. PP. con Espinoza, remataré 30 octubre, 15.30 horas: máquina registradora, Compañía 1447.— Miguel Herrera, Martillero. 13 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Amelia Cerda Banda a Alejandrina Espíndola Cerda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Francisco Espíndola Padilla. 11 Oc

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Carmen Filomena González Jofré a José Gabriel y Zoila Filomena Faúndez González.— Secretario. 11 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Emilio Donoso Henríquez a herederos testamentarios sus hijos José, Berta y Olga Donoso Donoso, y cónyuge sobreviviente, Julia Donoso viuda de Donoso, sin perjuicio sus derechos como tal.—Secretario. 11 Oc.

REMATE JUDICIAL. — DE ORDEN del Cuarto Juzgado Civil, remataré el jueves 18 del presente a las 10 horas, en Jofré 470: una betonera tipo 'Ramsome", de 10 pies, embargada en el juicio "Mendoza Armando con Colwin Santiago".— Roberto Fernández Vicuña, Martillero. 11 Oc.

QUIEBRA ARTURO RUIZ DIEZ. — Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 4 de octubre de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los de Javier Sierra, por $ 204.648; Banco Central de Chile, por $ 400.000; Daniel Segundo Martínez, $ 33.627.85, y Consorcio Comercial Chileno-Peruano Allende y Cía. Ltda., $ 21.080, todos valistas.—El Secretario. 11 Oc.

QUIEBRA CARLOS DE VIDTS LTDA. — Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, por resolución de fecha 28 septiembre del presente año, ordenó tener por verificado extraordinariamente el crédito ascendente a la suma de $ 776.424.22, provenientes de imposiciones legales al Fondo de Retiro y multas, adeudadas por la firma fallida a la Caja de Empleados Particulares.— Puyó, Secretario. 11 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Victoriano Lombera Gómez a Amalia Benita, Vicenta Alicia, Blanca Nieve y Victoriano Carlos Lombera González, éste por sí y como cesionario de derechos citados hermanos, y sin perjuicio derechos cónyuge, Carlina González.— Secretario. 11 Oc.

QUIEBRA ALFREDO GOMEZ FREItas.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 6 de octubre de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de la Caja de Seguro Obligatorio por $ 11.527.95, preferente de primer grado.—El Secretario. 13 Oc.

QUIEBRA JUAN BERRIOS NAVArrete.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 6 de octubre de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de don Juan Frontaura Gómez, por $ 6.043, valista.—El Secretario. 13 Oc.

NOTIFICACION Y REQUERIMIENTO —Autos Primer Juzgado Civil, "Goldfarb con Cornejo", Andrés Goldfard, comerciante, Alameda 383, solicita en lo principal se despache mandamiento de ejecución y embargo contra Adriana Cornejo de Müller, cuya profesión desconoce, Valdivia 327. Funda acción hecho haber vendido demandada siguientes especies: Un ropero 3 cuerpos, una emperatriz, una cómoda y dos veladores normandos por 23,000 pesos, pagó $ 1.000 contado, y saldo dos cuotas $ 11.000 c/u., que no ha cancelado, dichas especies quedaron gravadas con prenda. Que acuerdo ley N.o 4702 y Art. 434 N.o 4 C. P. Civil, viene en entablar presente demanda ejecutiva contra expresado deudor, acogiéndola en todas sus partes y ordenar se despache en su contra mandamiento ejecución y embargo por $ 22.000, intereses y costas hasta que se le haga entero y cumplido pago de lo adeudado. Primer otrosí: señala bienes y se nombre depositario a la Sindicatura; segundo: fuerza pública; tercero: se tenga presente; cuarto: abogado y poder.— Juzgado proveyó. Santiago, 5 abril 1951. A lo principal, despáchese; al primero, tercero y cuarto otrosíes: ténganse presentes; al segundo, como se pide si se encuentran en poder del martillero indicado para su venta al martillo por orden de la demandada. Papel $ 5. —N.o 5153.— I. Bórquez.— C. Acuña.— Mérito diligencias posteriores ordenóse notificación por tres avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio ordenada por ley "Diario Oficial". Por tanto notifico anterior demanda ejecutiva a Adriana Cornejo de Müller, y la requiero de pago por la suma de $ 22.000, intereses y costas, haciéndole saber que tiene días hábiles para oponer excepciones, más término emplazamiento.—Secretario. 11 Oc.

AUTO CUARTO JUZGADO CIVIL, concedió posesión efectiva herencia testada de doña Eloísa Acosta Concha, a don Roberto Morán Roa.—El Secretario. 11 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Julio Araya Varas, su hija legítima Laura Araya Gómez.—Secretario. 11 Oc.

ORDEN SINDICATURA DE QUIEBRAS, autos Barbosa con Soto, remataré 17 octubre, doce horas, Castillo 2742: camión Chevrolet 1946, mínimum $ 118.773.33.— Miguel Herrera, Martillero. 11 Oc.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Testi con Bruce, 16 octubre, 15.30 horas, Compañía 1447: marquesa, sommier con patas, mesa. 11 Oc.

REMATE.— EL VEINTISEIS OCTUbre actual, a las 15 horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse propiedad, ubicada calle Moneda 1579 esta ciudad. Mínimum: $ 800.000. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio "Miranda con Palma". Notifícase Banco Hipotecario de Chile, acreedor hipotecario conformidad Art. 2.487 Código Civil. L. Suárez, Secretario. 13 Oc.

ORDEN CUARTO JUZGADO MAYOR Cuantía.— Juicio "Mehech con Toro", remataré al mejor postor 13 de octubre, a las once de la mañana, en Avenida Bulnes 325: un escritorio, un sofá y 2 sillones.—E. Martínez, Martillero. 12 Oc.

POSESION EFECTIVA.— AUTOS PRImer Juzgado Civil, septiembre 28, concedióse a Patricio Núñez Gálvez, posesión efectiva de doña Ludovina Rojas Díaz, en su calidad de cónyuge, esta resolución es ampliación auto fecha 14 enero del año próximo pasado, que concedió posesión efectiva a los hermanos de la fallecida, Cupertina, Ramón, Olegario, María Isabel, Domitila y Cristina Rojas Díaz. —Secretario. 13 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Oscar Armando Mujica Pizarro a Carlos, María Elena, Juan de Dios, René Raúl y Rosa Carlota Mujica Pizarro.—El Secretario. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL. AUTO 3 septiembre 1951, concedió posesión efectiva herencia José Rudecindo Villalobos Bustamante, a doña Delia, Elsa Natividad y Jermán Villalobos Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Prosperina Vásquez Castro. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Doralisa Bobadilla Henríquez a Hilda y Aída Encarnación Muñoz Bobadilla.—Secretario. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia de Adela Lira Lira, a heredero testamentario Luis Lira Vergara. Inventario solemne practicaré Secretaría 15 actual, 15 horas.—Secretario. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 16 actual, 15 horas, audiencia parientes menor Eduardo Rivera Núñez, fin deliberar nombramiento curador.— Secretario. 11 Oc.

NOTIFICACION. — NOTIFICO QUE por resolución de 7 de septiembre de 1951, este Quinto Juzgado Civil declaró interdicta provisoria por demencia a doña Cristina Mundy Urquhart. —El Secretario. 13 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción ocho octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Graciela Marín Zamorano a Graciela Rosa y Sonia Vilma Lucía Muñoz Marín, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carlos Muñoz Folch. Practicaré inventario solemne, 11 del presente, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 11 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Juan José Otero Cobo, a Juan José, Rodolfo Maximiliano, Ismael Bernardo, Carmen del Pilar y Claudio Arnaldo Otero Blanco, sin perjuicio derechos cónyuge María Victoria Blanco Baeza.— Secretario. 15 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Jaime Castro, a Víctor Guillermo y María Nieves Jaime Mora, sin perjuicio derechos cónyuge, María Luisa Mora Obregón. Tramítase conforme Arts. 40-44, Ley 5427. —Secretario. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Artemio Alvear Poblete, a Artemio Armando, Carlos Humberto y Julio Hernán Alvear Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina del Carmen Espinoza González.—Secretario 15 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Elsa Bittner Baldy, a Otto Leopoldo, Julio Francisco, Ana Catalina, Carlos Antonio, Elfrida María, Olga Leonor y Guillermo Federico Bittner Baldy.—Secretario. 15 Ot.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Arturo Leighton Donoso a Ana María de la Luz, Arturo Luis y Hernán Augusto Leighton Renard, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Renard.—Secretario. 15 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada de Wilhelmine Jakobine Anna Herwig de Erhard a Eduard Johann Herwig, Wilhelmine Luise Felizitas Herwig, Katharina Jakobine Ruth Herwig y Johann Anton Erhard.— Secretario. 15 Oc.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, remataráse el 3 noviembre próximo, 9.30 horas, sitio, superficie 443,70 mts., calle nueva s/n., Ñuñoa, plano archivado bajo el N.o 5663, Santiago. Mínimum postura: $ 176.000; boleta garantía: 17.600 pesos. Demás bases juicio "Cía. Seguros La Provincia con Felice".— El Secretario. 14 Oc.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, remataráse el 2 de noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle José Domingo Cañas, Ñuñoa, N.o 2435. Mínimum subasta: $ 436.666.68; garantía boleta bancaria o dinero efectivo por $ 44.000. Demás bases juicio "García con Morales".—El Secretario. 14 Oc.

QUEDA ABIERTA LA SUCESION DE la Sra. Elena Freundenburg de Wood, ante el partidor don Enrique Arellano Augeraud, calle General Flores número 49, de esta ciudad. 11-13-15 Oc.

CITASE PARIENTES MENOR MARIA Godoy Fontecilla a comparendo Primer Juzgado Mayor Cuantía, 13 octubre, 10 horas, deliberar sobre su adopción por parte Matilde Godoy Fontecilla.—El Secretario. 13 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juana de Dios Gallegos Sepúlveda, a Fresia Recabarren de Victoriano, Cipriano de la Rosa, Natividad de las Mercedes, Belarmina del Carmen, Jorge de las Rosas, Yolanda Herminia y Oscar Antonio Recabarren Gallegos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, José Tomás Recabarren Morales.—El Secretario. 15 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción nueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Agripina Sobarzo Fuentes a Edesma Cárdenas Sobarzo.—El Secretario. 15 Oc.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada don Alberto Puga Godoy, a hijos legítimos Nicolás, Luisa, Julia y María Puga Banda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ema Banda Valverde. Practicaré inventario solemne 18 presente, 16 horas. 14 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Rosa González Muñoz viuda de Peñaloza, a sus hijos legítimos Marco Antonio y Rafael Peñaloza González. 15 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Arístides Sharpe González, a Arístides Edmundo, Graciela Mireya, René, Ana Susana y Marta Lidia Sharpe Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Rosa del C. Morales viuda de Sharpe. 15 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias de Godofredo Stappung y María Schmied a sus hijos Godofredo y Teresa Stappung Schmied. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes, Ley 5427. 13 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Sánchez Tapia a Juan Germán, Jorge, Enrique y Esteban Sánchez Clavería, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Clavería Sánchez.—Secretario. 15 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Clemencia Banda a Noemí Ruth, Nora Irene, Donis, Orlando, Ana, Alfredo y Olga Parada Banda, sin perjuicio derechos cónyuge Alfredo Parada González.— Secretario. 15 Oc.

BOMBAS.—

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA (Segunda Compañía). "La Vida por la Humanidad".— De orden del señor Director, cito a sesión ordinaria de Compañía para mañana jueves, a las 22 horas. Tabla: Informes Comisiones Revisoras de Cuentas y Libros, y otros asuntos.—El Secretario. 11 Oc.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 8, miércoles 10 y jueves 11, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. 11 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicios para el martes 9 y jueves 11, a las 6 horas. Uniforme de de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Ayudante. 11 Oc.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers. "Pompe France".— L'Exercice de Compagnie du vendredi 12 ct. s'effectuera comme d'habitude au Stade Francais, en tenue de travail, mais l'heure a été fixée a 9.30 hs. du matin. Présence trés recommandée.—Le Capitaine. 12 Oc.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 20 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros, estados y balance de Tesorería, fijación de cuotas para 1952, admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.— El Secretario. 15 Oc.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros "La Unión es Fuerza".— Santiago.— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 9, a las 21.45 horas, y para el viernes 12, a las 8 horas. Punto de reunión, el cuartel; tenida, uniforme de trabajo. — El ayudante. 12 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cítase a la Compañía a reunión ordinaria para el jueves 11 del presente, a las 21.15 horas. Tabla: informe de la Comisión Revisora de Libros; balance de tesorería; presupuesto para el año 1952, y demás asuntos a que hubiere lugar.—El Secretario. 11 Oc.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. (Bomba España). "Patria y Trabajo. Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el lunes 15, a las 22 horas. Tabla: Balance de Tesorería; informe de la Comisión Revisora de Libros; nombramiento de honorario; nombramiento Comisión Revisora de Libros del cuarto trimestre. —El Secretario. 15 Oc.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile-Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicios para hoy día y el jueves 11, a las 5.45 horas. Punto reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 11 Oc.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólares 94 1|2 t
Nacionales 3.43 t
Oro 2.650 t
Oro Export. s/tr.

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 7-1 62 t
Mun. Stgo. 8-1 68 c
Caja 6-3/4 55 3|4 t
Hipotec. 6-1 56 c
Valpso. 6-1 58 c
Deb. m/cte. 50 t
B. Eléctricos 40 t
Deb. Iquique 91 c
Deb. Tarapacá 56 n

BANCARIAS:
Central 2.400 c
Chile 775 v
Concepción 108 v
Crédito 62 c
Edwards 165 n
Español 195 v
Hipotecario 345 c
Israelita 76 c
Osorno 145 v
S. Americano 101 1|2 c
Talca 143 c

MINERAS:
Amigos 2.80 t
Andacollo 2 1|2 v
Aucanquilcha 105 tp
Carmen 9 t
Cerro Gde. 27 t
Condoriaco 4 t
Chañaral 3 1|2 t
Disputadas 198 cp
Espinos 3 1|2 c
Huanchaca 216 n
Lota 69 t
Manganesos A 171 tp
Merceditas 4 1|2 t
Ocuri 55 c
Oruro 260 tp
Punitaqui 146 tp
Schwager 175 n
Tocopilla 276 cp

AGRICOLAS y GANADERAS:
Colcura 44 vp
Gente Grande 280 t
Lag. Blanca 255 c
Rupanco 250 c
Sofruco 24 n
T. del Fuego 266 tp
Viña Concha y Toro 60 t
Viñas Unidas 20 n

SALITRERAS:
Anglo Lautaro C 134 1|2 vp
Iquique 83 1|2 vp
Tarapacá 74 v

TEXTILES:
Caupolicán 27 1|2 t
Chiteco 37 1|2 cp
FIAP 34 1|2 t
Lino 290 c
Paños Bellavista 76 c
Paños Concepción 14 1|2 n
Paños Tomé 37 t
Tej. El Salto 17 v
Text. Prog. 12 1|2 n
Vestex 18 1|4 tp
Vict. Puente Alto 12 3|8 tp
Yarur 120 t

INDUSTRIALES y VARIAS:
Ag. Graham 50 n
Alcoholes 12 n
Alpargatas 32 v
Arrocera EGA 25 t
Ast. Habas 23 3|4 t
BIMA 107 v
Cem. Melón 92 t
Cervecerías 109 v
CIC 36 1|2 t
Cintolesi 15 c
Club Golf 15.000 n
Club Hípico 90.000 v
Club Polo 4.500 n
Codina 50 n
Cola 36 tp
Colorantes 52 n
C. Industrial 32 c
Copec 22 1|2 cp

Corchera 22 1|2 n
Cristalerías 25 c
Ed. y Viña Undurraga 140 c
Electr. Ind. 22 c
Electromat 10 3|8 n
Enlozados 16 t
Envases 11 n
Farmo Química 53 n
Fertilizantes 27 1|2 t
Fósforos 35 t
Gas Stgo. 33 t
Hucke Hnos. 77 1|2 n
Ind. Varias 22 1|2 t
Indac 22 tp
Ingelsac 15 1|2 n
Insa 280 n
Interamericana 25 c
Interoceán. 48 1|2 cp
Lamifún 9 1|4 cp
La Rural 100 n
Lozas Penco 32 t
Madeco 42 vp
Mademsa 14 cp
Mecánica Ind. 29 1|2 n
Muelles P.V. 17 1|2 v
Organa 23 c
Pap. y Cart. 60 v
Pesq. Iquique 10 n
Pizarreño 22 n
Ref. de Viña 57 t
Renta Urb. 59 n
Saavedra Ben. 148 t
Socometal 50 c
Sonavela 13 c
Sporting Club 33.000 v
Tabacos 45 1|2 n
Tattersall 140 v
Teléfonos 43 n
T. Panimávida 21 t
Universo 23 n
Vapores 175 vp
Vidrios Pls. 49 n
Volcán 28 1|2 c

TRANSACCIONES:

Dólares	29.843
Nacionales	230.500
Oro	13.900
Bonos	12.656.800
Acciones	344.146

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

3.500 Nacionales OD. 3.41
13.500 Nacionales 3.45
39.500 Nacionales 3.42
209.000 Deuda 7-1 84
500.000 Deuda 7-1 84
200.000 Hipotec. 6-1 56
2.000 Banco Español 195
8.000 Condoriaco 4
18.000 Merceditas 4 3|4
5 000 Merceditas 4.70
900 Punitaqui Nov. 22 147
23.200 Iquique Nov. 22 84
1.400 Iquique 82
2.000 Iquique Nov. 1.o 83
100 Paños Tomé 37 1|2
1.100 Electr. Ind. 22 1|2
6.000 Electr. Ind. 22
10.500 Lozas Penco Nov. 22 31 1|4
3.000 Madeco 41 3|4
2.000 Mademsa Nov. 22 14
100 Mademsa 13 1|2
10.400 Mademsa Nov. 22 14
400 Tattersall 139

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

19.845 Dólares 94 3|4
15.000 Nacionales 3.42
58.500 Nacionales 3.40
36.000 Nacionales P.H. 3.40
15.000 Nacionales 3.40
13.800 Oro 2.650
1.729.000 Deuda 7-1 84
590.000 Deuda 7-1 84
500.000 Deuda 7-184
40.000 Deuda 7-1 84
2.000 Garantía 7-1 84
250.000 Paviment. 7-1 84
1.350.000 Paviment. 7-1 84
760.000 Paviment. 7-1 84
10.000 Municip. 7-1 62
5.000 Municip. OD. 7-1 62
140.000 Caja 6-3/4 56
99.000 Caja 6-3?4 55 3|4
1.000.000 Caja OD. 6-3/4 55 3|4
420.000 Caja 6-3/4 55 3|4
200 Banco Chile 785
300 Banco Chile 870
200 Banco Chile 779
13.000 Amigoc 2.90
200 Amigos 2 1|2
2.000 Amigos 2.85
13.000 Amigos OD. 2.85
12.000 Amigos 2.85
100 Aucanquilcha 100
500 Carmen 9
500 Carmen O.D. 9
500 Carmen O.D. 9
2.200 Disputadas Nov. 22 200
500 Disputadas Nov. 1.o 198
500 Disputadas Nov. 1.o 198
1.800 Disputadas Nov. 1.o 195
4.000 Merceditas 4.70
11.000 Merceditas 4 3|4
1.000 Merceditas .75
500 Punitaqui Nov. 22 147
1.000 Punitaqui 145
1.800 Punitaqui Nov. 22 147
200 Punitaqui 144
100 Punitaqui Nov. 1.o 145
2.200 Orburo Nov. 22 260
200 Gente Grande 280
2.200 Fuegos Nov. 1.o 266
1.000 Fuegos Nov. 22 269
100 Fuegos Nov. 22 268
600 Fuegos 265
200 Fuegos Nov. 22 268
30 Fuegos 265
600 Fuegos 264
200 Fuegos Nov. 1.o 264
500 Fuegos Nov. 1.o 265
1.300 Fuegos 263
400 Fuegos Nov. 1.o 264
1.000 Fuegos Nov. 22 266
100 Viña C. y Toro 50
4.000 Anglo Laut. Nov. 22 134 1|2
500 Iquique 82 1|2
1.400 Iquique Nov. 1.o 83
2.500 Iquique Nov. 22 84
1.000 Iquique 82
500 Iquique Nov. 22 84
700 Iquique 82
1.500 Iquique Nov. 22 83 1|2
2.000 Iquique Nov. 22 83
300 Iquique 80 1|2
700 Fiap 34 1|2
500 Fiap 34
200 Tejidos El Salto 17
1.000 Yarur 120
800 Ast. Habas 23 3|4
100 Arrocera 25
100 Cervezas 109
1.000 Cía. Industrial 31 3|4
1.000 Cristales 25 1|4
300 Copec Nov. 1.o 22 1|4
5.000 Enlozados 16

200 Ind. Varias 22 1|2
200 Lozas Penco 31
1.000 Lozas Penco Nov. 22 31 1|2
2.000 Lozas Penco Nov. 1.o 32
555 Lozas Penco 31 3|4
1.500 Lozas Penco Nov. 22 32 1|2
3.000 Madeco Nov. 22 41 3|4
1.000 Madeco 41
2.000 Madeco Nov. 22 41 3|4
2.500 Madeco 41
400 Mecánica 29
1.400 P. y Cart. Nov. 1.o 60 1|2
2.600 P. y Cart. Nov. 22 61
200 P. y Cart. Nov. 1.o 60 1|2
600 P. y Cart. 59 1|2
600 Tattersall 140
1.000 Ref. de Viña 57
1.500 Vapores Nov. 22 175

SEGUNDA RUEDA

3.000 Nacionales 3.45
3.500 Nacionales P.H. 3.45
31.000 Deuda 7-1 84
600 Aucanquilcha Nov. 1.o 102
300 Viña C. y Toro 50
1.300 Fuegos Nov. 22 266
1.000 Iquique 82
1.500 Iquique Nov. 1.o 82
200 Cervezas 109
1.900 Interoceánica 49
9.500 Lozas Penco 32
1.500 Mademsa 13 3|4
4.000 Muelles 17 1|2
1.300 P. y Cart. 59 1|2
118 P. y Cart. 59
500 P. y Cart. Nov. 22 60 1|2
3.800 T. Panimávida 21
1.300 Paños Tomé 37
200 Seg. Marítima 42
Ñ 54delFaro;x8f'w (

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

6.000 Dólares 9.60
4.000 Dólares 94 1|2
5.000 Nacionales 3.45
38.000 Nacionales 3.43
2.300.000 Deuda 7-1 84
690.000 Deuda 7-1 84
50.000 Caja 6-3/4 55 3|4
112.000 Caja 6-3/4 56
719.000 Caja 6-3/4 55 3|4
300 Deb. Mon?cte. 50
500.000 Bonos Eléctricos 40
100 Oro 2.650
3.000 Mun. Stgo. 7-1 62
50 Banco Chile 780
600 Banco Chile 775
3.000 Amigos 2.80
1.000 Amigos 2.75
5.100 Aucanquilcha 105 px
500 Aucanquilcha 103 m.
500 Aucanquilcha 105 px
300 Cerro Grande 27
14.000 Chañaral 3 1|2
4.000 Chañaral 3 1|2 OD
400 Disputadas 195 m.
3.200 Disputadas 198 px
200 Disputadas 196 m.
1.100 Disputadas 198 px
100 Lota 69 OD
200 Manganesos 170
200 Manganesos 171 px
2.000 Merceditas 4.60
5.000 Merceditas 4.50
400 Punitaqui 145 px
2.000 Punitaqui 144 m.
4.000 Punitaqui 146 px
1.000 Punitaqui 143 OD
2.000 Punitaqui 146 px
400 Colcura 44 px
2.000 Lautaro 134 1|2 px
100 Lautaro 132 1|2
1.000 Iquique 83 1|2 px
1.000 Iquique 81 1|2
200 Iquique 81
500 Iquique 83 1|2 px
1.000 Caupolicán 27 1|2
1.000 Fiap 34 1|2
2.200 Paños Tomé 37
3.700 Tejidos El Salto 17
2.000 Vestex 18 1|4 px
2.000 Vict. Pte. Alto 12 3|8 px
100 Yarur 120
600 Cemento Melón 92
900 Cic 36 1|2
600 Cervezas 108 1|2
500 Cola 36 px
600 Fósforos 35
100 Fertilizantes 27 1|2
1.000 Gas 33
1.000 Indac 22 px
1.000 Indac 21 3|4
2.500 Interoceánica 49 1|2 px
500 Interoceánica 49 px
1.000 Interoceánica 48
1.000 Interoceánica 49 px
500 Enlozados 16
3.000 Lozas de Penco 32
1.000 Madeco 41
2.000 Madeco 42
1.000 Madeco 40 3|4
400 Papeles y Cartones 59 1|2
200 Papeles y Cartones 59
300 Saavedra Benard 148
381 Vapores 170
800 Vapores 174 px
400 Vapores 170
400 Vapores 174 px
200 Vapores 175 px
100 Vapores 173 m.
1.000 Vapores 175 px

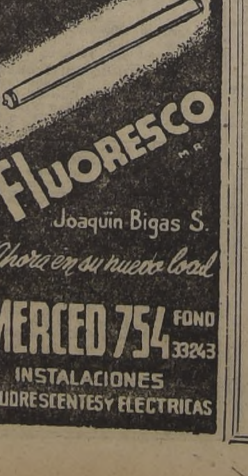
BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

110 Tabacos 45
400 Gente Grande Nov. 1.o 278
600 Gente Grande Nov. 1.o 279
2.500 Mademsa 13 1|2
150.000 Hipotec. Valpso. 6-1 56 3|4
50.000 Deuda 7-1 84
2.400 Interoceánica 49
200 Fertilizantes 29
500 Electr. Ind. 22 1|2
100 Ref. de Viña 57 1|4
400 Cisnes 133
1.000 Electromat 10 1|2
200 P. y Cart. Nov 22 60 1|4
300 Oruro Nov. 1.o 258
500 Copec 22 1|2
1.000 Iquique 83
5.000 Merceditas 4.80
300 Farmo Química 55
5.000 Enlozados 16 1|4
2.300 Pap. y Cart. Nov. 22 60
500 Tabacos 44

SEGUNDA RUEDA

400 Ref. de Viña 57
3.300 Vict. Pte. Alto Nov. 22 12 1|2
200 Cemento Melón 92
500 Mademsa 13 1|2
1.900 Interoceánica 49
7.000 Deuda 7-1 84
600 Mademsa Nov. 1.o 13 3|4
500 Copec 22 3|4
3.800 Cía. Industrial 32 1|2
200 Papeles y Cartones 59 1|4
1.600 Deb. Vic. Pte. Alto 59
150.000 Hip. Valpso. 6-1 57 3|4
28 Patiño 1.450
2.000 T. Panimávida 20
1.700 Vapores 173



Mercado de Divisas

	Comprador	Vendedor
DOLAR (Oficial Grupo I)	31.—	31.10
DOLAR (Oficial Grupo II)	43.—	43.10
LIBRA (Oficial)	169.—	169.30
NACIONAL (Exportación)	12.90	13.10
DOLAR (Oro)	135.—	......
ORO (Exportación)	3.100.—	......
ORO (Físico)	2.650.—	......
DOLAR (Libre Cheque)	94.25	94.75
DOLAR (Libre Billete)	95.25	95.75
NACIONAL (Billete)	3.40	3.45
NACIONAL (Orden de Pago)	3.30	3.40
SOLES	6.10	6.25
BOLIVIANOS	0.46	0.52
CRUZEIROS	3.40	3.50
PESETAS (Billetes)	2.03	2.08
LIRAS	0.14	0.14.50
FRANCOS FRANCESES	0.23.50	0.25
FRANCOS SUIZOS	21.70	21.90
LIBRAS (Cheque)	......	234.—

COTIZACIONES DE CAMBIO EN BANCO SUD AMERICANO

	Comprador	Vendedor
DOLAR (Libre U.S.A.)	$ 90.—	$ 91.30
DOLAR (Libre Alemania)	90.30	90.50
LIBRA ESTERLINA (Libre)	234.—	234.60

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Doña Blanca Aguirre Abaroa de A., se adjudicó de don Angel Arriagarriaga Larrabeiti, propiedad ubicada en Avenida Suecia N.o 1667, comuna de Providencia: 1.649.408 pesos 77 centavos.

—Don Nicolás Caupano Borlaff a don Julio Pellissier Gorret, propiedad ubicada en calle José Miguel Vergara N.o 3613, comuna de Ñuñoa: [illegible] mil pesos.

—Don Alfredo Burkhardt S. a don Máximo Nusser Kochler, departamento número 76 del séptimo piso, ubicado en calle Moneda, esquina poniente de calle Enrique Mac Iver: 600,000 pesos.

—Doña Judith Mesa Cárdenas a Sociedad "Concha Hnos. Ltda.", sitio y casa ubicados en calle Fraudes N.o 27, comuna de Las Condes: 540.000 pesos.

—Sociedad Inmobiliaria Rivas y Compañía, aporte de Sociedad de Ocampo Hnos. Ltda., propiedad ubicada en calle Victoria número 735/49: 3.500.000 pesos.

—Don Enrique Albertz Müller a don Roberto Matta Tagle, lote N.o 1 del plano de subdivisión del loteo N.o 36, de la Chacra "Las Mercedes", comuna de Las Condes: 1.000.000 de pesos.

—Don Gaspar Toro Bascuñán a doña Olivia Besa viuda de S., propiedad ubicada en calle María Monael N.o 299, comuna de Ñuñoa: 1.180.000 pesos.

—Don Aníbal Valenzuela Lara se adjudicó de doña Zulema Carosa Vargas, propiedad ubicada en calle Nueva de Lyon N.o 77: 1.500.000 pesos.

—Don Aníbal Valenzuela Lara se adjudicó de doña Zulema Carosa Vargas, sitio ubicado en calle García Pica sin/núm., comuna de Las Condes: 1.100.000 pesos.

—Don Antonio Elner de Sxhall a Galvarino Molina Sugg y otra, propiedad ubicada en Avda. Francisco Bilbao N.o 1136, comuna de Providencia: 1.800.000 pesos.

—Don Hernán Romero Riquelme a don Manuel Congas del Busto, propiedad ubicada en calle José Domingo Cañas número 1981, comuna de Ñuñoa: 1.500.000 pesos.

—Doña Blanca Broune de V. a don Fernando Palma R., propiedad ubicada en calle Ricardo Lyon 1690, comuna de Providencia: 1.000.000 de pesos.

—Don Salvador Molina M. a don Manuel Quittner Soto Aguilar, sitio y casa ubicados en calle Emilio Delporte números 1328 y 1332/1334, comuna de Providencia: 875.000 pesos.

—Don Luis Cabrera Ferrada a don Armin von Bischhoffshausen y otros, propiedad ubicada en calle Suecia número 1334, comuna de Providencia: 2.100.000 pesos.

SEDYLAN S. A. C.

MANUFACTURAS DE SEDAS Y LANAS

Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre de Registro

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día lunes 29 de octubre de 1951, a las 10 horas, en las oficinas de la Gerencia, Av. Vicuña Mackenna N.o 3150, con el objeto de considerar la Memoria, Inventarios y Balance de la Sociedad por el período de 1.o de julio de 1950-31 de junio de 1951; elegir dos Directores e Inspectores de Cuentas.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 29 del presente mes, inclusive.

Santiago, 9 de octubre de 1951.

EL DIRECTORIO

REMATE FISCAL

El 19 del mes de Octubre en curso, a las 11 horas, ante la Junta de Almoneda de Santiago, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago, Ministerio de Hacienda, 2.o Piso, se procederá a rematar en pública subasta las siguientes propiedades:

1.o— Propiedad ubicada en calle General Gana N.o 1352 (antes calle Concepción) de esta ciudad, mínimum $ 202.000.— Boleta por $ 40.000. Pago al contado.

2.o— Propiedad ubicada en calle Sebastopol N.o 1296, comuna de San Miguel, mínimun $ 20.000.— Boleta por $ 4.000. Pago al contado.

3.o— Propiedad ubicada en calle Muñoz Gamero N.o 771, comuna de Conchalí, mínimun: $ 60.000.— Boleta por $ 12.000. Pago al contado.

4.o— Propiedad ubicada en calle Lord Cochrane N.o 1446 de esta ciudad, mínimun: $ 151.000.— Boleta por $ 30.200. Pago al contado.

5.o— Propiedad ubicada en calle Agua Santa N.o 2404, de esta ciudad, mínimun: $ 153.000.— Boleta por $ 30.600. Pago al contado.

6.o— Propiedad ubicada en Avenida Molina Lavín N.o 315, de la comuna de Quinta Normal, mínimum $ 133.000.— Boleta por $ 26.600. Pago al contado.

7.o— Propiedad ubicada en Avenida Chillán N.o 300, comuna de Conchalí, mínimun: $ 90.000.— Boleta por $ 18.000. Pago al contado.

8.o— Propiedad ubicada en calle García Reyes N.o 967, de esta ciudad, mínimun: $ 260.000.— Boleta por $ 40.000. Pago al contado.

9.o— Propiedad ubicada en calle Toesca N.o 2750, de esta ciudad, mínimun: $ 350.000.— Boleta por $ 60.000. Pago al contado.

10.o— Sitios 72 y 73 de la manzana F de la Villa "El Carmen", ubicados en prolongación Avenida Diagonal Galileo, comuna de Ñuñoa: mínimun: $ 95.000. Pago al contado.— Boleta por $ 20.000.

11.o— Propiedad ubicada en calle Colón N.o 1425 de esta ciudad, mínimun: $ 43.000. Pago al contado.— Boleta por $ 6.600.

12.o— Sitio ubicado en el Departamento de San Antonio, cerca del lugar denominado "Cantera", de 1.128 m2, mínimun: $ 104.000. Pago al contado.— Boleta por $ 20.800.

13.o— Propiedad ubicada en Pencahue, comuna de San Vicente, mínimun: $ 83.600. Pago al contado.— Boleta por $ 17.720.

14.o— Propiedad ubicada en el lugar Centinela, del pueblo de Matanzas, comuna de Navidad, departamento de San Antonio, mínimun: $ 38.000. Pago al contado.— Boleta por $ 7.200.

15.o— Propiedad ubicada en el lugar Centinela, del pueblo de Matanzas, comuna de Navidad, departamento de San Antonio, Mínimun: $ 35.000. Pago al contado.— Boleta por $ 7.000, y

16.o— Propiedad ubicada en el camino Los Muñoces, comuna de Isla de Maipo, Mínimun: $ 80.000. Pago al contado.— Boleta por $ 16.000

Las propiedades se venden en el estado en que se encuentran, con todos sus derechos, usos, costumbres y servidumbres, pagándose su precio dentro de tercero día de la subasta, más el impuesto del 10 o|o del valor de adjudicación 2 o|o comisión de martillo e impuesto de transferencia, si procede, y corriendo de cargo del subastador el pago de publicaciones, gastos de escrituras e inscripciones.

Bases y antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales, Teatinos N.o 254, 3er. Piso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES